

UPN y UCD plantean la incompatibilidad de Garaikoetxea como parlamentario foral

Pamplona. — Unión del Pueblo Navarro y UCD tienen previsto plantear la posible incompatibilidad de Carlos Garaikoetxea en sus cargos de parlamentario foral y presidente del Consejo General Vasco.

En el pleno del Parlamento Foral de Navarra, desarrollado ayer tarde, a lo largo de seis horas, Unión del Pueblo Navarro, partido al que pertenece el diputado Jesús Aizpún, anunció la presentación de una moción en la que se pide a la Diputación que estudie los posibles casos de incompatibilidades de algunos parlamentarios forales que están presentes en otros organismos autónomos.

Por su parte, Jesús Asnarín, de UCD, pidió que constara en acta la protesta de su grupo por el hecho de que Carlos Garaikoetxea no hubiese asistido a la sesión a pesar de haber presentado sus excusas por la no asistencia.

Consideró el señor Asnarín que Carlos Garaikoetxea ha dejado de pertenecer al Parlamento y adelantó que su grupo recurriría con todos los elementos jurídicos necesarios para que se aclare la situación del señor Garaikoetxea.

El pleno de la Cámara ha aprobado por mayoría el restablecimiento de la "Cámara de Comptos", institución tradicional del viejo reino.

Ayer tuvieron lugar los funerales por el agente muerto en el atentado

CONTINUAN GRAVES TRES DE LOS POLICIAS HERIDOS EN BASAURI

Tres de los seis policías nacionales ametrallados el domingo en las proximidades de Bilbao continúan en estado grave, según los últimos partes médicos facilitados en los centros sanitarios en los que se encuentran ingresados.

Por otra parte, los funerales por el policía Juan Manuel Román Moreno, muerto en este atentado, se celebraron ayer en el cuartel de Basauri con la presencia del capitán general de la VI Región Militar, junto a representantes políticos de UCD y AP.

El gobernador civil de Vizcaya, que acudió también a la ceremonia religiosa, declaró que las FOP continuarán «con su tarea para hacer posible el funcionamiento democrático en España».

En la acción armada participaron un mínimo de cuatro personas que cruzaron un automóvil a la entrada de un túnel de la autopista, que obligó a la furgoneta policial a reducir la velocidad y realizar un giro que facilitó el objetivo de los agresores.

En otro orden de cosas la rama militar de ETA ha asumido la responsabilidad de las acciones armadas que costaron la vida a Ramón Vázquez, en Baracaldo, y a Luis Domínguez, en Bergara.

Página 3



El capitán general de la VI Región Militar y otras autoridades militares asistieron ayer al funeral del policía nacional Juan Ramón Moreno, muerto en atentado el pasado domingo. (Foto Efe)

Su propietario evitó que el artefacto explotara en el interior

ATENTADO FALLIDO CONTRA UN BAR DE BILBAO

El propietario de un bar de la calle Santutxu de Bilbao, evitó que un artefacto explosivo dirigido contra su establecimiento explotara, cuando se encontraban doce personas en el interior. Según testigos presenciales, sobre las diez de la noche de ayer, un individuo se bajó de su automóvil y asomándose a la puerta del bar «Menika», arrojó en su interior el artefacto explosivo, que

inmediatamente fue recogido por su propietario y depositado en la calzada, donde hizo explosión, destruyendo casi por completo un 2 CV y una furgoneta, anclados en las proximidades.

Según las mismas fuentes, el establecimiento era frecuentado por simpatizantes de la izquierda abertzale.

Última página.

Ampliado hasta el día 6 el plazo de presentación de candidatos

Guipúzcoa, principal escenario de la pugna electoral

Guipúzcoa se presenta como el escenario de la pugna electoral entre las principales figuras políticas de los partidos mayoritarios tras la decisión del PSE-PSOE de presentar a Txiki Benegas por esta provincia. Txiki Benegas se une así a Garaikoetxea, Bandrés y Castells, cuyas candidaturas fueron ya anteriormente anunciadas.

La ampliación del plazo electoral para la presentación de candidaturas, plazo que ha sido ahora fijado en el

6 de febrero, permite a los partidos recomponer sus listas y establecer nuevas negociaciones. El secretario general de ANV, Josu Aizpurua, ha anunciado que no acudirá a las elecciones, sin que exista de momento una explicación clara que justifique esta postura. Por otra parte, las conversaciones que han venido manteniendo EMK, PTE y LKI han fracasado, según han manifestado fuentes de este último partido.

Pág. 3

Bani Sadr intenta gobernar

LOS ESTUDIANTES ISLAMICOS DUDAN DE SU PRESIDENTE

El primer presidente de la historia iraní, Abolhassan Bani Sadr, que ganó las elecciones por abrumadora mayoría, recibió una dura réplica a sus primeras manifestaciones por parte de los estudiantes islámicos que retienen a los cincuenta rehenes norteamericanos en la Embajada de Teherán, al reivindicar su derecho "revolucionario" contra el imperialismo USA. Los estudiantes se opusieron a la decisión del presidente de mandar representantes iraníes a la conferencia islámica

—caja de resonancia de la política norteamericana— y organizaron diversas manifestaciones en Teherán.

El presidente había declarado el pasado domingo que no permitiría la persistencia de un doble Gobierno en su país al del Consejo de la Revolución y el dictado por los estudiantes islámicos. Estos pusieron ayer, en tela de juicio, según fuentes procedentes de Teherán la transparencia electoral de Bani Sadr.

Página 14

Madrilek ez du utzi nahi

HERRI IRRATIA KINKA LARRIAN BERRIRO ERE

Euskal Irrati eta Telebistari buruzko mahai inguru bat ospatu zen atzo. Bidezko den beazala, bertan zen Herri Irratia ere Juan Lekuona-ren eskutik. Eta euskaldun borrokari honek besteren artean aitortu zuenez, 78ko urriaren eman zen zorigaitzoko ministro agindu batek ordurarte genuen independentzia ezezik autonomia bera ere kenduta utzi gintuen. Gotzaien Batzordearen mendea zengoen agindu hori or-

te. Estatuaren menpeko sozietate anonimo baten "babesean" jartzera behartu zuen agindu horrek. Eta orain, bere askatasunaren izpirik tipienari ere eutsi nahian EKNren babesean jarri nahi luke. Euskal erakundeak bere babesa eta laguntza ere eskaini zizkion Kulturako Kontseilari Olarte jaunak zuzendu zituen bere eskariak Iratien Zuzendarirengana.

6. orrialdea

LA RESIDENCIA SANITARIA DE ZUMARRAGA COMENZARA A CONSTRUIRSE EN FEBRERO

Pág. 10



Nat Muir entra como ganador en la meta. Solo unos metros más atrás su directo rival, Lees. (Foto Insausti).



Satrústegui no llega por muy poco a un balón. Pudo haber sido el gol del triunfo. (Foto Urkijo.)

El Cross de las "Bodas de Plata" fue un gran éxito de público

LA REAL SE DESPEGA DEL MADRID

Páginas deportivas

OCIO

ENERO
29
MARTES"ENE, DOÑA BENIGNA",
DE KARMELE SAINT MARTIN

Hacia tiempo que no había oportunidad de deleitarse con la personalísima literatura de Karmele Saint Martin. Y no es cosa de aplicarle el doña porque, con seguridad, le molestaría en lo que pudiera tener de tratamiento derivado de su edad. Y Karmele no la tiene. El reloj se ha detenido para ella. Yo la recuerdo hace muchos años, cuando la conocí —y ya es curioso que viviendo en la misma ciudad no hayamos vuelto a coincidir— en aquella lastimosamente desaparecida cueva literaria de "Espelunca", creada por las hermanas Ramos. Se procedía al fallo de un concurso de cuentos y convergieron nuestros puntos de vista en que aquellas descripciones tenían más de ensayo que de cuentos. Poco después tuvo la gentileza de dedicarme un librito que contenía varios suyos. Auténticos cuentos en los que la autora creaba y no se limitaba a dialogar unas situaciones cotidianas.

En Karmele, el algo sorprendente y admirable, es su fresca narrativa, su desbordante imaginación, que sabe captar cuanto le rodea para transformarlo en deliciosas narraciones breves. Nadie leyéndola diría que es una autora forjada en la literatura de tiempos pasados. Porque si algo rezuman sus relatos es actualidad, conocimiento del momento actual. Adaptación al estilo desenfadado, sobrio, escueto que hoy rige. Y esa fonda de ironía que no sabe del amargor, ni de la nostalgia, sino que dentro de su caudal no interpreta que «cualquier tiempo fue mejor», porque Karmele marcha con el presente y margina el pasado.

«Ene, doña Benigna», que acaba de editar «Hórdago», significa en sus cortos capítulos una especie de caleidoscopio en el que con carácter analítico personal Karmele vuelve a deleitarnos con la espontaneidad, la gracia y la fluidez de su personalísimo estilo. Sin pretender en ningún momento proclamar sentencias. Pero aplicando su singular soña, ene, ene Karmele, a esas cosas que pasan en este angustioso mundo ni que la autora proyecta un rayo de esperanza a través de algo sustancial para que las cosas marchen mejor; comprender al prójimo.

V.

AGENDA

FARMACIAS

Servicio permanente:

M. Gorostegui. Avda. Felipe IV, 8. Teléfono 45 67 95.
J. Ibañez, Narrieta, 11. Teléfono 42 82 17.

Hasta las 22 horas:

M. A. Arriaga. Paseo de Héniz, 16. Teléfono 21 58 77.

ZONA DE PUERTO

Servicio permanente: Serapio Múgica, 7 (La Paz). Teléfono 39 71 56.

AMBULATORIOS

SERVICIO ESPECIAL DE URGENCIA. — Médico, y practicante del Seguro de Enfermedad; Domingos y festivos, servicio permanente. Días laborables, de cinco de la tarde a nueve de la mañana siguiente. Avisos en el teléfono 45 11 11, o acudiendo a los ambulatorios de la avenida de Navarra los asegurados adscritos a los médicos de San Sebastián, Loyola, Maritena, Alza, Pasajes de San Pedro y Anorga.

AMBULATORIO DE HERNANI. — Los asegurados de Hernani, Asigarroga, Urnieta, Losarte, Andoain y Usurbil.

AMBULATORIO DE RENTERIA. — Los asegurados de Rentería, Lezo, Pasajes de San Juan, Pasajes Ancho y Oyazun.

AMBULATORIO DE IRUN. — Los asegurados de Irun y Fuenterrabía.

RESIDENCIA SANITARIA. — Servicio de información permanente para hospitalización de urgencia, teléfono 45 38 00. Ambulancia: 45 57 94.

TELEFONOS

FERROCARRILES

Renta 27 27 71
Ferrocarriles Vascongados 45 61 35
Tapa 46 18 52

CASAS DE SOCORRO

Policlínica 46 22 00
San Sebastián 46 41 20
Irun (Hospital) 62 02 49
Tolosa (Hospital) 65 13 24
Policlínica Municipal 46 57 22
Residencia Sanitaria 45 38 00
Hospital Provincial 45 40 00

POLICIA

Guardia Civil de Tráfico 21 41 61
Guardia Civil 21 03 60
Comisaría de Policía 45 48 00
Policia Municipal 46 57 22

CRUZ ROJA

Cruz Roja del Mar 42 14 40
Hospital San Sebastián 21 46 00
Aux. perit. ora. San Sebastián 21 33 58
Bebotia 62 37 08
Bentria 51 16 05
Tolosa 68 13 88
Bagaín 88 26 35
Villarreal Urrechu 72 15 17
Deva 70 10 32
Zumaya 86 19 93
Zarauz 83 25 29
Autopista 83 01 08
SOS acuático San Sebastián 21 33 58
Hospital de Irun 61 12 03

CURSOS

ESCUELA DE TEOLOGIA
DE LOS E.U.T.G.

El profesor Ignacio Cacho dentro de su currículo sobre la persona humana situada en la frontera del sentido y del fin sentido comenzará a desarrollar hoy martes día 29, a las siete y media de la tarde el tema siguiente: «La última palabra es enigma para el hombre». Soeren Kierkegaard.

CENTRO CULTURAL NAZARET

En el Centro Cultural Nazaret comenzarán el próximo día 6 de febrero unos cursos monográficos audiovisuales de mecanoografía. La duración del mismo será de 42 horas, a base de una hora de clase diaria por la mañana de 11 a 12 y por la tarde de 4.30 a 5.30, de 6 a 7 y de 8 a 9. Velocidad: de 250 a 300 pulsaciones por minuto.

Información y matrícula en la secretaría del centro, calle Fuenterrabía, 11. Teléfono 426 755.

DEFENSA PERSONAL

El Centro Silueta organiza un curso de defensa personal, que se realizará en tres días por semana a las 4 de la tarde.

Santos: Gelasio II, papa; Valerio, Sulpicio, Severo, Pontamión, Constanco, obispos; Popias, Sordello y Bebya, Seusto, Mauro, mártires; Aquilino, presbítero; Radegunda, virgen; Cesáreo, diácono.

PARA HOY

Ante realidades cotidianas desagradables, lo mejor es el método práctico realista. Para dar seguridad a niños y niñas con un método sencillo ante agresiones. Información en el 45.60.48.

LA SOFROLOGIA PRACTICA

La próxima semana se inicia un curso de Sofrología Médica, de diez días de duración, de lunes a viernes, a las 8.30 de la tarde. Orientado a las personas que trabajan y quedan libres a última hora de la tarde y desean mejorar su calidad de vida, su equilibrio y resistencia mental y física. El médico sofrologo que lo dirige, dará una enseñanza complementaria práctica en todas las sesiones. Información en el Centro Silueta, 45.60.48.

SOFROLOGIA

Cada día son más los médicos de todo el mundo que hacen sus estudios de Sofrología para aplicarlos en su consulta y como medicina preventiva. El doctor Alfonso Coycedo, acaba de ser nombrado en Colombia rector de la más importante Facultad de Medicina. En San Sebastián, la próxima semana, se inicia un curso de Sofrología Médica de diez días de duración, de lunes a viernes, y a última hora de la tarde para dar facilidad a los que trabajan. Lo mismo hombres que mujeres: a las 8.30 de la tarde. Para ampliar la información pueden dirigirse al Centro Silueta, 45.60.48.

REQUISITORIA

ANULACION

Por medio del presente se da a conocer que la requisitoria de fecha 3 de febrero de 1973, expedida en la causa número 202/72 por deserción, por la que se interesaba la busca y captura del procesado CEFERINO AREVALO IMAZ, hijo de Isola y de Leopoldo, natural de Otzuquill de profesión albañil, en razón a que le han sido conocidos los beneficios de la amnistía del Real Decreto del 30-05-76.

CULTURA

PRESENTACION DE «EUSKAL-HERRI MUSIKA»

Mañana, miércoles, a las 13 horas, y como acto previo a su posterior difusión, será presentada la película «Euskal-Herri Musika», en el cine Astoria de nuestra ciudad. La misma ha sido producida por el Banco de Vizcaya y dirigida por Fernando Larrauri.

Rodada en 35 mm. y con una duración de 68 minutos, «Euskal-Herri Musika» recoge importantes aspectos relativos a la historia musical de nuestro país: canciones, instrumentos musicales autóctonos, pasajes, danzas, etcétera.

AVISOS

MATRICULA DEL CONSERVATORIO

A partir del pasado día 28 del presente mes, y hasta el día 9 de febrero inclusive, quedo abierta el plazo de pago del importe restante de los tocos académicos por parte de los alumnos oficiales de este Conservatorio. La cantidad a abonar será para todos los discípulos y cursos, incluido el de ingreso en el centro, de 1.300 (mil trescientos) pesetas por asignatura.

La persona que efectúe el

pago deberá presentar el recibo de pago del primer plazo de la matrícula, y los alumnos deberán exhibir ante sus respectivos profesores los nuevos recibos que les serán entregados al abonar el segundo plazo.

No es preceptivo el abono del segundo importe de todos los asignaturas de los que un determinado alumno se matriculó, pudiendo efectuarlo únicamente de aquellas de las que desee seguir cursando estudios hasta la terminación del curso en mayo próximo.

Las oficinas de Secretaría permanecerán abiertas todos los días laborales de diez a una de la tarde, excepto los sábados, que se cerrarán al público a las doce.

CONFERENCIAS

«FUNCION SOCIAL DEL EMPRESARIO»

Mañana martes, día 29, a las veinte horas en la Cámara de Comercio, calle Camino, don Fernando de la Puente, catedrático de Teoría Económica de la Universidad de Bilbao, dará una conferencia sobre el tema «La función social del empresario de la PYME» y resumirá las aportaciones de los trabajos ganadores de los «Premios pequeños y medianos empresarios-Banco de Santander».

Al acto, organizado por el Banco de Santander, están especialmente invitados los pequeños y medianos empresarios.

PREHISTORIA DEL PAIS

VASCO

Hoy, a las ocho de la tarde, Jesús Altuna dará una conferencia en la Iglesia Corazón de María, del barrio de Gros, sobre el tema «Prehistoria del País Vasco». Organiza EKT del citado barrio y el tema se desarrollará en los siguientes apartados: «El hombre histórico en el País Vasco; nuestros más remotos antepasados; su forma de vida; economía y tipo racial; la llegada de la última glaciación; la formación de la raza vasca».

EDUCACION

REUNION DE TRABAJO

Se pone en conocimiento de los profesores de EGB que imparten euskera en centros estatales, a nivel de preescolar, a alumnos costellano-parlantes, que el próximo sábado día 2 de febrero, se desarrollará una reunión de trabajo, en el C. N. M. «Amara-Berri», plaza de Ferreiras s/n, a las 9 h. 30m. de la mañana.



SECO Y SOLEADO

CARACTERISTICAS GENERALES

Tras empezar bien la semana, y antes de comenzar a llegar frentes desde el Oeste, para hoy tenemos atmósfera estable, suave circulación Sur y presiones bastante altas, con un centro anticiclónico en Francia. Así que el panorama es bueno para hoy. Para mañana quizá tengamos el paso de un frente que, si bien no parece que vaya a ser muy activo, si enturbia algo el aspecto primaveral del tiempo de ayer y, probablemente, hoy.

TIEMPO PREVISTO PARA HOY

Solo el riesgo de nieblas matinales, especialmente en valles y, sobre todo, en llanos de Alava y Navarra. Empeñará el tiempo general, que debe ser bueno, seco y soleado. Temperaturas muy suaves, incluso altas, salvo en las zonas de niebla. Para mañana, tendencia a tener cielos nubosos y alguna precipitación débil y dispersa, con temperaturas moderadas.

MAR.—Predominio de vientos de componente S en todas las zonas de pesca, entre flojos y moderados. Cantabrico.—Componente S 3. Marejadilla. Vizcaya.—S a SW 4 a 5. Fuerte marejada en el Oeste. Gran Sol.—SW 5 a 6. Áreas de mar gruesa.

MAREAS EN SAN SEBASTIAN

Pleamar: 02.28 y 14.57. Bajamar: 09.43 y 21.02

SOL EN SAN SEBASTIAN

Salida a las 06.26 y se pone a las 18.16.

DATOS DE AYER EN SAN SEBASTIAN

Presión a nivel del mar a las 14 h., 1.018 mb.
Humedad relativa a las 14 h., 62 por 100.
Viento a las 14 h., 45 kilómetros por hora, del SSE.

Temperatura máxima, 16 grados.
Temperatura mínima, 7 grados.
Precipitación recogida hasta las 14 h., 0 litros.

TEMPERATURAS DE AYER

La Coruña, 10-17.
Barcelona, 9-14.
Madrid, 5-12.
Sevilla, 12-19.



HOROSCOPO

ARIES

21 marzo - 20 abril



Atención a los detalles pequeños en cartas y cuentas. Confianza para decir una verdad dura. Fiebre.

LEO

23 julio - 23 agosto



Nada de firmas ni compromisos con personas recién conocidas. Más paciencia con los ancianos Jaquica.

SAGITARIO

22 novbre. - 21 diciembre



Mala conciencia para enfrentarse a la realidad. Una visita inesperada. Actividad circulatoria.

TAURO

21 abril - 20 mayo



La oposición os hace arcaros y luchar mejor. Encuentro sentimental muy agradable. Haced más ejercicio.

VIRGO

24 agosto - 22 septiembre



Tiempo de silencio y recogimiento para planear la acción futura. Celos disimulados. Vista cansada.

CAPRICORNIO

22 diciembre - 20 enero



Se os pide consejo económico después de una reunión. Niños de la familia en fiesta. Reumatismo.

GEMINIS

21 mayo - 21 junio



La compensación económica os empuja a trabajar mejor. Escapada de una reunión burguesa. Insomnio.

LIBRA

23 septiembre - 22 octubre



Se os recomienda una misión de espionaje en la compañía. Provocación envidia. Dolores de muelas.

ACUARIO

21 enero - 19 febrero



Decisión a tomar en equipo para evitar críticas. En la corazón y la boca algo a la vez. Vitalidad.

CANCER

22 junio - 22 julio



Ambición y deseo de tener, con poco, trabajo real. Tenéis la llave de un corazón. Salud a cuidar mejor.

ESCORPION

23 octubre - 21 noviembre



Horas de estudio y preparación de una conferencia. Demostrad el cariño que tenéis. Tomad vitaminas.

PISCIS

20 febrero - 20 marzo



Con habilidad en copias de una fin comprometida. Se os desprecia en público. Es tóxico alterado mal.

CUPON GARNET

Número
premiado ayer

869

NACIMIENTOS
Eduardo Gorri Alberdi,
Fernando Santos Echeverría,
Amaya Antoniana Echeverría,

Por haber aprobado la incorporación del condado a Alava

UCD DE BURGOS SANCIONA A SUS CONCEJALES DE TREVIÑO

Lehenengo lanbatean, arabar Treviño konterrikko Udolak, UCDko partilla jaunak aurkeztutako proposamen bat onartu zuten, oharra: Treviño Arabaren destinaerakin — eta Euskal Komunitate Autonomoarenekin, beraz — joan behar zuela, alegia. Akordio hori dela eta, Burgosko UCDren giroetan izugarriko haridura eta erretusa sortu dira. Eta hori bakarrik ez. Burgosko UCDren batzorde exekutiboak, Treviño bera Udala Bartzide kontrako zigorra eskatu du. Eta zigor hori irits dadin bitartean, erretira dakizkizkiz beren UCDko bazkide txartelak.

Treviño Udaltaldean, bestalde, zozpi kontzejal dira UCDkoak. Alkoteta era bario delarik. Eta beronek aitortzen zutenek, espero omen zuten erretirak hori, baina ez omen duen arrazoi. Alfredo Gonzalo Alkateak gaineratu zuen bezala, zozpi kontzejal eta bat beren ere ez da UCDko militante. Bakarrik aurreko hauteskundeak, sigla horien babesean aurkeztu zituela, Baina besterik ez.

Azkenik, zigorraren baten bildurrik ba al zuten galdetzerakoan, Udaltetik jaurtikitzen baldin badute, diru gehiago irabaziko duela erantzun zuten.

El acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Treviño solicitando la incorporación de ese condado a la provincia de Alava, ha causado sorpresa y rechazo en medios políticos de UCD de Burgos.

El comité ejecutivo provincial de este partido, al que pertenecen siete de los nueve concejales del Ayuntamiento de Treviño, decidió ayer oponerse a tal acuerdo y manifestar su voluntad de que el Condado siga perteneciendo a Burgos. Igualmente, este partido acordó iniciar expediente disciplinario contra esos siete concejales y solicitar la suspensión de afiliación durante la tramitación del expediente, que será cursado al comité de disciplina por vía de urgencia.

La UCD de Burgos justificó la aplicación del expediente disciplinario señalando que un miembro del comité ejecutivo de ese partido había indicado a los concejales de Treviño que no debían pronunciarse sobre el tema y que, por el contrario, presentasen una moción de adhesión al proceso autonómico castellano-leonés, mediante el artículo 143 de la Constitución.

La resolución aprobada por el comité provincial de UCD de Alava en el sentido de no oponerse a Alava ha sido adoptada, según se especifica en el acuerdo, "sin perjuicio de la decisión que en este punto puedan adoptar los directamente afectados, los trevineses".

"NO TIENEN RAZON"

El condado de Treviño, es un enclave burgalés en la provincia de Alava.

El congreso eligió a Goyo Monreal para presidente del partido

José Manuel Castells, secretario general de ESEI

San Sebastián. [LA VOZ.] José Manuel Castells, profesor de Derecho, fue elegido el domingo en San Sebastián, secretario general de ESEI (Unión de Socialistas Vascos). El primer congreso de este partido eligió también al catequista Gregorio Monreal, vicedirector de la Universidad Vasca, hasta su reciente dimisión, para presidente del partido. A lo largo del congreso los delegados ratificaron la presentación de listas propias para el Parlamento vasco y aprobaron dos ponencias, sobre la distinción ideológica y sobre el problema nacional. En la primera, ESEI se define como partido socialista, democrático, de clase, marxista, de masas e internacionalista. También se precisa que el marxismo es un método científico para el análisis de la historia y para su transformación que debe ser entendido de modo flexible. En cuanto al problema nacional ESEI se define como partido abertzale considerando que en el momento presente no conviene reclamar el derecho de autodeterminación. El partido establece como objetivo, la conquista del «poder político» su función en cada momento histórico para la consolidación del hecho nacional vasco. ESEI concurrió a las pasadas elecciones municipales y provinciales preferentemente en coalición con Euzkadi Etxera, y su decisión de presentarse en solitario para el Parlamento vasco refleja el intento de consolidar el partido como una alternativa propia, socialista abertzale.

Presentación de la Fundación Sabino Arana

Bilbao. — El domingo fue presentado en Bilbao la fundación Sabino Arana con motivo del 115 aniversario del nacimiento del fundador del Partido Nacionalista Vasco. El acto tuvo lugar en el teatro «Buenos Aires» de Bilbao.

Intervinieron Carlos Cloveria, Nestor Bastierrechea y Eugenio Goyoneche, que resaltaron la importancia de la fundación creada. Actuó también el coro «Biotz Aitai», de Algora. El teatro se encontraba completamente lleno, y la entrada fue gratuita.

En el transcurso del acto tomó la palabra el historiador Carlos Cloveria, que hizo una disertación sobre la vida de Sabino Arana. «Para mí — dijo — ha sido un precursor del humanismo cristiano y democrático, cuya filosofía recogió más tarde José Antonio de Aguirre».

Carlos Cloveria, aseguró que no se puede construir un País Vasco libre si en el fondo de estas estructuras no está Navarra, que es la médula vasca.

Ampliado hasta el día 6 el plazo para la presentación de candidatos

GUIPUZCOA, PRINCIPAL ESCENARIO DE LA PUGNA ELECTORAL

San Sebastián. [LA VOZ.] — Guipúzcoa será el escenario donde pugnarán las principales figuras políticas de los partidos mayoritarios, tras la decisión del PSE-PSOE de presentar a su secretario general, Benegas, en esta provincia. Txiki Benegas se suma así a Garaikoetxea, Bandrés y Castells, cuya designación por Guipúzcoa había sido ya anunciada.

La ampliación del plazo de presentación de candidatos hasta el día 6, permite a algunas fuerzas recomponer o dar los últimos toques a las listas anunciadas. Josu Aizpurua, secretario general de ANV, no se presentará a las elecciones por razones, de momento, no aclaradas. Por otra parte, y según anuncia LKI, las conversaciones que mantenía este partido con PTE y EMK cara a la alianza electoral han fracasado totalmente.

El PSE-PSOE ha elaborado ya la lista definitiva de candidatos que presentará a las elecciones del Parlamento Vasco. En Guipúzcoa, Txiki Benegas, secretario general, encabeza la lista, seguido de Ramón Jauregui, concejal de San Sebastián y secretario provincial de la UGT, y José Antonio Maturana, secretario político del partido.

Detrás, Enrique Cosca, Félix Samanillo y Alfonso Martínez. En Vizcaya, por su parte, no ha designado todavía, con carácter definitivo, a sus candidatos, al menos en lo que se refiere a Alava y Guipúzcoa. Según han informado fuentes de esta coalición, las listas barajadas hasta ahora podrían sufrir algunas modificaciones, y por el momento poseen un carácter provisional. Mientras tanto, prosiguen los contactos entre las fuerzas integradas en esa coalición, aprovechando la ampliación del plazo legal para la presentación de candidatos, que ha sido fijado hasta el día 6.

José Antonio Aguiriano, Eneko Landaburu, Pedro Viana y José Luis Aguiriano se sitúan en los primeros lugares en Alava.

Herri Batasuna, por su parte, no ha designado todavía, con carácter definitivo, a sus candidatos, al menos en lo que se refiere a Alava y Guipúzcoa. Según han informado fuentes de esta coalición, las listas barajadas hasta ahora podrían sufrir algunas modificaciones, y por el momento poseen un carácter provisional. Mientras tanto, prosiguen los contactos entre las fuerzas integradas en esa coalición, aprovechando la ampliación del plazo legal para la presentación de candidatos, que ha sido fijado hasta el día 6.

ORTZI, PRIMERO

FRACASO

Sea como fuere, en Vizcaya parece claro que la lista estará ocupada en primer lugar por Francisco Letamendia, seguido por Periko Solaberria, José Ramón Echevarría, Jon Idigoras, Xavier Onandía y José Luis Cerecedo. Josu Aizpurua, secretario general de ANV, partido integrado en HB, se ha retirado de la lista de candidatos, en la que figuraba en quinto lugar. Las razones que han motivado esta decisión por parte de Josu Aizpurua aparecen en tanto oscuras. Aizpurua ha manifestado textualmente, según Europa Press, que a causa de un error no le habían pedido autorización para figurar en la lista. Otras fuentes señalan que la mesa nacional de su partido, ANV, no le había autorizado a figurar en las listas de candidatos.

Tampoco ESB ha dado a conocer los resultados del congreso que llevaron a cabo sus militantes el domingo en Mondragón. Que se sepa, ningún militante de ESB ha aparecido en los primeros lugares de las listas provinciales de HB.

La mesa nacional de esta coalición se reúne próximamente en Bergara, para ratificar los candidatos de los distintos comarcas y quizás ahí pueda estar la solución a algunos incógnitos.

Por otra parte, las conversaciones que venían manteniendo los representantes de EMK, LKI y PTE han fracasado totalmente, según han informado fuentes de LKI. Este partido, tras señalar que este fracaso supone la dispersión y la ineficacia electoral para la izquierda revolucionaria, da cuenta del proceso que han seguido las negociaciones. Para LKI el respaldo del fracaso unitario ha sido EMK, al que acusaron de haber mantenido en todo momento unas posiciones «escandalosamente hegemónicas», al exigir las cabezas de lista de Guipúzcoa y Vizcaya y asegurarse, además, mediante cláusula, cualquier posible parlamentario.

Señala igualmente que el PTE propuso dejar su puesto de cabeza en Alava, en beneficio de LKI, pero aceptando la exigencia de EMK, según la cual deberían admitir en el caso de que no se consiguiese ningún puesto en Guipúzcoa o Vizcaya. Según LKI estas intenciones «desprecian la importancia y necesidad de una alternativa de izquierdas y buscan exclusivamente el hegemonismo», a pesar de lo cual este partido se muestra dispuesto a la más amplia unidad de acción, sea en el Parlamento o en las luchas diarias.

EL PSE-PSOE INSISTE EN CREAR UN FRENTE ANTITERRORISTA

San Sebastián. [LA VOZ.] — El Comité Nacional del PSE-PSOE aprobó los pasados días 26 y 27 las listas de candidatos y el programa que este partido presentará a las elecciones al Parlamento vasco. Igualmente, y en la que se refiere a la problemática de la violencia, el PSE-PSOE se reafirma en su decisión de constituir un frente de defensa de la democracia contra el terrorismo, frente que a su juicio, debería estar formado inicialmente por aquellos partidos que defendieron en su día el Estatuto de Autonomía. La constitución de este frente, que según el PSE-PSOE quedaría justificado por «la escalada de terrorismo y violencia», debería cubrir una serie de objetivos entre los que se destaca la fijación de un punto de referencia para una población amedrentada que puede recuperar la esperanza, si se le muestra el camino claro a seguir. Asimismo, dicho frente debe permitir una coordinación entre partidos políticos, ante cualquier atentado, «sea del signo que sea», para actuar mediante acciones de repulsa y condena y como elemento de movilización que debe abarcar todas las formas de expresión sectorial o colectiva».

El PSE-PSOE considera que los partidos deben estudiar los problemas de orden público y seguridad ciudadana y poner en marcha las posibilidades que brinda el estatuto en este sentido, emplazando al Gobierno a la concreción de un calendario para la creación de la policía autonómica.

El Comité Nacional de este partido decidió además aprobar una resolución sindical en la que se valoró positivamente el Estatuto del Trabajador. En otro orden de cosas, el PSE-PSOE se posicionó contra el intento de la UCD de frenar el proceso autonómico del pueblo andaluz, manifestando su solidaridad con el pueblo andaluz en esta circunstancia.

La postura del PNV de abandonar temporalmente el Parlamento español y no convocar regularmente al CGV, o.c.p.d. igualmente un puesto importante en la temática abordada por la ejecutiva del PSE-PSOE. En lo que se refiere a este tema, el PSE-PSOE, tal como viene haciendo, últimamente, denunció al PNV por esa actitud

que considera como partidista e injustificable.

El PSE-PSOE acordó solicitar una convocatoria del CGV interpretando que existen razones suficientes para esto. Entre estas razones el PSE-PSOE se refiere a la violencia, a la necesidad de una coordinación entre los partidos cara a la preparación y planificación de la campaña electoral y a la urgencia de resolver asuntos propios de la consejería como la aprobación de los presupuestos para este año.

Por otra parte, y en lo que se refiere a la constitución de ese frente antiterrorista del que formarían parte, según el PSE los partidos firmantes del estatuto, el secretario general del PCE-EPK, Roberto Lertxundi ha salido al paso de recientes declaraciones realizadas por Txiki Benegas.

que considera como partidista e injustificable.

El PSE-PSOE acordó solicitar una convocatoria del CGV interpretando que existen razones suficientes para esto. Entre estas razones el PSE-PSOE se refiere a la violencia, a la necesidad de una coordinación entre los partidos cara a la preparación y planificación de la campaña electoral y a la urgencia de resolver asuntos propios de la consejería como la aprobación de los presupuestos para este año.

Por otra parte, y en lo que se refiere a la constitución de ese frente antiterrorista del que formarían parte, según el PSE los partidos firmantes del estatuto, el secretario general del PCE-EPK, Roberto Lertxundi ha salido al paso de recientes declaraciones realizadas por Txiki Benegas.

LERTXUNDI, PUNTUALIZA

Lertxundi señaló que Benegas no está bien informado sobre los motivos concretos de una reunión que se celebrará

próximamente, ya que en dicha reunión no se creará ningún frente antiterrorista y únicamente se analizará la situación política por la que atravessamos». Lertxundi puntualizó de esta forma las declaraciones de Benegas en el sentido de que el PSE-PSOE no propugnaría nunca un frente antiterrorista en el que no esté integrado el partido mayoritario, el PNV.

Lertxundi explicó que a la reunión en la que se acordó realizar la asamblea «contra la violencia», por una Euzkadi en paz» estaban invitados los partidos PNV y Euzkadi Etxera, partidos que no acudieron a la misma.

Respecto a la afirmación de Benegas de que ese acuerdo operaba únicamente en la zona de Baracaldo», el secretario general del PCE-EPK señaló que por el contrario, la decisión fue adoptada a nivel de ejecutivos y en consecuencia, la convocatoria está hecha a nivel nacional y no local.

Juan Iglesias se plantea la congelación de actividades

La Consejería de Trabajo no tiene "un duro"

Bilbao. — La Consejería de Trabajo del Consejo General Vasco se plantea seriamente la posibilidad de congelar sus actividades e, incluso, de cerrar sus dependencias por falta de recursos económicos, según ha sabido Efe de fuentes próximas a este departamento autonómico.

En este sentido, la falta de recursos económicos «ha tocado fondo» y no puede hacer frente a los gastos mínimos de funcionamiento que su actividad requiere. «Las propias facturas de teléfono y hasta el franquque de correos presentan problemas para su abono».

Ante esta situación, el viaje que el próximo miércoles realizará una comisión de la citada consejería, encabezada por su titular el dirigente del PSE, Juan Iglesias, a quien acompañarán los directores generales, Manuel Iturrate y Fidel Orcoja, todos ellos del partido socialista de Euzkadi (PSOE), partido a quien corresponde la dirección de este departamento autonómico, parece estar íntimamente relacionada con este problema.

Las reivindicaciones que el consejero de trabajo lleva en cartera a Madrid son, según confirman las citadas fuentes, de dos tipos: por un lado se planteará el problema de los presupuestos y, por otro, el del traspaso de competencias al ente autonómico.

A este respecto, cuando se produjo la transferencia del primer paquete de competencias, en octubre del pasado año, le fue asignado a la consejería de trabajo un presupuesto de 719.000 pesetas, cifra que todavía no ha sido satisfecha.

"NO SATISFECHAS"

Ante la evidencia de que esa cantidad era insuficiente, el director económico de la consejería presentó ante la administración central un presupuesto extraordinario de 7.500.000 pesetas «considerado necesario para iniciar la andadura de los que en un futuro, se convertirán en la cartera de trabajo del Gobierno Vasco».

Esta petición que, al parecer, no fue escuchada, fue ratificada por la consejería de trabajo con fecha de 4 de enero del presente año, la respuesta por el momento, no ha llegado.

En lo que se refiere a las transferencias, la comisión planteó a Rafael Calvo Ortega, ministro de Trabajo, la necesidad de que las materias referidas a los institutos de mediación, arbitraje y conciliación, al Instituto Nacional de Cooperativa y al de Seguridad e Higiene en el Trabajo sean transferidas a corto plazo.

Centro Cultural Femenino

NAZARET

ESCUELA TÉCNICO PROFESIONAL ADMINISTRATIVA

CURSOS MONOGRAFICOS AUDIOVISUALES DE MECANOGRAFIA

Velocidad: 250 - 300 pulsaciones/minuto
Duración: 42 horas, a hora diaria
Sesiones: Grupo A: 11, a 12 mañana
Grupo B: 4,30 a 5,30 tarde
Grupo C: 6 a 7 tarde
Grupo D: 8 a 9 tarde

Comienzo del curso : 6 Febrero

Información e inscripciones:
Secretaría del Centro
Fuenterrabía, 11 Teléfono: 42 67 56
SAN SEBASTIAN

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA
GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA



Continúan los juicios en Madrid

CINCO POLI-MILIS CONDENADOS A DIECISIETE AÑOS DE CARCEL

Madrid. — La sección segunda de la Audiencia Nacional ha condenado a cinco miembros de ETA (político-militar), acusados de robos, a un total de diecisiete años de prisión, según informa Efe.

José Luis Goñaga Lizarraburu, Pedro María Lasarte Iparaguirre, José Domingo Lasarte Iparaguirre y Víctor Garay Jaurregui, han sido condenados por dos delitos de robo, a cuatro años, ocho meses y dos días de prisión; Gustavo Augusto Acedo Fernández-Balbuena, como cómplice de robo, a cuatro meses de arresto.

La sentencia abrevia a todos ellos de otro serie de delitos que también fueron imputados por el fiscal.

Según el texto judicial, el 20 de enero de 1978, José Luis, Pe-

dro María, José Domingo, Víctor y otra persona, al menos, no identificada, atacaron una sucursal del Banco de Comercio, en la localidad de Basauri, de donde se apropiaron de 8.500.000 pesetas.

En el mes de junio de 1978, Gustavo Augusto y otras personas también integradas en la organización, obtuvieron datos relativos a la fábrica del Trust Elbarres, instalada en Eibar, datos que facilitaron a los otros cuatro condenados.

José Luis, Pedro María, José Domingo, Víctor y, al menos, otra persona no identificada, el día 28 de ese mes, penetraron en la fábrica y, bajo amenaza de armas de fuego u objetos que la parecían, se apropiaron de 35.000 cartuchos de pólvora, de escopeta, valorados en dos millones de pesetas.

ETA (p-m) INTERRUMPE LA PROYECCION DE PELICULAS "S"

San Sebastián. (LA VOZ). — Tres comandos de ETA (político-militar) interrumpieron de forma simultánea la proyección de tres películas clasificadas «S» en los cines Abando, Multi I y Multi II, de Bilbao. El hecho se produjo en la medianoche del sábado cuando se proyectaban en esos cines las películas: «Morti de deseo», «Miedo al escándalo de una mujer casada» y «Violación en el último tren de la noche».

En los tres casos, dos personas se introdujeron en la sala tras pagar su entrada, instalándose en sus butacas como cualquier espectador. Cuando la proyección estaba ya avanzada, los miembros del comando sa-

lieron al posillo e hicieron varios disparos al aire. A continuación manifestaron en voz alta que este tipo de películas son las que dan lugar a las violaciones.

Los dos personas que dijeron pertenecer a ETA (p-m) y llevaban capuchas, abandonaron a continuación los cines.

Por otra parte, la organización ETA (p-m) difundió esa misma noche un comunicado reivindicando la acción y anunciando que actuará de forma más contundente contra aquellas casas cinematográficas donde se programen películas pornográficas. En concreto, esta organización cita a la cadena de cines Astoria.

Nueva operación filtro en la frontera

IMPIDEN EL APOYO A LOS REFUGIADOS POLITICOS

Irún. (LA VOZ). — Desde el domingo a la mañana, las autoridades francesas han establecido la segunda "operación filtro", correspondiente al presente invierno, a lo largo de la frontera del Bidasoa.

Pese a que coincide la celebración de los festejos patronales de Hendaye, denominados popularmente "Bilinhachos", millares de vascos han sido rechazados por la Gendarmería en los puestos fronterizos de Hendaye, Behobie y Bixtatu, a excepción de los emigrantes, transeúntes y residentes en el extranjero.

Ayer, las referidas medidas se venían aplicando incluso con

mayor severidad a través de los fuertes de Gendarmería, que al propio tiempo han reforzado los controles en dirección a Bayona, donde figuran detenidos desde hace tres meses 7 jóvenes vascos que han iniciado una huelga de hambre.

En el momento de transmitir estas informaciones se señala que la nueva "operación filtro" es por tiempo indefinido, para evitar por todos los medios manifestaciones en la capital del Adour, como las celebradas recientemente en apoyo de la libertad de los siete jóvenes guipuzcoanos y vizcaínos en la prisión de Chagrín.

AVISO

A TODOS LOS SOCIOS QUE TUVIERAN DOMICILIADOS EL PAGO DE LA ENTRADA PARA EL PARTIDO DE FUTBOL DEL PROXIMO DIA 3 DE FEBRERO, EN LA PROPIA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN, SE COMUNICA QUE:

Ayer, lunes, día 28 de enero, se hizo entrega al Servicio de Correos de las citadas entradas para el envío a los titulares por carta certificada. Por lo tanto en todos aquellos casos en que los titulares no estuvieran presentes en el momento de la entrega de la carta en su domicilio, se ruega gestionen urgentemente con Correos a fin de contar con la entrada a tiempo.

OHARRA

DATORREN OTSAILAREN 3-KO FUTBOL PARTIDURAKO SARREREN ORDAINKETA DONOSTI AURREZKI KUTXAN EGUNA LUKEEN ELKARDIKE GUZTIEI, ZERA JAKINARAZTEN DITZATE:

Ezen atzo astelehene, urtarrilak 28, entregatu zirela abatu sarrerak Postako Zerbitzuetan, baren tituluak lortu zirela zertifikatu iritsi dakizkizue. Berez, kartak entregatu unean baren etxeetan ezin aurki litezkeen sarrerak jabeen gestioa bezala lehenbaitzen Posta Zerbitzuetan, sarrerak guraiz eskura dituzten.

AMETRALLADOS EN LAS PROXIMIDADES DE BILBAO

UN POLICIA MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES

Irtegan igandean Bilboan inguruetan zuzatuz ziztuzten por-
litzetako hiruk, oso grabe jarraitzen dute oraindik ere. In-
gresatu ziztuzten osasun etxeetatik jada denez behintzat.

Atentatu horietan, hilik gertatu zen polizietako bat, Juan
Manuel Román Moreno zena, eta atzo arratsaldeko
ordubate erdian ospatu ziran bareraren aldeko hileta-
elizkizunak. Bertan presente zen VI Errejo Militarreko Ka-
pitán Generala eta baita UCD eta APko zenbait ordezkari
ere. Inolako intzidente apartekorik gabe gertatu zen dena.

Bilbao. (LA VOZ). — Tres
policias nacionales conti-
núan en estado de suma gra-
vedad tras la acción arma-
da que el domingo, a últi-
mas horas de la tarde, co-
stó la vida en las proximida-
des de Bilbao a un miembro
de este cuerpo. El balance
del atentado, producido a
las ocho y media en el túnel
que une la capital vizcaína
con la localidad de Basauri,
es de un policía muerto y
cinco heridos de diversa
consideración.

El comando armado, com-
puesto por un mínimo de
cuatro personas, cruzó en la
calzada un vehículo que
obligó a la furgoneta polí-
cial a reducir la velocidad y
realizar un giro que facilitó
el objetivo de los agresores.
Más tarde, en el lugar del
suceso, fueron encontrados
casquillos utilizados en di-
verso armamento entre el
que se encuentran los me-
talletos cortos y el fusil
ametrallador «Cetme».

Nada más conocerse la
noticia del atentado se moni-
toron numerosos controles
policiales en uno de los
cuales fueron detenidos dos
jóvenes —corrió el rumor de
que eran los autores mate-
riales del atentado— que
más tarde, tras los interro-
gatorios, fue descartada su
participación en el violento
suceso.

Cabe destacar que, en
esta ocasión, también fue
detenido el propietario de
uno de los automóviles que
los agresores robaron para
utilizar en la acción armada.
El interesado, Francisco Iba-
la Morán, fue interceptado
cuando se disponía a recoger
el automóvil, un «Seat-127»,
que apareció a los 8 de
la mañana de ayer en la
calle de la Merced, de Bi-
lbao.

El funeral por el policía
nacional, Juan Manuel Ro-
mán Moreno, se celebró a
primeras horas de la tarde
de ayer en el cuartel de
Basauri y en la ceremonia
religiosa estaban presentes
el capitán general de la VI
Región Militar así como re-
presentantes de UCD y AP.

LOS HECHOS

Cuatro personas armadas

fueron las que abrieron fue-
go, a las 8.30 de la noche,
contra la dotación de la fur-
goneta «Avia» de la Policía
Nacional cuando ésta se dis-
ponía a entrar en el túnel de
Balmis, después de prestar
el servicio de vigilancia a
un camión que transporta-
ba diverso material para la
factoría de Altos Hornos.

Los miembros del coman-
do dispararon abundante mu-
nición desde un montículo,
junto a la carretera, contra
el vehículo de la Policía en

el que se desplazaban seis
números. Los heridos fueron
trasladados en primer lugar
al Hospital Civil de Basauri,
donde Juan Manuel Moreno
Román ingresó cadáver.

El comando comenzó la
acción a las cinco de la tar-
de con el robo a punta de
pistola del «Seat-127» —más
tarde lo cruzaron en la cal-
zada— matrícula BI-9182-1.
Los agresores encerraron al
dueño del vehículo, Francis-
co Iba Morán, en una caseta
en la que posteriormente re-
tendían también a Heliodoro
Rodríguez al que robaron un
«R-8» matrícula BI-6553-K. En
el mismo lugar al comando
encerró también a la esposa
del señor Rodríguez y a otros
personas que se encontra-
ban en las inmediaciones.

A últimas horas de ayer
no existía constancia del nú-
mero de casquillos de bala
encontrados en el lugar del
suceso aunque se sabía que
la munición utilizada pertene-
cía a «Cetmes», «Zetosa»
y «Parabellum FS».

TRES GRAVES Y DOS LEVES

En la Ciudad Sanitaria
Cruces-Baracaldo continúa
en el departamento de re-
animación Eustaquio Calzada,
cuyo pronóstico es de má-
xima gravedad ya que pre-
senta una herida por bala en
el hipocóndrio izquierdo, con
perforación de colon trans-
versal y descendente, y hemato-
matoma retro-peritoneal.

En el Hospital Civil de Ba-
sauri continúan ingresados
con heridas calificadas de
muy graves José Martín Has-
pelt, soltero, de 30 años
que presenta cuatro orificios
por arma de fuego una de los
cuales le entra por el hom-
briz izquierdo y le sale por
la zona posterior, con efec-
ción neurológica. Presenta
también otro orificio de en-
trada en la zona supraclavi-
cular izquierda, con salida al
nivel del quinto arco costal.

Eduardo Anero Castro, co-
sado, de 30 años, sufre tam-
bién heridas de gravedad
con una fractura abierta de
codo, con sección vascular
nerviosa por arma de fuego.

El pronóstico también ha
sido calificado de grave en
el caso de Eustaquio Calza-
da Calzada que permanece
en el departamento de re-
animación de la Residencia
Sanitaria de Cruces-Baracaldo
al presentar herida por
bala en el hipocóndrio iz-
quierdo, con perforación de
colon transversal y descen-
dente, y hematoma retro-
peritoneal.

Los otros dos heridos, el
cabo José Luis Moreno y el
policia José Luis Moreno y



Ayer se celebraron en el cuartel de Basauri los funerales por el Policía Nacional Juan
Ramón Moreno, muerto en atentado el domingo. (Foto Efe).

el policía José Quintero
González pasaron a sus do-
micilios tras recibir la de-
bida asistencia médica.

"ME DESANGRO"

Eustaquio Calzada Calzada
cuando iba a ser auxiliado
gritó muy nervioso «por fa-
vor, mi brigada, no me mue-
va que me desangro». Se-
guidos después era trasla-
dado en una ambulancia a la
Residencia Sanitaria de Cru-
ces donde se encuentra in-
gresado en grave estado.

Aparte de ese testimonio
de uno de los heridos existe
también el relato de una de
las personas secuestradas
por el comando armado. El
interesado, Valentín López,
propietario de un chafarín

ximo al lugar del atentado,
explicó que fueron dos los
jóvenes que entraron en su
casa, le vendieron los ojos
a él y a su esposa y les tras-
ladaron a la caseta de con-
trol de la autopista. «A mi
hija y a su marido, que lle-
gaban en ese momento
—añadió— también los tras-
ladaron. Allí nos encerraron
en un despacho, junto a los
dos empleados de la auto-
pista. No nos daban y el
trato fue correcto. Perma-
necimos allí hasta las diez
de la noche».

El interesado aseguró que
a las siete de la tarde un
joven armado con una pla-
tita entró en la caseta de
control de la autopista y re-
dujo a los dos empleados

que se encontraban allí. Pe-
ro después —continuó in-
formando— llegaron a la es-
teta. También amenazados
por una persona armada,
otros cinco personas proce-
dentes de un chalet próximo.
Los siete encerrados fueron
conducidos a un cuarto de
la caseta, y se les ordenó
que no salieran hasta que
recibieran orden de hacerlo.

Hacia las ocho y media
de la noche —según la re-
lación de este testigo— los
secuestrados pudieron esca-
par con nillidez varias rá-
fagas de metralla y algu-
nos disparos sueltos «pero
no pudimos salir hasta las
diez de la noche, hora en
que llegó el relevo de la ofi-
cina».

FUNERALES EN BASAURI

NO SE IRAN

Bilbao. — A primeras ho-
ras de la tarde de ayer se
celebró en el patio del cuar-
tel de la Policía Nacional en
Basauri el funeral por el po-
licia nacional Juan Manuel
Román Moreno, según infor-
ma Europa Press.

El acto religioso no re-
gistró incidentes y estuvo
presidido por el capitán ge-
neral de la VI Región Mil-
itar, Luis Álvarez Rodríguez,
y por el inspector jefe de la
Policía Nacional, José Sáez
de Santamaría. Asistieron
también altos cargos de la
Policía y del Ejército y al-
gunos políticos de UCD y de
AP. No se permitió el paso
al interior del cuartel a per-
sonal civil.

Finalizada la ceremonia, el
fúnebre fue llevado a hom-
bres hasta una ambulancia,
acompañado de familiares y
asistentes al acto. Mientras,
uno de los oficiales se diri-
gió a las tropas formadas,
gritando un «Viva España»,
que fue respondido unánime-
mente.

La ambulancia, fuertemen-
te escoltada, se dirigió al
aeropuerto de Sondica, des-
de donde un avión trasladó

los restos mortales de Juan
Manuel Román Moreno a la
localidad gallega de Rota,
donde será sepultado.

"NO HARE DECLARACIONES"

Por su parte, el capitán
general de la VI Región Mi-
litar manifestó en el curso
de su visita al cuartel de
Basauri, de Bilbao, que
uno es un momento oportu-
no para hacer declaraciones.
Son momentos dolorosos y
pedimos a Dios que esto
concluya pronto.

A su llegada al cuartel,
el teniente general fue re-
cibido con honores rendidos
por una compañía con es-
cuadra, bandera, banda y
música, en el patio del Re-
gimiento de Infantería. A
continuación presidió el des-
file de las fuerzas.

Además de los jefes y ofi-
ciales del cuartel, se encon-
traban presentes el goberna-
dor militar de la plaza, el
comandante militar de Mar-
ina, el coronel jefe del Tercio
de la Guardia Civil y el te-
niente coronel jefe de la
Zona Aérea.

Señaló también el gober-
nador civil que la fuerza de
seguridad del Estado conti-
nuará con su tarea «para
hacer posible el funciona-
miento democrático en Espa-
ña». Y precisó que debe que-
dar muy claro que esta la-
bor la realizarán «ese el que
sea y gobierne quien go-
bierna».

Finalmente, la primera au-
toridad provincial de Vizcaya
afirmó: «Si se parte del
apriorismo de molestar por
ciertos grupos como meros
«cuerpos represivos» pre-
cisamente a los que a diario
y con ofrenda de sus vidas
garantizan el que la socie-
dad vasca funcione norma-
lmente, la democracia se con-
vertiría en una utopía irreali-
zable».



CICLO DE CONFERENCIAS SOCIALISTAS

PABLO CASTELLANOS, diputado por Cáceres, pro-
nunciará una conferencia sobre el

TEMA: "Estatuto de los Trabajadores"

En los locales de la Casa del Pueblo (paseo de Colón,
24, bajo). San Sebastián, mañana, miércoles, día 30, a las 8
de la tarde. Entrada libre.

LOCAL 125 m.2

SE VENDE
en Polígono 27 - Martutene,
Teléfono 459800.

VENDO APARTAMENTO ESTACION DE ESQUI

FORMIGAL (HUESCA)
Informarán: José Luis, BAR
ALAY, Formigal, o Pedro
González, Teléf. (974) 488104,
Sallen de Gállego.

Inmobiliaria Elyza, S. A.

Por acuerdo del 12 de enero
de la junta universal de ac-
cionistas de esta Sociedad,
se aprobó cambiar su deno-
minación por la de Inverova,
S. A., a partir de esta fecha.
Eibar, a 12 de enero de 1980.
EL PRESIDENTE DEL CON-
SEJO DE ADMINISTRACIÓN.

Plazas garaje

se venden, con facilidades, y
desde 375.000 pesetas, gara-
jes listos para su ocupación,
en Catolina de Erauso, 16,
18. 20. Rozón, en el propio
edificio o llamando a los te-
léfonos 281116 ó 482427.

POR CAMBIO DE MODELO

GRAN LIQUIDACION

EN FABRICA
ARMARIOS, MESAS,
SILLAS DE COCINA
INTERESADOS LLAMAR AL
TELEFONO 458008

MARTILLO HIDRAULICO MONTALVER

compraria usada
Teléf. 672187 672188

SINTONIA

MAS de trescientos comensales en la Gala del Deporte, celebrada el sábado, en el Costa Vasca, cuya puerta sigue guardando con igual eficacia que lo hacia en sus tiempos de guardameta el siempre ocurrente GASTELI. En la mesa presidencial, las autoridades, y con ellas el director provincial de Deportes, JOSE MANUEL ELOSEGUI. Noticia agradable: ha mejorado la cocina de este hotel. Y lo mismo que se dijo antes lo contrario se dice ahora la nota positiva. Además, un servicio más que rápido, veloz.

Presenta el acto FELIPE SUBIJANA, a quien luego se le entregará una placa de reconocimiento por ese cometido desempeñado durante muchos años, y llegan los últimos, con ya todos santados, BLANCA ARISTONDO e IGNACIO ZALDUA. Me parece bien porque es una pareja espectacular. Le aguento el chaparrón de chistes al eibarés MATEO GUILBERT, que los tiene de toda clase. Mientras su «dura», ANGEL ABAD, charla con una guapa vecina de mesa. Saludo al gran PERICO IRADI, con un buen apetito como siempre. Y a los postres, cuya segunda ración se la adquiere a ASUN EIZAGUIRRE, el buen detalle de que no haya discursos. Sino entrega de placas a los mejores deportistas de cada especialidad. Las más clamorosas ovaciones para tres veteranos: IGNACIO SARASUA, que a sus ochenta años se conserva con idéntica «espeya» que cuando patrocinaba a los «aguiluchos»; MIGUEL GALLASTEGUI, otro ejemplo de conservación, y AGUSTIN TRUEBA, el comodoro del «Euzkadi», vestido de punta en blanco. No acudió a recoger su galardón el DUQUE DE LABARTA, o sea, AMADEO. Quizá se quedó en Atocha oyendo zarzuela, que es lo suyo.

Nos entregan las hojas para proclamar a los dos mejores deportistas absolutos. Hay unanimidad en designar al oriolarra PELLO OLASAGASTI. Mis colegas se inclinan por la «judoka» TERESA ORTEGA. Yo doy mi voto a LIDE MINER. Y gana ésta. Pero no es hija del viejo amigo PACO MINER, como creía, sino sobrina. Una chiquilla monísima que se pesa tan ufana por el título. Dices que es su «amatxo», de apellido BASTIDA, quien le inculcó la ofición al esquí. Y la pequeña «solamente» ha ganado dieciséis pruebas. Es decir, todas aquellas en las que participó. Otro galardonado: ISMAEL GONZALEZ PELLICER, el director de «Tele Norte», quien me dice: «Se ha mandado un equipo especial a Las Palmas, para captar imágenes del encuentro de la Real. Para que veas si le prestamos atención». Y otro más: el viejo TOMAS IRURETAGOYENA, uno de los artifices del deporte guipuzcoano de toda la vida. Perdonen involuntarias omisiones. FERRIN BENEGAS, de quien no sabía era vicepresidente de la Federación de Tenis de Mesa, me anuncia la finalización del Trofeo CASTIVA, en el que resulta vencedor BENAT ODRIOTOLA y segundo ANTON MENDIZABAL y el inminente comienzo del XXXI Trofeo CALAMENDI, para el que están abiertas las inscripciones que se iniciarán el 4 de febrero en el Palacio Municipal de Deportes por el sistema de «hándicap» para todas las categorías.

Se desespera IGNACIO ZALDUA: «No comprendo lo que sucede con el hockey sobre hielo. Yo creo que merece mayor apoyo que el que le prestáis la prensa. Que el Txuri Urdin tiene ocho títulos de campeones de España... Y la situación es gravísima, hasta el punto de que pudiera darse el «corrojo» del palacio, porque sólo liberados se lleva medio millón de pesetas mensuales. ¿No hay forma de que se amplíe la información?». Le recomiendo se encuentre un similar a CEFERINO JAREÑO FERNANDEZ. Pero le advierto que no hay más que uno y absorbido por el balonmano. Me parece que también a ALVARO LACUNZA le han dado su galardón. A todos nos dan una bolsita de piel con encendedor dentro. Y la Orquesta Gorra le da el pasodoble para que los deportistas se pasen a Terpsicore. Coincido con MIGUEL ALBERDI, a quien el reciente matrimonio con CRISTINA ALBERDI parece haberle sentado formidablemente. Y con él de la Costa Vasca, escenario de una gratísima fiesta. La felicitación a JOSE MARI ESPINOSA y JULIAN LOPEZ, que cuidaron de su organización.

EL SECUC, EN EL AMOR MISERICORDIOSO

ESTA brumosa la mañana domingera. Y me subo al colegio del Amor Misericordioso, donde se celebra la gran fiesta anual del SECUC. Que precisamente celebra este año sus veinticinco de fundación. Jolgorio y alegría entre la grey infantil. Pero como el mundo se rige por los contrastes, emoción y dolor en el recuerdo para FERNANDO GARCIA y BEATRIZ RECALDE cuando en la misa se conmemora a su hija LORENA, fallecida en el trágico accidente de Terbes. Se han lucido una vez más FAUSTINO JIMENEZ y JAIME IMAZ en la preparación de una exquisita comida que los propios elementos del SECUC y sus esposos sirven a los pequeños. A la madre superiora se le anuncia que se abonará el importe de unas compras que acaban de realizar. Y la revoltosa hermana LAURA me explica que se trata de unos sobrecitos. Hay música, hay reparto de obsequios festivos entre la chavalería.

DOMINGO, DOMINGO...

SE ha echado la bruma sobre la Concha y casi no se divisan Igueldo y la Isla. Me cuentan que Lasarte Zubietz registró muchísima concurrencia de público con motivo del cross. Ignoro si ello habrá bastado para evitar el adiós a la prueba. Sería una lástima. Y ha sido el primer fruto que la esposa de ROGER MALET ha traído a este mundo. Enhorabuena al amigo que acaso hubiese querido un machito como él. Y tarjeta, nada menos que desde Ceilán, de SACHA BADIOLA, el más «internacional» de los cantantes donostiarres surgido de nuestro recordado concurso de novelas. Añade corte de un gran anuncio del superclub «Kasbah», con su fotografía. Me alegro enormemente sus éxitos. Y otra alegría: la noticia de que se caso BERNARDO, tan simpático él, tan «curante», tan encantador detrás de la barra, bien de «Noventa» o de «Donal». Comprende el disgusto de sus numerosas «fans». Pero reanunciar o la esperanza, muchachas. El 1 de marzo termina su soltería. ¿Y TATO...? No se sabe, no contesta.

NO HAY QUIEN PUEDA...

...con la gente de ALBERTO ORMAETXEA. Hicieron sufrir un poquito pero, al final, alegría: otro puntito al bote. Ahora, «lides» único. Se puede contra todo. Razón tenía JOSE RAMON USTABARRENA cuando decía en la noche del domingo: «¿Dos «penates»? Pocos son. Por derrotar hoy a la Real hacen falta ocho». Y la gente, asombrada. De la Real y del tiempo de ayer. Que parecía verano, oigan...

BEGUI-BELARRI

COMITE RECTOR DEL FESTIVAL DE CINE

HOY SE ELIGEN LOS REPRESENTANTES MUNICIPALES

Hoy se reúne la Comisión Municipal Permanente que deberá elegir en uno de sus primeros puntos del orden del día los corporativos que representarán al Ayuntamiento en el comité rector del Festival Internacional de Cine 1980.

Junto a estos corporativos se decidirá hoy también quienes representarán al Ayuntamiento en la Sociedad Fotográfica de Guipúzcoa.

Conservación Urbana, que supera la cifra de mil millones de pesetas. Según el presidente de esta comisión, se han valorado en dicha cantidad las necesidades reales de nuestra ciudad en lo que respecta a su conservación urbana, aunque algunos gastos no son tan imprescindibles como otros. Conservación Urbana fijará un mínimo de unos 850 millones de pesetas, que considera gastos imprescindibles, con la opinión de que no puede rebajarse esta cantidad.

Esta comisión lleva también a la permanente de hoy el proyecto de mejora del alcantarillado en la calle San Blas, y el pago de trabajos de conservación y mantenimiento de parques públicos y diversas zonas de la ciudad.

Arquitectura propone a su vez que se autorice la reducción del aval por obras de urbanización en varios bloques del polígono 5º, constituido por Inmobiliaria Ondarra. Presenta asimismo esta comisión la solicitud de licencia para utilización de un edificio de viviendas en posesión de Zubizarre, 88, así como diversas peticiones de rehabilitación y reforma de locales. También, a propuesta de esta comisión, se estudiarán los obras clandestinas de transformación de la cubierta realizada en la finca Montesol, número seis.

ASISTENCIA A LOS PARADOS

Los Comisiones de Sanidad y Acción Social informarán hoy al resto de las comisiones sobre los acuerdos adoptados conjuntamente en relación a la asistencia médico-farmacéutica para los parados que hayan finalizado el seguro de desempleo. Consisten básicamente estos acuerdos en incluir a dichas personas en el padrón de la Beneficencia, para lo que deberá modificarse su reglamento. Según ésta no pueden beneficiarse del padrón de Beneficencia personas que posean algún tipo de propiedad, condición que excluyera a la mayor parte de los parados que necesitan de esta atención médico-farmacéutica.

También informará hoy Sanidad en esta reunión se presentará el presupuesto para 1980 elaborado por la Comisión de salud acerca del presupuesto e informe técnico para el acondicionamiento y reparación de humedades en el Centro de Medicina Deportiva del Frontón.

Carmelo Baldo. Este centro se encuentra sin utilizar por estar en malas condiciones. Tras visitar los locales el local, decidieron proceder a su arreglo, que será más económico que su traslado a otro lugar. Se presentarán asimismo diversos informes relacionados con el Reglamento de Actividades Molestas, Insolubles, Nocivas y Peligrosas.

Servicios Urbanos lleva a la permanente el tema de la instalación de quioscos de periódicos y revistas en distintos puntos de la ciudad, y Régimen Interior, entre otros, la reclamación realizada por el Colegio Oficial de Farmacéuticos sobre deudas que mantiene el Ayuntamiento con las farmacias por asistencia sanitaria.

GRUPOS ESCOLARES

A propuesta de la Comisión de Educación se adjudicarán en esta reunión diversas obras a realizar en los grupos escolares de Ategorrieta y Amara, así como el pago por alquileres de locales en el barrio de Alza. Haciendo, por su parte, propone que se pague el importe de diversos seguros municipales correspondientes a 1980. Cubren estos seguros los incendios de bienes generales de propiedad municipal, los incendios del Palacio Municipal de Deportes y de los frontones municipales Carmelo Baldo, así como vehículos de propiedad municipal.

Cultura, Turismo y Deportes lleva a la permanente el pago de la subvención con destino a la Junta de Patronato del Castillo, y Régimen Interior diversos temas relacionados con el personal del Ayuntamiento, entre ellos la fijación de diversos permisos, concesión de jubilaciones y remuneración a percibir por los practicantes municipales por parte del Servicio de Asistencia Pública Domiciliaria.

Por último, se estudiarán en esta reunión diversos temas urbanísticos de la ciudad, entre ellos la interposición de un recurso contencioso-administrativo contra la desestimación del recurso de reposición que formuló el Ayuntamiento donostiarra en su día respecto a la aprobación de modificaciones de Ordenanzas y Normas Urbanísticas aplicables al barrio de Ulla. Se tratará también, a propuesta de Urbanismo, sobre el pago de parte de las obras de construcción realizadas en la nueva carretera de la Ciudad Sanitaria.



Federico Maestre y Ramón Labayen, a la izquierda de la mesa, representaron el año pasado al Ayuntamiento en el Comité Rector del Festival de Cine de San Sebastián. (Foto archivo)

Seis fueron rechazadas por falta de documentación

LUZ VERDE A 14 LICENCIAS MENORES

San Sebastián. (LA VOZ.) Der el visto bueno a 14 licencias menores de los 20 presentadas, fue el primer acuerdo que tomó la comisión de Arquitectura en su sesión del pasado sábado 26 de enero.

Las seis licencias rechazadas lo fueron por carecer de documentación, o por falta de proyecto o de presupuesto y del visado de la entidad competente. En una de ellas se decidió que los técnicos municipales inspeccionaran las obras.

A continuación se acordó solicitar de la asesoría jurídica el informe complementario, asimismo se trató del proyecto para la modificación de exacciones de las tasas de licencias, llegando al acuerdo de recoger información de los diferentes ayuntamientos de la comarca, después de lo cual se trasladaría la propuesta a la comisión de Hacienda.

Entre los temas tratados resalta el escrito presentado por Biyak referente a condiciones del impuesto de licencia de construcción de viviendas unifamiliares en Ametztegui, escrito que fue transferido al término municipal para que se tome contacto con el propietario que trate de empalmar las conducciones a las de saneamiento general de la zona.

Los servicios de asesoría ju-

ridica presentaron un informe sobre la construcción de 24 apartamentos prefabricados en el barrio de Loyola. Sobre esta cuestión se decidió iniciar un expediente que se trasladará al CGV. Los apartamentos han sido destinados a ceses militares y se hallan en la zona próxima a la Hípica de Loyola.

Otros temas tratados durante la reunión fueron, la licencia para la sustitución del muro del secadero de todos municipales.

La comisión decidió sobre este punto que se presente de

nuevo el plano o que se emienda el existente, ya que la cimentación se halla justo en la línea, por lo que se necesitó que queden libres los locales del secadero. Asimismo se especificó sobre esta cuestión que se recomendará que el personal y los materiales pasen a un local municipal en el mercado de frutas.

La solicitud de aval constituido en relación a la ejecución de pasarela de acceso a la empresa Lasa, quedó sobre la mesa por falta del correspondiente informe del arquitecto.

Hoy, a las 7.30, en Amara Nuevo

MESA REDONDA SOBRE RADIO Y TV

San Sebastián. (LA VOZ.) «Radio y televisión» será el tema que reunirá en una mesa redonda hoy, a las 7.30, los cuatro directores de las emisoras de radio que emiten en el País Vasco, y el del canal de TV «Tele Norte», en el acto organizado por el EKT de Amara Nuevo, a las 7.30 de la tarde en el Instituto Femenino José María Usandizaga.

Félix Gamarra, director de

Radio San Sebastián; Juan Lequona, director de Radio Popular de San Sebastián; José Luis Cilliberto, director de «La Voz de Guipúzcoa»; Luis Cotado, director en funciones de Radio Nacional, e Ismael González Pellier, director de «Tele Norte», contestarán a las cuatro preguntas que les formulará Genoveva Gastaminza, redactora jefe de «Ere», que actuará de moderadora.

MUCHOS MAS PREMIOS EN AHORROCAP



Más de 24 Millones de Ptas.

Ahora en 1980 AHORROCAP se amplía en premios y ventajas. Premios todos los meses por un importe total de más de 24 millones de pesetas.

Orein, 1980 urtean AHORROCAP sari eta abantailak hedatu egingen da. Hilero sariak 24 milioi pezetatik gora guztira.

Así se participa en los Sorteos Mensuales AHORROCAP le adjudicará mediante ordenador, un número por cada 5.000 pesetas de

incremento de ahorro, y se le asignará además otro número por cada 50.000 pesetas de saldo en su Libreta de Ahorro a la Vista o Cuenta de Abono de Sueldos y Pensiones. Así participará en los sorteos mensuales. Esta mes: 7.500.000 pesetas en premios. AHORROCAP-ek 5.000 pezetako aurrezki gehitze bakoitzeko zenbaki bat eratzikiko ditu eta beste bat Ageriko Aurrezki Libretan edo Lantari eta Pentsio Kontuan 50.000 pezetako bakoitzeko saldoan. Era horietan hilero zozketetan parte hartzeko duzu. Hilabete honetan 7.500.000 pezetako sarietan.

Premios Especiales para los que cobran su Sueldo o Pensión a través de la Caja AHORROCAP adjudicará premios especiales, todos los meses, entre los que utilizan estos servicios de la Caja. AHORROCAP-ek sari bereziak banatuko ditu hilero Kuxaren zerbizuz haurter belatzen diren artean.

AHORROCAP80

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA

Julian Lekuona, director de Radio Popular

"ESTAMOS EN UNA SITUACION MUY CRITICA"

"La situación es muy negra. Nos hallamos en un 'impasse', al que no se le ven visos de solución". Con estas palabras, Juan Lekuona, director de Radio Popular de San Sebastián, definía para LA VOZ el actual momento por el que atraviesa esta conocida radio, que por su línea informativa y claridad, durante la época franquista, se ganó en la práctica el adjetivo de "popular".

En octubre del 78 una orden ministerial puso en tela de juicio la autonomía que hasta el momento había mantenido Radio Popular.

A partir de entonces esta emisora debía formar parte de una sociedad anónima estatal, en la que estarían integradas todas las radios pertenecientes a la cadena de la Iglesia, COPE. Asimismo se establecía que en virtud de una serie de acuerdos internacionales debía de fijarse una potencia máxima para las distintas cadenas que operaban en un mismo territorio.

La respuesta no se hizo esperar, y más de quince mil personas corearon consignas, durante una tarde de sábado, en favor de Radio Popular, en la manifestación más popular y divertida que se recuerda en los últimos tiempos.

La reacción centralista no tardó tampoco en llegar. Mientras a los dos emisores estatales que operan en Guipúzcoa se les otorgaba una potencia de diez vatios, a Radio Popular se le concedían tan sólo dos. Ello significó, en la práctica, que algunos zonas de Guipúzcoa, tales como Irún y Fuenterrabía, por ejemplo, dejaron de sintonizar la ciudad emisora. «Fue un castigo clarísimo», comentó Lekuona.

La celebración hoy de una mesa redonda bajo el tema de «Radio y TV», ha hecho que la radio, y en este caso Radio Popular de San Sebastián, vuelva a ser noticia.

LA VOZ estaba hablando con Juan Lekuona, su director, quien expuso claramente durante la entrevista el momento especialmente crítico por el que atraviesa esta emisora vasca de radio.

PRINCIPAL PROBLEMA, EL JURIDICO

«Nuestro principal problema en la actualidad es el jurídico. A partir de la orden ministerial de octubre del 78, el Estado obligó a la Comisión Episcopal, bajo cuya tutela se hallan las emisoras de la COPE, a integrarse y depender de una sociedad anónima.

Esto significaba, en la práctica, la pérdida no tan sólo de la independencia, de la cual habíamos disfrutado, sino hasta de la autonomía. Y perdíamos la autonomía, porque al depender, económicamente de una sociedad anónima estatal, significaba que en la práctica estábamos a remolque de las decisiones de esta sociedad anónima estatal.»

Juan Lekuona explicó que siguieron luchando en función de un artículo de esta orden, según el cual por una licencia especial de la Dirección General de Radiodifusión podría dejar de depender de esta sociedad anónima.

«La Comisión Episcopal, de quien en definitiva dependía hasta ese momento la COPE, nunca estuvo muy dispuesta a ayudarnos. Sin embargo, nosotros nunca renunciaremos a ese derecho, e intentamos gestionar, por medio del Consejo General Vasco, y acogiéndonos al Estatuto de Gernika, la posibilidad de que el 25 por 100 de las acciones que en la orden ministerial fijaba que debían depender de Madrid, pasaran a manos del Gobierno Vasco.»

NO PERDER AUTONOMIA

Juan Lekuona explicó que la mediación del CGV en el conflicto se debió funda-

mentalmente a dos razones. En principio se trataba de no perder una parcela de autonomía, ya adquirida en la práctica, y por otra parte se quería poder seguir en la misma línea informativa que hasta el momento.

«Nos planteábamos la posibilidad de crear una COPE vasca, y así estructurar en la práctica las emisoras de Radio Popular que existen en el País Vasco. Porque si hasta ahora trabajamos coordinadamente con Radio Loyola o Radio Bilbao, es simplemente por nuestra voluntad, y no porque exista una estructura que así lo establezca.»

La contestación del director de Radiodifusión a la demanda del consejo de Cultura, señor Olarte, fue negativa.

En una carta fechada el 5 de diciembre pasado, el citado director general manifestaba que los competencias en materia de medios de comunicación, y en este caso concreto, pertenecían al Gobierno central.

Esta contestación ha hecho que la situación de Radio Popular se plantee en toda su crudeza. Si Radio Popular entra a formar parte de la sociedad anónima, única posibilidad de supervivencia legal que les queda hasta el momento, dejarán de tener, en la práctica, la autonomía de la que han gozado hasta hace muy poco.

«La cuestión estriba en el tipo de factura que se le dé al Estado. Si en Madrid, como han hecho hasta el momento, le dan una factura de carácter centralista, Radio Popular no tiene ninguna posibilidad de seguir funcionando de manera autónoma.»

Juan Lekuona especifica que, a pesar de todo, en Madrid les han asegurado que podrán seguir manteniendo la misma línea informativa, aunque, sin embargo, el director de Radio Popular no participa de esta misma opinión.

«Quien tiene el poder económico, tiene el poder de hacer y deshacer. En este sentido puede equivaler la



Julian Lekuona, director de Radio Popular. (Foto J. Insausti).

frase de «una autonomía sin conciertos no vale nada.»

Para que Radio Popular se siga manteniendo en la misma línea debe cumplir tres condiciones, según Juan Lekuona: que sea pagada desde aquí con el dinero de aquí; que su programación sea hecha desde el País Vasco; que el personal sea contratado también desde aquí. Estas tres condiciones mínimas son las que están actualmente en peligro.

NO TENEMOS ESPERANZAS

«¿Qué esperanzas tenemos? —se preguntó Juan Lekuona—. Pues muy pocas, después de haber oído la contestación del director general de Radiodifusión.»

Ante la posibilidad de convertir Radio Popular en una emisora pública, Juan Lekuona explicó que esta es una posibilidad que no se han planteado.

«Nosotros creemos que el Gobierno Vasco debe crear una radio pública vasca, pero no vemos que Radio Popular deba ser la base de esta futura radio. Radio Popular debería poder seguir funcionando como una radio privada en la que el Gobierno Vasco podría tener el 25 por 100 de las acciones.

Por otra parte vemos muy importante la necesidad de estructurarnos a nivel de Euzkadi, algo que podría realizarse en base a la creación de una COPE vasca.»

Jorja CIRERA

"Los Miedos", próxima obra de Orain

ES URGENTE LA CREACION DE UNA ESCUELA DE TEATRO VASCO

Con el estreno de «Los miedos», que esperan ofrecer para el próximo mes de marzo, el grupo teatral ORAIN inicia una nueva etapa. Son ya once los años que el colectivo viene ofreciendo sus obras, pese a la falta de ayuda. ORAIN entiende necesaria la creación de una escuela de teatro vasco para la formación de actores; de este y otros temas han hablado a LA VOZ exponiendo cuáles pueden ser las claves de su futuro.

«Orain» ha comenzado una nueva etapa en su existencia. Desde el año 1969 cuando se creó hasta la actualidad, tanto la composición como la trayectoria del grupo ha variado. Su próxima obra: «Los miedos» que abrirá el nuevo capítulo en la historia de Orain podrá ser estrenada en el mes de marzo.

Desde 1968 el grupo ha pasado por muchas etapas y al mismo tiempo su composición también ha ido variando, lo cual ellos piensan es normal tal como ha funcionado hasta ahora el teatro en Euzkadi. Sin embargo, siempre se ha conservado en Orain desde sus comienzos un núcleo de cuatro o cinco personas, que permanecen en el grupo desde su fundación.

«Somos casi una escuela de teatro. Desde los comienzos hemos ido formando gente continuamente y siempre partiendo de cero. Da ahí que nosotros veamos como una necesidad urgente para el teatro vasco la creación de una escuela donde se puedan formar actores.

EL CASTELLANO Y EUSKERA

Si bien en un principio ORAIN comenzó representando sus obras en castellano, posteriormente fueron incorporando el euzkera. En la actualidad, dos de sus obras infantiles son totalmente en euzkera.

«A principios del mes de noviembre pasado —explican— comenzamos una campaña por colegios e ikastolas de todo el País Vasco, incluida Navarra, ofreciéndoles la posibilidad de que representáramos una de las obras infantiles, y solamente recibimos contestación por parte de las ikastolas.

Hicimos veintitantos representaciones, todas ellas en ikastolas.

La razón de que esto sea así, a su modo de ver se debe al funcionamiento administrativo de los citados centros: las ikastolas son más ágiles a este respecto; cuando se les hace una propuesta de estas características, por su estructura concreta pueden dar una respuesta más o menos rápidamente.

ORAIN no solamente representa obras infantiles, también ha puesto en escena obras para adultos, sketches, etc., por regla general tienen por costumbre representar una obra infantil anual y una adulta.

«Las obras para adultos son más problemáticas, por la preparación montaje, etc., es más costoso, agregan.

PLURIEMPLEO

La última obra que ORAIN puso en escena llevaba por título «En vida, en muerte». Desde hace año y medio que terminaron las representaciones de la misma se encuentran preparando «Los miedos». Si a simple vista parece un tiempo excesivo el que están utilizando en preparar la obra, se ha de tener en cuenta que los actores miembros que componen ORAIN comienzan sus ensayos a partir de las siete de la tarde, es decir, una vez han terminado su trabajo.

Existen tres o cuatro grupos profesionales, ninguno de los cuales es de Guipúzcoa. Ahora el CGV está llevando a cabo una promoción con la que nosotros estamos en desacuerdo ya que no hay en ella ningún apoyo real al teatro de Euzkadi: se han ofrecido una serie de actuaciones de grupos extranjeros sin seguir ningún criterio.

Realmente sería un apoyo al establecimiento una base real para el futuro del teatro, como sería la creación de una Escuela de Teatro, etc. Quizá el futuro más prometedor está en la Federación de Grupos Euzkadi.

Jorge GARCIA LARRABAGA

VIVIENDAS EN LASARTE

Constan de salón-comedor, tres y cuatro habitaciones con armarios empotrados, hall, cocina, baño y aseo. Con trastero en el desván. Visite pisos terminados en horas de trabajo, incluso sábados por la mañana. VENTA DIRECTA DE CONSTRUCTOR A COMPRADOR. Información en la misma obra: Calle Arriba-Golkakele, LASARTE. o llamando al teléfono 592149. PRECIOS desde 2.400.000 pesetas. Entrada 250.000 pto., resto podemos financiarlo de acuerdo con sus posibilidades económicas.

CONVENIO DE CAJAS DE AHORROS DE GUIPUZCOA

Las Cajas de Ahorros Municipal de San Sebastián y Provincial de Guipúzcoa desean comunicar lo siguiente: Se encuentra en vía de negociación el II Convenio colectivo que afecta a estas Cajas, y por discrepancias surgidas en la mesa deliberadora, los Comités de Empresa han hecho un llamamiento al personal para llevar a cabo una huelga legal los días 28 y 29 del presente mes.

Las Cajas asumen el protagonismo que les corresponde en la grave crisis económica por la que atraviesa nuestro país, así como de las consecuencias que se derivan de la nueva dinámica en las relaciones laborales. No obstante confían en que se logrará establecer la armonía laboral sin menoscabo de la autonomía de las partes, mediante la negociación de los intereses contrapuestos en un marco de estabilidad y responsabilidad.

Las Cajas de Ahorros, al comunicar esta situación, ruegan se les dispense por las molestias de que puedan ser objeto sus clientes y colaboradores.

Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián
Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa

Donosti Aurrezki Kutxak eta Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintzialak honako hau editzera eman nahi dute: Aurrezkitik haur degokien Aurrezki Kutxetako II Kontenbuo negoziatzatzen ari dela, eta mahain erabakitzailearen barruan gora behera batzuz sortu direlarik, Enpresa Batzordeak, datozen Urterikaren 28 eta 29an legezko greba bat aurrera eramatearen, langileko guztia delako.

Aurrezkitiek, gure herria jasaten ari den krisialdi ekonomiko larri honetan degokien aintzindaritza, heien biziaz hartzen dute, bai eta, lan herrametak dinamikoki berrituz sortzen ari diren ondoreak ere. Hala ere, lehengo giro adierazten duen birzartzearen ibaropentzen daude, eta hau guztia, taldeen autonomi-urrimendurik bat ere gabe, tinkotasun eta erantzukizun giro baten barruan, diren aurkako interesen negoziaketaren bitartez.

Aurrezkitiek, egoera hau editzera ematean, beren bezero eta laguntzaileak jasaitera iritzi daitzekaren atseke eta kalteengatik, barkakizun gertatzea nahi lukete.

Donosti Aurrezki Kutxa
Gipuzkoako Aurrezki Kutxa Probintziala

PROGRAMACION ESPECIAL DEL CLUB DE VIAJES LA VOZ DE ESPAÑA

"VERANEE" EN INVIERNO

VIAJE EN AUTOPULLMAN DE LUJO
ESTANCIAS EN HOTELES Y APARTAMENTOS MUY SELECCIONADOS

FUENGIROLA

- Apartamentos EL PUERTO (***) (un mes) 23.000 Ptas.
- Hotel EL PUERTO (**), en pensión completa (un mes) 30.425 Ptas.

ALMUÑECAR

- Apartamentos CHINASOL (***) (un mes) 16.500 Ptas.
- Hostal VICTORIA (**), en pensión completa (un mes) ... 23.300 Ptas.

BENIDORM

- Apartamentos NEW LIFE I (***) (dos semanas) 7.950 Ptas.
- Hotel TITANIC (**), en pensión completa (dos semanas) 12.800 Ptas.

CONSULTENOS SOBRE OTROS ALOJAMIENTOS

Deberá presentar este cupón al efectuar su reserva

INFORMACION E INSCRIPCIONES:

Viajes Meliá

Avda. España 39 - Telés 428850-423 848 - SAN SEBASTIAN

LA REVISTA "CIUDADANO" ANALIZA 22 VINOS DE RIOJA

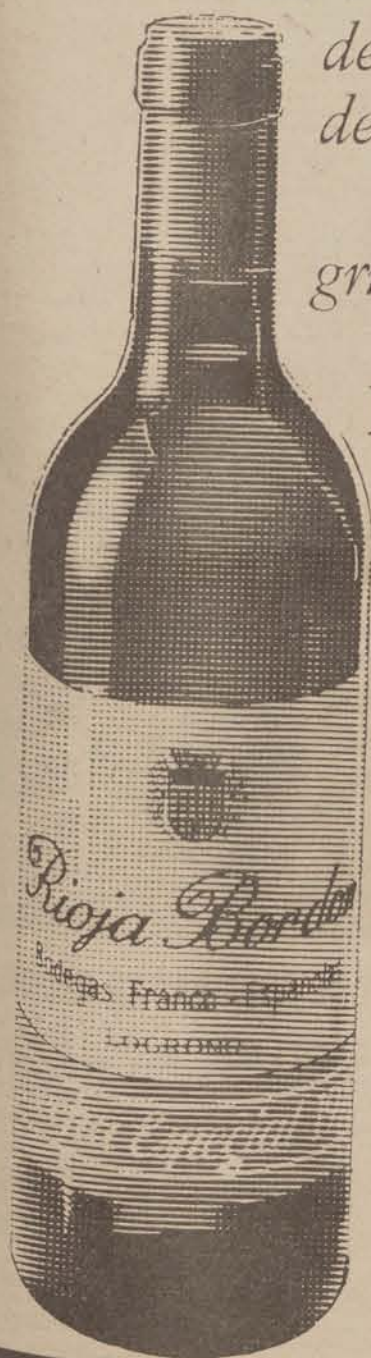
En su número Extra, dedicado a la Gastronomía y Alimentación (Diciembre 1979), la revista "Ciudadano" publica los resultados del Análisis sobre 22 vinos tintos de Rioja, efectuado por un Equipo de 10 catadores profesionales del Instituto de Fermentaciones Industriales del CSIC.

Este análisis de los vinos comprende dos grupos: Tipos Medios y Tipos Superiores.

EL UNICO CON LA PUNTUACION EXCELENTE: "RIOJA BORDON".

En la Categoría de vinos superiores, el mejor clasificado —entre 15 prestigiosas marcas—, con 190 puntos, y el único que obtiene la clasificación de "Excelente", ha sido nuestro vino "RIOJA BORDON".

En la Categoría de vinos medios, también es otro de nuestros vinos el que se destaca ampliamente y obtiene el primer puesto en la puntuación, con 143 puntos y la clasificación de "muy bueno": "CLARET" ("TRES MARQUESES").



Bodegas Franco-Españolas Rioja



DISTRIBUIDOR EN GUIPUZCOA:
OTEGUI, S. L.

Poligono, 26 - Astigarraga. SAN SEBASTIAN. Tels. 55 42 50/54

reportaje

En Inglaterra se venden más diarios nacionales y regionales por persona que en la mayoría de los países.

En cambio, llama la atención en España la falta de interés por el periódico, y esto se percibe claramente en el "metro" porque el "underground" londinense es "una sala de lectura" a cualquier hora del día, mientras que el "subterráneo" madrileño es un recinto sobre ruedas en el que los viajeros se escudriñan unos a otros porque no tienen otra cosa mejor que llevarse a los ojos; en todo caso, el periódico deportivo se detecta de vez en cuando.

Pese a un lento, pero continuo descenso en el nivel de ventas de periódicos nacionales británicos,

puede decirse que, por término medio, en cualquier día del año, casi unas tres personas de cada cuatro mayores de 15 años leen un periódico nacional de la mañana, y una de cada dos un periódico de la tarde. Así, la tirada total de los periódicos nacionales viene a ser del orden de los 15 millones de ejemplares los días laborables y 18 millones los domingos, si bien el número de lectores es considerablemente mayor. En términos comparativos, por ejemplo, con la tirada al día del "Daily Mail" (1.960.000 ejemplares) tendría el pueblo de Madrid para leer cuatro días.

INGLATERRA, UNO DE LOS PAISES EN QUE SE LEEN MAS PERIODICOS

Tres de cada cuatro habitantes leen uno de la mañana,
y uno de cada dos, otro de la tarde

LOS SINDICATOS GOLPEAN A LA PRENSA

La prensa británica, a diferencia de la mayoría de los europeos, no recibe subsidios y goza de muy pocas concesiones postales y en el pago de impuestos. El ingreso por la venta de periódicos y revistas, así como el derivado de la publicidad, se consideran como cero a efectos del impuesto sobre el valor añadido. Puedo asegurar que los diarios británicos, también a diferencia de los europeos, reciben tremendos golpes de los sindicatos, en el continuo descalabro de disputas y conflictos laborales. Un ejemplo patético del castigo que infringen los «unions» a las empresas de las letras es el prestigioso «The Times» que acaba de florecer con su impecable literatura en el ocaso atonal de este 1979 habiendo experimentado las mayores pérdidas de toda su vida (el periódico de lord Thomson lo suspendieron los sindicatos de la imprenta hace ahora justamente un año y su déficit al reaparecer se estima a los 857 millones de pesetas).

De lunes a sábado se publican 130 diarios y dominicales y más de un millar de semanarios. El papel de prensa representa un 33 por 100 del coste de tipo medio, de los periódicos nacionales. La prensa nacional se



enfrenta con varios problemas. Las dificultades financieras (aliviadas hasta cierto punto con mayores ingresos de la publicidad) están agravadas aún más por cuestiones de administración y relaciones laborales, asociados frecuentemente con la introducción de nuevas técnicas de producción para incrementar la eficiencia. Y para que vada el lector espeluznado hasta donde llegan los conflictos y disputas laborales británicos le contaremos que los periódicos que en Londres, en un tarde hon deciden no publicar los sábados por razones de economía,

LOS MEJORES NO SON
LOS MAS CAROS

Hay diez diarios matutinos y siete dominicales



que están considerados como periódicos nacionales. Todos excepto uno se publican en Londres. Cinco diarios y cuatro dominicales tienen también talleres de imprenta en Manchester. El «Financial Times» (que nada tiene que ver con el «Times») se imprime simultáneamente en Francfort y Londres. Los precios de los

Dentro de la gama de periódicos «populares» podemos citar al *Daily Express* (fardo 2.400.000), *Daily Mail* (1.860.000), *Daily Mirror* (3.755.000), *Daily Star* (637.000), *The Sun* (3.765.000), *Morning Star* (de filiación comunista, 32.000). Los diarios titulados de «calidad» son *The Times* (325.000 ejemplares), *Daily Telegraph* (un millón cuatrocientos setenta y cinco mil ejemplares), el *Financial Times* (205.000) y *The Guardian* con 380.000 copias.

dar a los editores de periódicos, pues dicha técnica ofrece posibilidades para la organización que puede repercutir extensamente en la administración y crear intrincados problemas a nivel de personal, como por ejemplo, la introducción del sistema en línea según el cual es posible alimentar textos en la memoria de la computadora a velocidades electrónicas para ser reproducidos para su comprobación en pantallas visuales y hacerlos pasar entre el memorizador y los fotocompositores.

Todo este complicado proceso está en vigor en los principales «naciones» inglesas a un costo que no es excesivamente alto si no fuera por la actitud que toman ante el los Trade Unions. En resumen, el que un diario inglés salga a la calle cuesta a la empresa un gran sacrificio económico y una concienzuda habilidad para negociar con los sindicatos. El lector, consciente de ese esfuerzo, no escatima sus propios esfuerzos para adquirirlo a esos usuros.

J. L. FERNANDEZ
DEL CAMPO

Arte y ciencia de lo antiguo

De lo antiguo y de las antigüedades, que son cosas distintas. No estoy entre estos dos decimiciones, y bien que lo siento: antiquaria es quien hace profesión a estudio particular del conocimiento de las cosas antiguas; y también quien las colecciona o negocia con ellas. Aparte de algún recuerdo traída de lejanos tiempos, no abundan en mi casa el capricho o la joya de antigüedades valiosas. ¡Y en cuanto a cosas antiguas...! Fijémosle la diferencia: «No son antigüedades propiamente dichas ni los ruinos de una abadía, ni los órdenes arquitectónicos, ni los estatuos clásicos, ni los restos de castillos feudales». Y si lo son: muebles de estilo isabelino o renacentista que hoy sólo pueden encontrarse en los grandes palacios o museos; los arañes de La Granja, las porcelanas de La Moncloa y del Retiro, los muebles barrocos de estilo español...»

Esto me ha venido a la cabeza, porque tengo un amigo anticuario y hemos hablado de estos casos. Para él es un negocio, por supuesto. Lo aprendió de su padre, y su padre lo había aprendido del suyo. Pero es un negocio crítico, misterioso, trasinado casi de magia pura. No manda aquí la oferta y la demanda, como en todos los negocios, sino el ojo clínico del comprador y el vendedor. Un experto sabe qué buscar entre los millones de cosas que pueden ofrecerte los anticuarios: «hierros forjados catalanes, cerámica de la misma Cataluña, así como de Valencia, Sevilla o Toledo, tejidos típicos de Granada y León, ante, sedas y brocados de aquellos tiempos; tercio peloso de Valencia, ornamentos religiosos de toda España; imagerie colorista, cueros artísticos y corbaciones famosas de



daluces; encaños de La Mancha y de Galicia; tapices magníficos; trabajos en marfil, madera y metales nobles; nácaros y corales artísticamente labrados; odiosos y encadenados; primorosas; alfombras tejidas a mano...

Si usted reposa y cnota en su casa qué cosas de estas tiene en sus vitrinos, podrá tener una idea de si es o no un hombre afortunado en antigüedades. Es natural que haya quien no note la falta de estos elementos de arte en su casa, pero hay quien no puede vivir sin ellos. Alguien gusta de vivir rodeado de cosas que le hablen de historia, y le recuerden grandes acontecimientos o grandes personajes del mundo del arte. Yo admiro y envidio a tales personas y las comprendo. Su afición es también la mía, pero confieso que no les sigo en ella porque ¡caramba! sale carísima. Sin embargo, mi amigo el anticuario asegura que no, que no es tan caro estar rodeado de antigüedades bellas y valiosas. Lo que sí se ha hecho evidente



DESCUBREN "MAR DE COCAINA" EN COLOMBIA

Un comando antinarcótico del Departamento de Seguridad de Colombia (DAS) descubrió días pasados lo que se ha llamado un «mar de cocaína» la larga y ancho de la extensión de los Llanos Orientales que es considerado por expertos como el más importante localizado en el mundo.

Simultáneamente un centenar de detectives rurales capturó a decenas de civiles y varios miembros de la Policía Nacional y agentes del DAS de Oriente, implicados en una otra forma en el tráfico de drogas.

Concretamente, las autoridades han dicho que los policías y detectives vinculados al gigantesco caso tienen mucho que ver con el transporte clandestino de la cocaína hacia Bogotá para su posterior envío al mercado negro de los Estados Unidos y Europa.

El «mar de cocaína» está disperso por 4.000 hectáreas sembradas que cubren tres poblaciones de los llanos: San José del Guaviare, Cururu Mirofloras, esta última utilizada por la organización delictiva como centro de operaciones de la banda.

Allí, en Miraflores, la banda de traficantes de drogas posee una verdadera flota de aviones tipo DC-3, lanchas rápidas y hasta camiones camuflados.

como camiones cisterna, de los destinados al transporte de grandes cantidades de gasolina.

Según portavoces que participan en la operación se calcula en más de 40 millones de matos el cultivo localizado en los Llanos Orientales, pero el problema es su destrucción.

Hay quienes consideran aconsejable arrancar los arbustos, uno por uno, para luego quemarlos, pero para ello se necesitarán millones de personas que utilizarán no menos de tres meses.

Un portavoz en la capital llanera, Villavicencio, señaló que durante la operación efectuada en ambos márgenes del río Vaupés, los detectives capturaron grandes cargamentos

de cocaína procesada camuflada en rústicos viviendas campesinas y utilizadas por la mafia como laboratorios para el proceso de la droga.

Igualmente los agentes rurales decomisaron treinta toneladas de cocaína fuera de la frontera exterior.

todos los deportes
cada día LA VOZ

Alava

Unos doscientos profesores de E. G. B. pueden secundar el paro de mañana

Vitoria. (LA VOZ). — El pasado jueves se celebró una asamblea de trabajadores de la enseñanza estatal para tratar las leyes del Gobierno sobre materia educativa y analizándose la posible incidencia del paro en todo el país preparado para el día 30, viéndose que pueden secundarlo unos 200 profesores de EGB.

En cuanto a las leyes se criticó la no democratización de los centros, que pasan a depender en exclusiva de los directores; la imposición de los idearios tanto en centros privados como estatales a padres, profesores y alumnos. Se acordó celebrar asambleas en los centros para seguir discutiendo estos temas y programar para el día 30 una manifestación de profesores en contra de las leyes educativas de UCD.

CANDIDATURA DEL PCE-EPK

En rueda de prensa celebrada ayer en el Hotel General Alava se presentó la candidatura por Alava al Parlamento vasco por el Partido Comunista que quedará formada de la siguiente manera: Tomás Tueros, Miguel Camio, Pablo Ruiz de Gordejuela, José Luis Navarro, Rafael Ruiz de Zárate, Ernesto Villarín, Nieves Díaz de Argote, Paca Lecuna, Florentino Arce, Alfredo Barrón, Natir Fuentes, Juan Ramos, Delmarco Martín, José Antonio Molina, Luis Martí, Eugenio Aguado, González Puellas, Félix Álvarez, López Larrón, José Ramón de Letona, Ernesto Pérez, José Fernández, Luis Esteban Berrojo, Justo Iraola y Romualdo Berrojo.

Los principales puntos en que se basará la campaña comunista son la profundidad de la crisis que atraviesa Euzkadi en el orden social político y económico en el marco de una crisis general del sistema capitalista.

El entendimiento programático de la izquierda ya que es la única forma de dar una salida a la crisis que no perjudique a los trabajadores.

El reto y compromiso que supone el asegurar una representación obrera en este parlamento vasco. El terrorismo impide negativamente en los problemas de Euzkadi como importante y grave factor del turbador y dislocador de la acción de la clase obrera.

PARO EN LAS CAJAS DE AHORROS

La casi totalidad de la plantilla de las Cajas de Ahorro Municipal de Vitoria y Provincial de Alava se encontraban ayer en paro al igual que el resto de estas entidades de Euzkadi que están negociando un convenio en estas fechas.

Los comités de empresa han explicado que esta actitud se debe en especial al intento de la parte económica del segundo convenio de Cajas de Ahorro en Euzkadi de quebrantar la unidad de los trabajadores en defensa de sus reivindicaciones ofreciendo diferentes condiciones según las Cajas y al mismo tiempo defendiendo el mantenimiento del poder adquisitivo de los salarios, la capacidad de negociación y la unidad de todos los trabajadores en defensa de sus derechos y aspiraciones que creemos imprescindibles para toda la clase trabajadora de Euzkadi.

Los comités informan asimismo que no habiendo recibido ninguna notificación nueva por parte de las direcciones de las Cajas continuarán hoy su paro, rogando que se disculpen las molestias que la puedan ocasionar.

Ayer a las once de la mañana los trabajadores en huelga realizaron marchas a cada sucursal para sumarse a sus compañeros al paro.

MANIFESTACION ESTUDIANTIL

Casi 500 estudiantes se manifestaron ayer a la mañana contra el estatuto de centros y la ley de autonomía universitaria, empezando así esta semana de movilización a nivel estatal.

Alrededor del mediodía los estudiantes que celebraban ayer

AYUNTAMIENTO DE VITORIA GAZTEIZ

ANUNCIO

Se recuerda a todos los obligados al pago del arbitrio sobre espectáculos, consumos en establecimientos públicos y diversiones, y en general del ramo de hostelería, que el día 31 del corriente mes de enero finaliza el plazo para presentar las declaraciones sujeta al gravamen realiza das durante el segundo semestre de 1979, ingresando simultáneamente el importe de la liquidación precedente, o indicando la entidad bancaria, o caja de ahorro, en que será satisfecha la cuota, en la advertencia que la falta de presentación de las declaraciones constituyen defraudación que se sanciona en la forma reglamentaria.

Vitoria-Gazteiz, 18 de enero de 1980.

EL ALCALDE

VITORIA HOY

FARMACIAS DE GUARDIA

Dr. Moreno (Basco).
Dr. Yagüe (Arriabar, 34).
De 3.30 a 10 noche.
Dr. Gonzalo Bilbao (Posas, 34).

CINES

ALBENIZ. — «Decamerón-2». (Mayores 18).
AMAYA. — «Conexión con los extraterrestres» y «El gran restaurante». (Todos).
ASTORIA. — «El bueno, el feo y el malo». (May. 14).
AZUL. — «Tres mujeres inmorales». (Mayores 18-S).
BURGOS. — «El proceso de GAZTEIZ». (Mayores 18).
CURIOS. — «Llega un jinete libre y salvaje». (May. 16).
DADIER. — «Soldado azul». (Mayores 18).
FAROS. — «Combate de Faros». (Todos).
RIS. — «Providencias». (Mayores 18).
SABANIEGO. — «Cultura Mu». (Mayores 18-S).
SISA. — «Marcha o morir». (Mayores 18).

AVISOS

En Vitoria, a las nueve de la mañana, 3.30 y cinco de la tarde, en el Aula de Cultura, Teatro en la Escuela, en el Colegio San Vitor res- pectivamente.

En el Aula de Cultura, a las ocho y 10.30 noche, presentación de la película «La noche de Chile» (segunda vez).

En Aramayona, proyección de Primeros Juegos de la Copa de la UCD.

En los salones de actos del Colegio San Vitor se va a desarrollar un curso sobre psicología a través de la película «El caso de la mujer asesinada» a cargo del profesor Miguel de Luca los días 29, 30 y 31 de enero y 2 de febrero, de ocho a diez de la mañana.

En los locales del Colegio San Vitor, con horario de tarde, se desarrollará un curso sobre «Prevención de la delincuencia» a cargo de los profesores de la UCD y de Pablo y la doctora, que está organizado por los centros de cultura popular y educación de la zona.

Navarra

Pleno de la Diputación Foral

Aprobada la entrega de treinta millones de pesetas para las ikastolas

Pamplona. (LA VOZ). — La Diputación Foral, en sus últimas sesiones plenarios y con la asistencia de todos sus miembros, acordó aprobar la propuesta del diputado de Educación y Cultura, Jesús Mañón, que establecía las condiciones de entrega de los 30 millones de pesetas concedidos como anticipo a la Federación de Ikastolas de Navarra, según acuerdo del pasado día 10. Este abono, según explicación del pleno, lo será a cuenta de la subvención definitiva, que será fijada una vez que se haya hecho efectivo por la Corporación el crédito oficial de este anticipo. Asimismo, se señaló que la distribución de este anticipo no condiciona la distribución definitiva del crédito estatal a las ikastolas, que se hará extensiva a todas las de Navarra y se efectuará computando todas las ayudas recibidas por las mismas del Ministerio de Educación y la Diputación para 1979.

En otro orden de cosas, el pleno acordó, en relación con el tramo Barrioariz-Izurun de la autopista de Navarra, ordenar a la Dirección de Caminos que presente a la Diputación Foral, para su resolución inmediata, una propuesta justificada de solución provisional de los problemas que plantea la inserción en Irurzun del ramal de enlace de la autopista con la carretera nacional 240. Asimismo, se solicitó que en la mencionada propuesta se incluyeran las posibilidades de mejora del cruce de los carreteros a San Sebastián y Vitoria. Resuelto este problema, señaló la Diputación, se procederá a la apertura del mencionado tramo.

ENFRENTAMIENTOS EN LA MANIFESTACION POR LA AMNISTIA

Barricadas, enfrentamientos con la policía y numerosos cargos y lanzamiento de pelotas de goma por parte de los FOP es el balance de la manifestación que el domingo tuvo lugar en Pamplona en protesta por los extrajudiciales del año pasado, por el aniversario de la muerte de un presunto miembro de ETA en Tudela, por la situación de los refugiados en Francia y en ocasión de amnistía.

La manifestación, que en un principio estaba autorizada, comenzó a la una de la tarde, y fue disuelta por la Policía Nacional al darse gritos de apoyo a ETA y contra los FOP. Fue a partir de esos momentos cuando comenzaron a cruzarse coches y barricadas, así como el lanzamiento de piedras y ladrillos, por parte de los manifestantes, y abundante utilización de material antidisturbio por parte de la Policía Nacional. En algún momento la policía tuvo que retroceder ante «enfrentamientos con los manifestantes, hecho que fue recibido con aplausos.

Los enfrentamientos se sucedieron hasta las tres de la tarde, y como consecuencia de los mismos varios miembros de la Policía Nacional resultaron heridos.

EN HUELGA EL SECTOR DE FONTANERIA Y CALEFACCION

Tal y como acordó el sábado la asamblea general de fontaneros y calefacción, durante el día de ayer el sector secundó la convocatoria de paro por considerar inaceptable la oferta de las empresas en las negociaciones del convenio provincial.

La oferta patronal, según fuentes laborales, contiene un incremento del 13 por 100 y un 2 por 100 de revisión semestral, así como una reducción de siete horas de la jornada laboral anual de 1979 (2.064 horas).

Esta oferta fue rechazada el pasado sábado por considerar que no mantiene el poder adquisitivo de los salarios y porque la revisión semestral ofrecida va a quedar muy por debajo de las previsiones del índice de precios de consumo.

CONVOCADA HUELGA ESTUDIANTIL PARA ESTA SEMANA

La Coordinadora de Estudiantes de Navarra, ante el próximo estudio en el Congreso del proyecto de ley de autonomía universitaria y del estatuto de centros, ha convocado para esta semana una huelga general. Ayer, lunes, festividad de Santo Tomás de Aquino, una concentración de estudiantes se reunió en asamblea informativa en la plaza del Castillo y a la tarde en las escuelas de San Francisco Javier.

Por otro lado, para hoy, la Coordinadora de Estudiantes ha convocado una charla-debate sobre los citados proyectos de ley y las principales reivindicaciones de la enseñanza, a las ocho de la tarde en las escuelas de San Francisco. Para mañana está prevista una manifestación, que desde la plaza del Ayuntamiento se dirigirá hasta la Delegación del Ministerio de Educación.

Por otro lado, los centrales sindicales CC.OO, UGT y STEE apoyan en Navarra la convocatoria de paro en todos los sectores de la enseñanza para mañana, día 30, en protesta por el estatuto de centros, la ley de la financiación de la enseñanza, la ley de autonomía universitaria y los presupuestos generales del Estado, que contemplan un aumento en el sueldo del profesorado estatal del 10,5 por 100.

LOS TRANSPORTISTAS PUEDEN IR A LA HUELGA

La asamblea de transportistas navarros, reunida el sábado en Pamplona, acordó ratificar el acuerdo tomado a nivel estatal, en el sentido de parar indefinidamente los camiones a partir del próximo día 11 de febrero, por considerar que no es rentable trabajar en las condiciones del momento, si antes no accede el Gobierno a las peticiones que tienen planteadas.

Mientras tanto, hasta el día 10, fecha en que habrá una nueva asamblea de transportistas navarros, la asociación activará las gestiones con la Diputación Foral y el Ayuntamiento de Pamplona, de cara a conseguir la cesión de terrenos para instalaciones de centros de contratación.

Como se recordará, los autopatrónes del transporte discrecional de mercancías piden un aumento de las tarifas de un 22,32 por 100.

PAMPLONA: POSIBLE SUBIDA DE LOS TAXIS EN UN 20 POR 100

Los tarifas de los taxistas de Pamplona es probable que se incrementen en un 20 por 100, tras la reunión que el sábado mantuvieron representantes de la Comisión de Tráfico del Ayuntamiento de Pamplona y de los taxistas de la ciudad. La nueva tarifa será sometida a la aprobación de la Junta Provincial de Precios, que preside el gobernador civil.

En esta reunión se debatió ampliamente el tema, barajándose la posibilidad de una subida de tarifas en los servicios de los taxistas pamploneses que se cifraría entre el 18 y el 20,3 por 100, si bien es posible que el aumento quede definitivamente fijado en un 20 por 100. Del mismo modo, los distintos suplementos que tienen establecidos los taxis serán también incrementados, aunque en una cuantía inferior.

Así pues, en caso de ser aprobados los tarifas por la Junta Provincial de Precios, éstas quedarán de la siguiente forma: bajada de bandera, 45 pesetas; kilómetro recorrido, 17 pesetas; hora de espera, 600; servicios especiales (fútbol, estación de RENFE, etc.), un suplemento sobre la tarifa de 25 pesetas.

Como se recordará, el pasado día 9 los taxistas de Pamplona protagonizaron una huelga de veinticuatro horas en protesta por la subida, por parte del Gobierno, de los precios del butano y del gas-oil.

XXIII SEMANA DEL CINE CLUB LUX

Bajo el título de «Personajes e instituciones socio-políticas» dio comienzo ayer en Pamplona la XXIII Semana de Cine Club Lux, en la que se exhibirán nueve largometrajes y cinco cortos, y que contará este año con la presencia de directores y críticos del cine nacional.

Entre los invitados a la semana se encuentran Luis Berlanga, que asistirá a la presentación de su película «La escopeta nacional»; Pedro Beltrán, guionista y actor muy conocido; el secretario de la Asociación Nacional de Cortos, José Esteban Lasala; el crítico de la revista «Raspa», Luis Urbán; y varios directores de cortometrajes, como Peco Avizanda, Manolo Armandariz, Angel Peláez, etcétera.

Por otro lado, entre los películas que se proyectarán cabe resaltar, al margen de la ya señalada «La escopeta nacional», «Sonata de otoño», de Bergman; «Mujer entre perro y lobo», de André Delvaux; «El cazador», de Michel Cimino, etcétera.

En otro orden de cosas, aunque también relacionado con el cine, cabe destacar que, a finales del próximo mes de junio, tendrá lugar, en el teatro Gayarre, una semana de cine, organizada por el Ayuntamiento de Pamplona, y que se encontrará encuadrada dentro de los actos culturales que el Ayuntamiento tiene previstos para este año. Asimismo, dentro de la programación de estos actos para 1980, es muy probable la celebración de un certamen internacional de bandas de música, así como un certamen de poesía, al que acudirán, entre otros, Rafael Alberti y Vicente Aleixandre.

Burgos

Presidentes de ocho Diputaciones estudian el ferrocarril Santander - Mediterráneo

Burgos. (LA VOZ). — En el Palacio Provincial se celebró ayer una importante reunión en la que se trató del proyecto de terminación del ferrocarril Santander-Mediterráneo, para estudiar la situación actual y tratar de constituir un espíritu solidario interregional en favor de una línea férrea proyectada hace más de un siglo y que está pendiente de terminarse desde hace más de cincuenta años.

A la reunión asistieron los presidentes de las diputaciones por cuyas provincias discurre el trazado y que son las de Santander —promotor de esta reunión—, Logroño, Soria, Teruel, Zaragoza, Castellón, Valencia y Burgos.

La reunión se prolongó durante varias horas y en ella se hizo un análisis de la situación actual y se acordó instar al

Gobierno para que haga posible la terminación y puesta en servicio de una vía de comunicación fundamental para enlazar el Cantábrico y el Mediterráneo. El presidente de la Diputación burgalesa, señor Montoya, pronunció unos palabras al principio de salud y bienvenida manifestando su satisfacción por este encuentro interregional en el que se corrobora intereses recíprocos.

PATRONO DE LOS PERIODISTAS

Los periodistas burgaleses celebraron el domingo su fiesta

patronal con una misa en la catedral a la que asistieron autoridades y representaciones y posteriormente tuvo lugar una comida de hermandad-homenaje al cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa.

V. RUIZ MENCIA

La Voz de España-Unidad en Pamplona

DIRECCION:
MONASTERIO DE URDAX, 8
(Esquina Pío XII)
Teléfonos 26 10 00 - 26 10 04

Guipúzcoa, gran ciudad

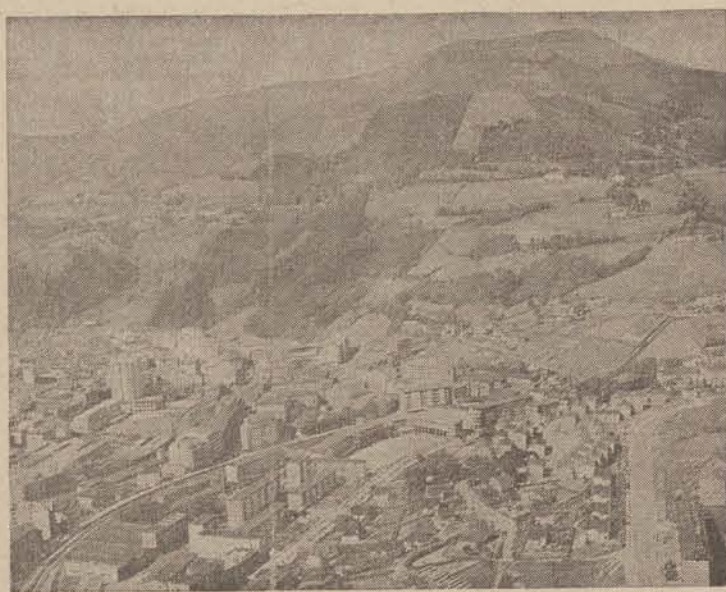
LA RESIDENCIA SANITARIA DE ZUMARRAGA COMENZARA A CONSTRUIRSE EN FEBRERO

Trescientos ochenta y dos millones costará la obra

Zumarraga. — El alcalde de nuestra localidad, señor Ruiz, nos ha informado de que han sido adjudicadas las obras de la residencia sanitaria de Zumarraga. Cabe apuntar que a la subasta se presentaron cinco empresas constructoras. Ondarra, Obrascón, Olaberria Hnos., Dragados y Construcciones e Hispano-Alemana de Construcción. Abiertas las plicas en el Instituto Nacional de la Salud, y tras estudio de las ofertas presentadas, la empresa adjudicataria ha sido la citada en primer término, que se compromete a realizar las obras bajo el presupuesto de 331.661.679 pesetas.

De acuerdo con el pliego de condiciones, el plazo de ejecución de las obras es de 18 meses. Se prevé que las mismas den comienzo a mediados del próximo mes de febrero y en consecuencia deberán concluir para finales del mes de septiembre de 1981.

Al margen de esta noticia pero guardando relación con el tema informativo en cuestión, señalaremos que el pasado sábado en «Goiko-Txabol», los componentes de la junta municipal de Urratzu-Zumarraga del Partido Nacionalista Vasco, y corporativos municipales peninsulares de ambas localidades ofrecieron una comida de confraternización a Juanito Garitano que desde su puesto en la Gestora Municipal y después por imperativos de una solicitud que le fue formulada desde diversos ámbitos, ha realizado una positiva gestión encomendada a coronar con éxito.



Panorámico general de Zumarraga, donde se construirá la Residencia Sanitaria

Elorza y don Tomás Beloki por la Junta Municipal del PNV legazpiarra, se hizo entrega de una placa al señor Garitano, con la siguiente leyenda en

Etxeetan, Eusko Alderdi Jeltzalean.
Ordazkarl diron, udalkideak.
26-1-80.

IGARZABAL

Puerto de Pasajes

Veinte buques entraron el pasado fin de semana

BUQUES ENTRADOS

Españoles: «Campurdán», con gas-oil, de Rotterdam; «Irimo», con chatarra, de Mostyn; «Camponegro», con fuel, de Santander; «Bailén», con asfalto, de Bilbao; «California», con carbón, de Avilés; «Duero», en lastre, de Weymouth; «Camporraso», con fuel, de La Coruña; «María de Covadonga», con pirita, de Huelva; «Conchita Artaza», con bobinas, de Avilés; «San Remo», en lastre, de Marina de Carrara; alemanes: «Jonny Ritschen», de Escocia; «Westbank», de Londres y «Sea Elbe», de Erith, los tres con chatarra; inglés: «Barbara Weston», con chatarra, de Plymouth; daneses: «Stevnsklint», en lastre, de Santander y «Jenli», con chatarra, de Weston Point; panameños: «Avon», de Rochester y «Veni», de Gleson Dock y «Agnes», con coque, de Plymouth y singaporeño «Elm Venture», con chatarra, de Leatham.

BUQUES SALIDOS

Españoles: «Pola de Lena», a Houston y «José Esquivel», a Amberes, ambos con tubos, y «Juan Carlos Torra», con siderúrgicos, a Amberes; danés: «Randi Sævsen», con siderúrgicos, a Gote; alemán: «Elke Kahrs», con contenedores, a Amberes y, en lastre, españolas «Morla Zapala», a Boston; «Uralar cuatro», a Bilbao; «Honnas Baracaldo», a Segunto; «Punta Izkro», a Gijón; «Butacino», a Immingham; «Campurdán», a Rotterdam y «Camponegro» a La Coruña, y danés «Idum» y alemán «Elm», a Leixoes.

EN PUERTO, AYER

Continúan los cuarenta bacaladeros y los tres eternos, reparando numerosos pesqueros, dragaminas «Nación», buques auxiliares, etc., y los mercantes siguientes: En Herrera: «Agnes», descargando coque y «Westbank», chatarra (ambos Cámara). Reioj: español «María de Covadonga», descargando pirita (Salazar) y, abarloado, alemán «Sea Elbe» (Ogusa); panameño «Avon» (Cámara); inglés «Barbara Weston» (Ogusa) y, abarloado, singaporeño «Elm Venture» (Artaza), los cuatro con chatarra. Avanzado Oeste: panameño «Veni» (Ogusa) y abarloado danés «Jenli» (Cámara), los dos con chatarra. Trasatlántico: español «Bailén», asfalto (Latsmendi). Ancho: danés «Stevnsklint», a cargar magnésita (Cámara). Avanzado Molino: español «Duero», cargando automotores (García y Cruz). Muelle de Molino: español «San Remo», cargando mármol (J. Correa); alemán «Jonny Ritschen», descargando chatarra (Cámara) y español «Aramil», descargando pirita (Salazar). Capuchinos: inglés «Norse Viking», cargando siderúrgicos (Ogusa). Petróleos: español «Camporraso», descargando fuel (Campasa). Lezo II: holandés «Daggersbank», descargando chatarra (Ogusa) y español «Conchita Artaza», descargando bobinas (Artaza). Lezo I: inglés «Sarah Weston» (Cámara); español «Irimo» (Ogusa) y ruso «Abargulay» (García y Cruz); los tres descargando chatarra. Iberduero: españoles «California», descargando carbón (Latsmendi) y abarloado «Pilar Urizar», a reparar (Artaza). En Luzuriaga: españoles: «Estirano», en dique; «Xove», en amarradero y «Campamifio», reparando a italiano «Naverro», reparando. En Ascorra, español «José María Artaza», en careo (Artaza).

ALCON

MAÑANA SE REUNIRAN LAS JUNTAS GENERALES

San Sebastián. (LA VOZ). — Para mañana, miércoles, día 30, a las cinco de la tarde, el diputado general Xabier Alzama ha convocado a las Juntas Generales de Guipúzcoa, a fin de ratificar el acuerdo adoptado por la Diputación Foral el pasado día 23, sobre bases del plan extraordinario de inversiones en la provincia.

La reunión de Junta particular o extraordinaria tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial. El orden del día será el siguiente: Aprobación del acta de la reunión de junta particular o extraordinaria celebrada en San Sebastián el día 22 de noviembre de 1979.

Plan provincial extraordinario de inversiones de la Diputación Foral.

Presupuesto extraordinario con destino a la ejecución del plan. Comunicación del acuerdo de la Diputación Foral sobre emisión de deuda provincial.

Autorización en su caso del contenido del folleto de emisión y señalamiento de la fecha de su lanzamiento.

I CONCURSO FOTOGRAFICO CON EL TEMA FUTBOL PLAYERO DE ZARAUZ

Zarauz. (LA VOZ). — Organizado por el C. D. Zarauz, en colaboración con la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, se celebrará el I Concurso Fotográfico con el tema: Campeonato de Fútbol Playero de Zarauz. El plazo de admisión está abierto hasta el próximo 31 de marzo y los concursantes deberán enviar sus fotografías al C. D. Zarauz, Apartado 90, Zarauz.

Los fotografías podrán ser en blanco y negro y color. Respecto a sus medidas, lado mínimo 13 centímetros y máximo de 40 centímetros. En cuanto al número de fotos a concursar, es libre.

La dirección se reserva el derecho a quedarse con las fotos premiadas. Al dorso de cada una de ellas, figurará el título y tema. Se acompañará un sobre aparte con los datos habituales (nombre, domicilio,

tema y tema de cada foto).

El jurado estará compuesto por miembros de la Asociación de Fotógrafos de Guipúzcoa y la Sociedad Fotográfica de Guipúzcoa.

Las fotografías no premiadas se enviarán a partir de los diez días después de haber finalizado el concurso.

Las fotografías seleccionadas estarán expuestas en el Ayuntamiento de Zarauz los días diez al veinte de abril, ambos inclusive.

Respecto a los premios, el primero de fotografías en blanco y negro tiene una cantidad de 4.000 pesetas y trofeo de la CAM; el segundo 2.500 pesetas y trofeo y 1.500 pesetas el tercero, también con trofeo. Para las fotografías en color, el primer premio está dotado con 6.000 pesetas y trofeo de la CAM; 4.000 pesetas y trofeo el segundo y 2.000 pesetas y trofeo el tercero.

Lehen lehenik, Zelastino Etxeberria Mirabiden idia plazan. Zaku eta iketaren loguntasunez, ardu erdian, 24 plaza terdi eta 2 metro egun zituen Alzarrabazalga probatzen animatzen.

Mirandarenak, izate eta Ormazte izatean laguntasunez, lehen diputu dugun marka hori, 23 minutu zeramatzela ondu zuen eta horixe bukatu neurteko hau. Apustuak sosaik, beraz, Mirandarentzat izan ziren.

HANDIK ETA HEMENDIK

Amuriza, Urbieta, Anzuola, Miranda...

Urtarrilaren azkenengo igandeak gauza aska eman zuten. Urte saso hiru izateko, nahikoa ere gehiagotik esango nuke. Eguraldiak ere lagundu zuen eta pozik izateko moduan gaudu. Joan zen igandean Zornatzako herriak eta Udaletxeak Xabier Amuriza bertsoalaria omendu zuen. Bertsozale ugari jaiolaian eta lagunarteko bazkiritan ere. Pozik izango da Etxanoko bertsoalaria. Hortik aurrera, beste zenbait gauza ere utzi zizun eta hoi berri ematera goazkizue.

GIPUZKOAKO SOKATIRA TXAPELKETAN, ANTZUOLA NAGUSI

Bai, Bergarako pelota lekuan, Gipuzkoako Sokatira Txapelketari zegozkien lehenengo saloa ospatu zen. Apustuzaileak jakin behar duenez, aurtengo txapelketa hau liga errara ospatuko da eta joan den igandeko salo hori lehenadibizikoa besterik ez da izan.

Sorritan gertatzen den bezala, goizeko saioan ikusle putxi samar zegoen Bergarako pelota lekuan. Bestalde, honako hau ere esan beharrez gaudu. 18 talde zegoen izena emanik, baina azkeneko orduan hiru (Arrarón, Arrano Beltza eta Hondorribia) ez ziren plazaeratu.

Goizeko saioan eliminatorik geratu ziren taldeak hauetxeak dituzte: Irundo Santiagotarrak eta Euskal Kirolak, Arrasate, Sorluze, Urretxu, Beasain eta Urnieta. Arratsaldeko salora ikusle gehiago bildu zen. Eta jaiola honen antolatzaileak pozik zeuden. Arratsaldeko saio honetan punturik gehien nongo taldeak lortu zuten?

Begira:
1.—Antzuola, 13 puntu.
2.—Motriku, 12 puntu.
3.—Landeta, 9 puntu.
4.—Eskoriatza, 8 puntu.
5.—Nuarbe eta Apazaga puntu berdinez, 6.
6.—Urretilla, 3 puntu.
7.—Elbar.

Bi tiraldi txartat eman zituen epaiahatalak: Landeta-Nuarbe eta Landeta-Antzuola. Ikusle denaz, oraindik eta Gipuzkoako Sokatira Txapelketa honetan punturik duen taldea, Antzuola dugu. Tirada bat bakarrik galdu zuen eta hori, Landetaren aurka.

Hurrengo saioa Azpilain ospatuko da. Horren berri zehatzak aste honetan bertan jaso ahal izango zituzue.

ZUMAIA, URBIETA IRABAZLE

Joan zen igande eguerdian, Zumaiako Odieta pelota lekuan, Urbieta eta Olazola harrizkoizaleen norgehiagoka bat ospatu zen. Apustuzaile eta ikusle bildu zen Zumaiako pelota lekuan. Espera gertatu baino gehiago. Aspaldi honetan apustueta sarriera eskasak izan dira eta.

Apustua hasi aurretik, dirua Urbieta aldea zegoen eta gutxi nabarmen, gainera: 100/20. Leon kastilla egiti eta hori ere Urbieta irabazi zuen.

Olazolak bere lehenadibizikoa kintzean 28 harri jaso zituen. Gogoan izango duzun, bai batok eta bai besteak ere 8 arroko kubiko jaso behar zuten.

Urbieta, bere lehenengo kintzean, 25 harri bizkorretatik zituen. Hori ikusirik, diruak ikusgarritzko aldaketa egin zuen. Lehen Urbieta aldea bazegoen, orain eta oso garbi. Olazolaren alde jori zen: 100/20. Olazolaren bigarren kintzea. Hemen 24 harri jaso zituen.

Urbieta aldea bigarrena. Honak, 27 jasoaldi eman zitizkan bere harriari. Eta apustua erabat berdinkit zegoen una honetan. Eta diruak ere bazuen nahiko zantza, baina Urbieta aldea aliatuak zen.

Olazolaren azkeneko kintzea. Ahalagin guztizki epinaren, 23 harrietan geldituz. Zer egin behar eta digu Urbieta? —horixe galdetzen zuen apustuzaileak.

Azkeneko kintzean ere lan on bat egin zuen Urbieta, 26 harri bizkorrean berdintuz. Beraz, jasoaldi guztizko konstante, harrizkoizaleak bizkorrean lanek, hauetxeak izan ziren: Urbieta 77 harri. Olazolak 75 harri.

Lehen esan dugun bezala, apustuzaile eta ikusle asko bildu Zumaiako Odieta pelota lekuan eta guzti guztizki pozik kaleratu ziren. Jipoi ederro hartu zutenak izan ziren eta hoiak beste erasoari bat kentuko zuten... Apustua ez da errental

AKZOITIAN, MIRANDARENTZAT SOSAK

Joan zen larunbat gauetan eta Akzoitiko pelota lekuan eta probaketa, uztartu moztzeko id proba bat ospatu zen. Hemen ere apustuzaile dezente bildu zen.

Idi bakartzak ILLARRA harri erabil behar zuen. Eta gainera, kontratokat eskatzen zuen gaitzema.

Lehen lehenik, Zelastino Etxeberria Mirabiden idia plazan. Zaku eta iketaren loguntasunez, ardu erdian, 24 plaza terdi eta 2 metro egun zituen Alzarrabazalga probatzen animatzen.

Mirandarenak, izate eta Ormazte izatean laguntasunez, lehen diputu dugun marka hori, 23 minutu zeramatzela ondu zuen eta horixe bukatu neurteko hau. Apustuak sosaik, beraz, Mirandarentzat izan ziren.

ZARAUZ. 33ko KINTOEN EGUNA

33ko kinto osatzen dutenak daturren igandean bilduko zatzkigu. Otsailaren 3an, alegia. Eta Zarautzen. Prestu den egitaraua, hauke:

Karmeldarren eliza, eguerdiko 12etan, maza. 2etan, lagunarteko bazkaria DUKE jatean. — □ —

El pasado fin de semana ha sido prodigioso en acontecimientos de todo signo. Deportivos, culturales, festivos, etc. Así, podemos destacar el homenaje tributado en Amorebieta al bertsoari Xabier Amuriza. Numerosos aficionados se dieron cita en el salón Celajeta y en el restaurante KOJUA, para homenajear al bertsoari de Etxano.

Por otra parte, los programas de las fiestas de Santa Inés (Iruña), San Pablo (Ubea) y San Valerio (Mietz-errea) tuvieron su punto final en la jornada del pasado domingo.

En el campo deportivo hoy que destaca la XXV edición del Cross de San Sebastián. Aunque la prueba que se celebra en los terrenos de Zubietu, no goza ya con la participación de atletas de la talla de Zorrotza, Alai Mimoun, Wolda, Gamoudi, topek, Alain Mimoun, Wolda, Gamoudi, etc., sin embargo, el buen aficionado sigue acudiendo en masa a esta fiesta atlética. La Federación Guipuzcoana está obligada a mantener el Cross Internacional de San Sebastián, ya que en todo momento el aficionado respalda la prueba.

Hubo además otros acontecimientos. Informemos de ellos.

TRIUNFO DE ANZUOLA EN LA PRIMERA REUNION DEL CAMPEONATO DE GIPIZCOA DE SOKATIRA

El pasado domingo se inició el Campeonato Guipuzcoano de Sokatira, que por primera vez, se disputa a modo de liga. Aunque se habían inscrito 18 formaciones para participar en esta primera reunión, acudieron a la cita los equipos de Arrarón, Arrano Beltza y Fuenterrabía.

La sesión matutina no fue presenciada por un gran número de aficionados. Ocurrió que la sesión final es la que más animó a los aficionados. En esta primera formación quedaron eliminados los siguientes equipos: Santiagotarrak y Euskal Kirolak de Erith, Arrasate, Sorluze, Urretxu, Beasain y Urnieta. Alguno puede sorprenderse por las eliminaciones de Arrasate y Urretxu, dos localidades que han contado con muy buenos equipos.

La sesión vespertina, mucho más animada, dio como resultado la siguiente clasificación:

1.—Anzuola, 13 puntos.
2.—Matricu, 12 puntos.
3.—Landeta, 9 puntos.
4.—Eskoriatza, 8 puntos.
5.—Con la misma puntuación, 5. Nuarbe y Apazaga.
6.—Urretilla, con 3 puntos.
7.—Elbar, 1 punto.

Hoy que destacamos que se realizaron dos tiradas más que se realizaron en Landeta-Nuarbe y Landeta-Antzuola. Por último, señalamos que Landeta fue el único equipo que se impuso a los anzuolatarras.

Tenemos noticias de que la próxima reunión se va a celebrar en Azpilain. Puede ser el próximo fin de semana. Iremos informando de ella.

VICTORIA DE URBIETA

El pasado domingo se celebró en el frontón Odieta de Zumaya, el desafío entre los zorrotzados Urbieta y Olazola.

Entrada más que aceptable en el recinto Zumaiarra. Y podemos afirmar, que los aficionados salieron más que satisfechos de la presencia en la prueba y por el juego ofrecido por los protagonistas.

En los minutos previos a la prueba, la edición se inclinaba con toda claridad por Urbieta. Se cantaron momios tales como: 100 a 20. La cátedra acertó plenamente, pero hubo momentos en los que tuvo que cambiar de pronóstico. Detallamos a continuación lo que dio de sí la prueba.

Tuvo suerte Urbieta en el sorteo, ya que logró intervenir Olazola en primer lugar. La primera tanda de Olazola no pudo ser más esperanzadora. Realizó 28 alzázadas más el cubico de 100 kilos y en un tiempo de 6 minutos.

Urbieta, en su primera intervención, logró 25 alzázadas. En este momento el dinero se mostraba francamente favorable a Olazola. Se llegó a contar 100 a 20.

Segunda tanda de Olazola. Fueron 24 alzázadas.

Segunda tanda de Urbieta. Fue su intervención más completa. Alcanzó el techo de 27 alzázadas.

En esta fase se animó de forma ostensible el interés por el desarrollo final de la prueba.

Olazola logró 23 alzázadas en su tanda final. Por su parte, Urbieta, confiado en sus fuerzas, alcanzó 26 alzázadas. De este modo se proclamaba vencedor de la prueba.

Número total de alzázadas logrados por cada atleta: Urbieta, 77; Olazola, 75.

Desafío revulsivo, animado y del agrado de los aficionados.

GARAIO

todos los deportes
cada día LA VOZ

Foro

Juan María BANDRES MOLET
Diputado por Gulpúzcoa



LA DIFÍCIL VERDAD

Hay gente que dice que la verdad y la realidad son simples. Verdades redondas, se dice —según biribilak—, decía Aresti—, cuando dar a entender, quizá, que cosas de equinas, de rincones oscuros, de verdades complicadas. A mí, sin embargo, la verdad —la mía, claro—, o la nuestra, si se me permite decirlo, así como la realidad, generalmente me parece complicada, difícil de expresar, máxime cuando se trata de comunicársela a alguien que no sintoniza, que no quiere sintonizar o que simplemente, por multitud de circunstancias, se halla en una longitud de onda diferente de la nuestra. Es un poco lo que le ocurre al estudiante de «Vías de agua», de Celaya, que siente no saber en el cuestionario que pretende complacer a un funcionario con cuatro datos exactos, precisos, redondamente.

Yo que el libro que contiene el poema en cuestión se salvó milagrosamente de la quema de la biblioteca, puedo entresacar algunos versos que Celaya pone en boca del referido estudiante. Dice así:

«Para evitarle a usted errores, donde dice observaciones quiero que anote... Verá / no sé bien cómo explicarlo, pero a usted le habrá pasado. / Ocurrió a veces, de pronto, y esto le ocurre a cualquiera. / mientras tanto, / o bien, y esto es más plausible, cuando, tumbado en el campo, / bajo un árbol, está escuchando hoja por hoja el murmullo / de los mundos, que descubre quién es el que tan de veras, / que empieza a cantar / y encuentra todo resuelto en bellezas eternas, / eso quiere que usted ponga donde dice «observaciones». / Porque el árbol no lo pone, ¿para qué los demás datos?»

La gente, y no digamos los periodistas, que el funcionario de Celaya, pasan de observaciones, tan absolutamente limitadas, sin embargo, para entender a los vasos muchas veces nos han «manejado a Cienfuegos» por aquello de que las pruebas de tests señalaban en nuestro caso abstracto. Problema de lenguaje, de los tests que a veces aplican, pero nadie me negará que todavía perdura por ahí una concepción según la cual somos poco dados a la literatura y que, de estar, estamos meros dotados para las técnicas.

Todo esto me viene a la cabeza cuando recuerdo el titular de aquella emisión de radio que resumí mi meditada intervención parlamentaria en defensa de nuestro Estatuto de Autonomía así: «Bandrés condena la violencia y se abraza con Viana». Sólo me acordaba, que acababa de solicitar mi ingreso en UCD. O cuando releo las preguntas que me formula un director de un semanario madrileño para que —dice textualmente— le responda urgente y concisamente, es decir, con un «sí» o un «no», como si yo fuera un niño de la escuela.

Reproduzco el texto: —¿Es simpatizante de ETA? —¿Alguna vez ha gritado «Viva ETA»? —¿Cree que algún día Euzkadi será independiente? —¿Piensa que el País Vasco siempre ha

sido favorecido en materia económica por el poder central, en detrimento de otros regiones de España, olvidadas por ese poder central?

—¿Qué le dice la palabra «España»?

—¿Piensa que Navarra podría ser el granero de Euzkadi?

—El intento de querer apropiarse de zonas limítrofes que no son vascas ¿significa que en el separatismo vasco hay un sustrato imperialista?

—El nacionalismo y separatismo vascos ¿son racistas?

—En caso contrario, ¿por qué se les llama «maketos» a los trabajadores inmigrantes procedentes de otras regiones españolas más pobres?

—Los criminales de ETA ¿tienen alguna justificación moral?

—¿Califica usted de «gudaris» a soldados vascos a los etarras que asesinan por la espalda?

—¿Siente usted repulsa y condena, en su condición de hombre de leyes, por el secuestro del señor Rupérez?

Yo no soy una persona ambigua y tengo algunas —no digo todas, pero sí algunas— ideas claras y, sin embargo, se me hace difícil abordar el cuestionario. Lo haría y veo urgente la necesidad de afrontar la tarea de responder a esos y otros muchos cuestionarios, pero sin límite de tiempo y con muchos folios por delante para abrir paréntesis aclaratorios a placer y añadir explicativos notas a pie de página.

Entretanto, me temo que tendré que seguir aguantando el tipo mientras mi función política me obligue a ser en ocasiones, y muy a pesar mío, único portavoz de la izquierda vasca, incluso de aquella que podría estar, y seguramente mejor, representada.

Difícil papel y por difícil posiblemente no haya acertado yo en todos mis intervenciones públicas, todas esas veces que me he tenido que enfrentar, y digo bien enfrentar, a periodistas de esquemas y precisos cuestionarios. Sé que no me está permitido flotar y que se me dirá que me toca asumir lo que digo y hago, aunque por asumir me toque a veces cargar lo mío y lo que hace y dice, a veces en situaciones más cómodas, todo aquel que, visto desde Madrid, tiene connotaciones de ser abertzale y de pertenecer a la izquierda.

Es difícil aguantar el tipo y hablarles de cosas como la lucha armada y el impuesto revolucionario, cuando, sin ir más lejos, Gabriel Cisneros está en la UVI debatiéndose entre la vida y la muerte, o Rupérez posa para un fotógrafo desconocido con el Arri en las manos, junto a un encapuchado supuesto compañero mío.

Por serio, después de ver algunos teledispositivos, es difícil hasta coger el tren y aparecer en Chomartín con los papeles.

«Pues no voyas», me puede decir alguien, a «te estás callado, que te sienta bien y, además, por la boca muere el pez».

Pero eso sería una decisión política superior a la mía y una vez hecha la elección en un sentido y salvados los papeles, que también son peces y tienen boca, hay que arriesgarse a estar y hablar, a pasar el test, aunque a veces uno dé que no es muy listo o que hubiera hecho mejor dedicándose a otra cosa.

de los lectores

La ley del divorcio

El Ministerio de Justicia ha elaborado un nuevo proyecto de Ley de Divorcio a la vista de las objeciones presentadas al anterior proyecto por los diferentes departamentos. Este anterior proyecto fue publicado en la prensa y recibió numerosas objeciones, tanto de grupos políticos de derechas como de izquierdas, por considerar que era largo en el establecimiento del divorcio, o corto en sus apreciaciones; este texto dio lugar a frecuentes manifestaciones callejeras.

Si el Ministerio de Justicia, para elaborar este nuevo proyecto ha tenido en cuenta, además de las objeciones de distintos departamentos, las opiniones publicadas en la prensa y de los que resulta que el pueblo es partidario de la indisolubilidad del matrimonio, creo que esto es mucho decir y llamo a todos los ciudadanos a que se animen a insertar su opinión sobre el tema, pues lo que pasa, sin temor a equivocarme, es que la mayoría de los que ya lo han hecho son personas que constituyen, gracias a Dios, matrimonios felices, sin conflictos, por lo que pienso que los que tienen deshecho el hogar, están separados, etc., no se han animado a escribir publicando su opinión.

A mí, particularmente, me extraña tanto el hecho de que la opinión pública mayoritaria esté en contra del divorcio, que por ello opino que lo que ha sucedido es que todos los ciudadanos no han escrito, ni mucho menos, y que no hay que olvidar la existencia de intereses creados de los llamados machistas y de los mujeres muy dependientes del marido, sobre todo económicamente, que sin lugar a dudas están en favor de la indisolubilidad matrimonial aun a costa de no ser felices ni ellos ni los hijos, que aguantarán las continuas situaciones insostenibles, lo cual repercutirá en sus vidas.

Con todo ello, el hecho de que el Ministerio de Justicia tenga en cuenta las opiniones publicadas en la prensa, lo encuentro injusto e ilógico, pues éstos suponen solamente una parte, que presumo de considerarla errónea, ya que conozco cantidad de gente que después de intentar en varios años rehacer el matrimonio, se ha dado cuenta de que aquello era imposible y se separaba, y a estas personas sólo les queda salvar el divorcio para rehacer sus vidas con otros personas.

Todo ello viene reflejado por el hecho de que la Iglesia no concede tan fácilmente la nulación eclesiástica y sólo lo hace a privilegiados adinerados; y a la hora de tener en cuenta a la opinión pública, el Ministerio de Justicia debería de hacer una encuesta o mejor aún una votación popular y sólo así se sabría la opinión del pueblo.

Todo esto conduce a plantearse lo siguiente: ¿No es mejor en un hogar roto (ya sea por malos tratos, caracteres in-

compatibles, alcoholismo, adulterio, etc.) poder los cónyuges rehacer su vida que aguantarse, hasta violentamente, todos los días de su vida? Y los hijos, ¿dónde tienen más probabilidades de ser más felices? ¿en un hogar insostenible, destruido por el constante pelear diario o estando con sus padres, unos días con mamá y otros con papá, y con tranquilidad, aunque su mamá se haya casado con otro señor, formando un nuevo hogar, que puede salir bien o mal, pero son probabilidades que el divorcio le ofrece a su mamá y por supuesto a su papá?

El niño comprenderá que es mejor esto que el que sus padres lleven una vida imposible, y esto repercutirá en sus vidas, relacionándose legalmente y no de forma legal, juntándose con alguien sin casarse, por no permitirle la Iglesia.

Por favor, pensad todos en todo esto y recordad que hay muchos, muchísimos personas separadas que así me han verdaderamente gratificado.

NIEVES OSTOLAZA

Caciquismo

Dios pasados me acerqué a un Juzgado de San Sebastián para interesarme por un asunto mío, que por ser personal a mí siempre me ha parecido que es lo más importante del mundo y lo único que ha de preocuparme. Estando allí, donde me atendió una señorita muy amable, me enteré, sin pretenderlo, de una historia de los más señalados que cuenta la historia del caciquismo en este país. Por eso, cuando el pasado sábado se trataba en la televisión, en el espacio «La clave», del fenómeno del caciquismo, nada me extrañaba cuanto se contó, pues hoy, aquí, está ocurriendo una historia más inhumana.

Resultado que en un Juzgado, cuyo número no refiero para que no resulte molesto a quienes trabajan en él, he venido trabajando durante cinco años, en régimen de contratado, o algo por el estilo, un oficial, que parece que lo ha hecho a satisfacción. Y así lo puede ver personalmente yo a un futuro y otras personas que han ido a partir del pasado mes de agosto me han nombrado por el Ministerio un oficial, ciego por completo, a imposibilitado para cualquier trabajo de oficina, que no aparece para nada por dicho Juzgado y está cobrando el sueldo que en justicia correspondiera al oficial que lo había antes, y creo que lo sigue haciendo, y no está cobrando nada de momento.

Bien, pues está injusticia parece que se agrava al saber que el referido ciego, que no aparece por el trabajo, ni ha venido más que a tomar posesión, porque el sueldo lo cobra por la caja de ahorros, tiene un trabajo en la Delegación de Ciegos, omen de otros cosas. Pero no sería eso lo más grave. Lo que el ciego tiene en el Ministerio, en Madrid, en el departamento de Personal, es un amigo, cacique por demás,

que puede con todo el Ministerio y retrasa descaradamente el expediente para hacerle la incapacidad al repetido ciego, en el ánimo de que así pueda pasar más tiempo y reconocerse para su pensión más haberes por trienios. Es más, parece que los inspectores de Justicia no se han dado muy por enterados, pero eso es otra cuestión.

Lo que más me indigna es que, aparte de que el Estado no pague a quienes para el trabajo, es que esta situación y otras más graves se deben dar con inusitada frecuencia, y así me lo ha hecho saber un fiscal, conocido de la familia, al que he abordado y le he interesado por el caso. Me consta, a partir de ahí, que este asunto va lo conoce el Supremo, pero que no se lo solucionan, ni se solucionará. Yo que me preocupaba por mi asunto de siete mil pesetas por un accidente de circulación...

A. HERRERO AZURZA

Caciques, líderes y hombres de Estado

En cualquier sistema político, hasta en el más auténticamente democrático, el protagonismo de los ciudadanos admite los grados y jerarquías. La organización de una comunidad supone la inevitable estratificación de sus miembros en distintas posiciones de mando y obediencia, de rango, prestigio y poder político.

Hay muchas personas inapropiadas para el juego político, otras a quienes dicho juego no interesa ni divertir, y finalmente, otras que, aun queriendo y sabiendo participar no tienen ocasión de hacerlo porque quienes detentan el mando no les hacen sitio ni les brindan la menor oportunidad. Estos últimos que hostigan y critican a los gobernantes son, en el más amplio sentido, políticos, porque en dicha actividad se puede estar dentro o fuera del poder, en el Gobierno o en la oposición. Quienes manifestamente no están en las mayorías de electores, que se limitan a votar de vez en cuando pero sin ser candidatos nominales o de relleno.

Y a dentro de los partidarios activos, de los políticos pura sangre, los hay más o menos aficionados, es decir, unos que son además otra cosa, y otros que son solamente profesionales, o sea, que no desempeñan alguna ocupación conocida distinta de la actividad que desenvuelven en su partido, sindicato o grupo.

Cada vez más, en un mundo superdiversificado y de especialistas, quien hace algo tiene que abandonar todo lo demás a fin de perfeccionarse en su particular y concreto quehacer. Y aunque la política no ha dejado de ser una materia generalizante, rebeldes a cualquier visión parcial, está empezando a ser monopolizada por los malabaristas del reglamento de la Cámara y los presidiarios de los urnas. Es

indudable que todos los ciudadanos van afilando su sensibilidad política, pero sólo una minoría sabe, puede y quiere encumbrarse a las posiciones de poder.

De entre quienes aparecen como amor, podemos distinguir, ya según calidades y no a tenor de criterios cuantitativos, entre caciques, líderes y hombres de Estado. Los primeros, dados los premios de la legislación electoral, no son, como anterior, los dueños de un distrito o partido judicial en el que operaban a su antojo como tiranos absolutos o tallos indiscutibles, pero si son hombres de ajenas y ajenitas en compañía, de amplias relaciones, que cultivan las amistades de influencia y que siempre conocen a alguien que o su vez es amigo del personaje de turno, con quien acaban conociendo de una u otra manera. Son seres necesarios: sin ellos fallaría la base relacional y eclesiarca en que descansan los caciques; pero es difícil que, salvo cosas de suerte o equivocación del jefe de partido, tales individuos lleguen lejos.

H. A.

Representación imponentes

Soy un trabajador y tengo cuenta en una de las cajas de ahorros. Comprenderán que con mis ahorros, y tal como está la situación, no puedo mantener cuenta más que en una. Estoy viendo estos días en los periódicos el debate existente entre, llamémosle, patronal y el comité de empresa de las cajas de ahorros guipuzcoanas.

No voy a romper una lanza a favor de ninguna de las dos posturas, pero he podido constatar un hecho que, bajo mi punto de vista, es grave.

Creo que, aproximadamente, hace un año se intentó demostrar los consejos de administración de estas entidades, dando entrada a una representación del personal de dichas empresas y a una representación de los clientes, ninguna de las cuales fue elegida a dedo.

Toco el tema de los consejos de administración porque, a mi juicio, son las llamadas patronales de estas entidades.

Cuál es mi sorpresa cuando he leído con representantes de estos dos grupos ninguno recuerda que se ha tratado en ninguna reunión del consejo de administración el tema del convenio para el año 1980 y me aseguran que no han faltado a ninguna reunión.

Esto me da que pensar que, por mucho que se democratizan las instituciones, son los mismos los que toman las decisiones y no ya sin consultar al pueblo, que en definitiva el dinero lo ahorra él, sino que tampoco a sus representantes, que, a mi juicio, están en la llamada representación de imponentes.

U. D.

de la prensa

den de
horidades

actual situación económica ya casi tópica, planificando la necesidad de

De alguna forma podría afirmarse que el tema autonómico ha salido de nuevo a un plano de primera actualidad, pero cobrando un realismo del que carecía hasta ahora mucho. En torno a las autonomías se han creado una serie de ideas o esperanzas que no siempre responden, al menos

con la intensidad aparentada, a los hechos. Nadie pone en tela de juicio que la autonomía es un derecho constitucional de los distintos regiones españolas, pero sería peligroso convertir ese derecho en una pesada carga —fundamentalmente económica— para el Estado. De lo que se trata, por

tanto, es de buscar el punto de equilibrio que desarrolle el derecho sin originar una situación excesivamente tensa.

A veces, problemas de máxima importancia pueden perder una buena porción de los elementos que del excesivo protagonismo merecen y requieren, a causa que se les ha dado a otros problemas, que si bien su trascendencia no es nada desdeñable, ocupan o debieron ocupar, un plano posterior o aquilón.

No se trata de dejar a un lado el proceso autonómico, sino de entender que las autonomías iban a servir de muy poco si el poro continúa, la inflación crece y, en definitiva, el país sigue empobreciéndose progresivamente. De continuar el proceso autonómico por la vía rápida, entraríamos en una peligrosa dinámica de consultas electorales y creación de las infraestructuras necesarias para el normal funcionamiento de estos entes en un tiempo limitadísimo. Y esto no sólo exige un desembolso monetario elevado en tan breve espacio de tiempo, sino que también resta atención a esos otros problemas cuya gravedad se encuentra muy por encima. Había que elegir, y así es lo que se ha hecho al adoptar un camino más lento, que también es constitucional, para el

desarrollo del proceso autonómico.

De lo que se trata es de que el resto de las competencias sigan el mismo camino, igualitario y justo para todas las regiones. De otra parte, cabe esperar que, una vez racionalizado el proceso autonómico, esos otros problemas de mayor importancia recibirán la atención adecuada puesto que se ha evitado el riesgo de los presos sin causa.

Medio ambiente y confusión

El proyecto relativo al medio ambiente ha despertado una amplia polémica. He aquí la opinión de «Diario 16»:

El proyecto de ley general del medio ambiente, que las previsiones legislativas del Gobierno anunciarán que entrarán en vigor en el Parlamento, no se ha remitido en el plazo anunciado y se encuentra ahora ante el rechazo práctico general de los partidos de izquierda y de los grupos ecologistas. Unos y otros, en una reunión conjunta celebrada en la sede de AEPDEN, han contestado al borrador del proyecto de ley, al que califican

de «carta de nubes», de tanto de operatividad jurídica y, en general, de deficiente.

La contestación al proyecto es lógica cuando se ha redactado mediante compromisos con otros Ministerios, lo que ha obligado a modificar borrador tras borrador, hasta un total de cuatro, cada vez de peor calidad técnica y jurídica. Las prisas actuales se deben a la aceleración del calendario legislativo, pero ni aún con esas parece que el proyecto haya obtenido vida libre. Anunciado, en efecto, para ser debatido en Consejo de Ministros durante este mes, parece que fue rechazado por la criba de la reunión previa de subcomités.

El proyecto tiene lagunas de esta envergadura: no contempla la participación en la política de medio ambiente de los organismos autonómicos y locales; prevé un Consejo Superior del Medio Ambiente sin carácter ejecutivo, que es precisamente lo contrario de lo que hace falta; no contempla instrumentos jurídicos para cumplir la ley e invoca el principio de quien contamina, paga; ya desfasado y declarado insuficiente por los expertos de todo el mundo, pues se trata de hacer política preventiva y no curativa.

LA VOZ DE ESPAÑA

Director en funciones:
MANOLO GONZÁLEZ

EDITA: M. C. S. E.
José María Soroz, 23.
Depósito legal: 16-1958.
Teléx: 36.220 VOESPE.
Teléfono 27-41-00.

SUSCRIPCIONES:

Trimestral 1.950
Semestral 3.900
Anual 7.800

DELEGACIONES:

PAMPLONA: Monasterio de Urdax, 8. Esquina a Pío XII.
Tfno.: 26-10-00 y 26-10-04.
VITORIA: Plaza de Zaldívar, 4. Tfno.: 22-02-65 y 24-51-48. Apartado de Correos 528.

ANO XLII - NUM. 13.446



(Ramón, en «Trintra».)

POLICIA HERIDO AL DISPARARSELE EL ARMA A UN COMPAÑERO

San Sebastián. (LA VOZ).—Román Sansón, policía nacional, ha resultado con una herida de bala de pronóstico reservado al dispararsele el arma a otro compañero.

El hecho se produjo ayer tarde en el hospital provincial de Guipúzcoa, donde ambos agentes prestaban servicio de vigilancia. Como consecuencia del disparo, Román Sansón resultó herido en la rodilla izquierda, de pronóstico reservado. Ingresó en el mismo centro.

La Policía Nacional vigila este hospital ya que se encuentran en él dos miembros de ETA (p-m), Jesús María Suescun e Iñaki Aguirre, que fueron trasladados a este centro desde la prisión de Martulena.

Los trabajadores del hospital han hecho pública un comunicado en el que expresan su preocupación por la presencia de la Policía Nacional en el recinto sanitario, que suscita hechos como el registrado esta tarde. Dicen también que en la mañana se le cayó su arma al suelo a otro policía nacional, y que anoche se escuchó un ruido de metrallista que luego se supo había sido efectuado contra un vehículo sospechoso que estaba estacionado en el aparcamiento del hospital.

AGRESION A UN ENTERRADOR EN IRUN

Irún. (LA VOZ).—En la noche del domingo al lunes, cuando en las cercanías del Frónton Urzua se dirigía a su domicilio, Ángel González, sepulturero del cementerio municipal

de Irún, fue asaltado por tres jóvenes, que le exigieron «la pasta», según declaraciones del interesado. Como quiera que no llevaba dinero, le propinaron una paliza, teniendo que ser asistido en el Hospital Municipal. La nueva, máxima por tratarse de una persona de condición humilde y bondadosa ha servido de viva reacción ciudadana, que exige insistentemente que se refuercen los servicios nocturnos de vigilancia.

DETENIDO UN ATRACADOR EN TOLOSA

En la noche del domingo fue detenido en el pub Dickens, de Tolosa, Antonio Arnaiz, que momentos antes había atracado al dueño de un supermercado, apoderándose de 468.000 pesetas. Antonio Arnaiz, natural de Tolosa, en compañía de otro individuo amenazarán con escopetas de cñones recortados al dueño de un autoservicio, llevándose la cartera con la recaudación, unos 468.000 pesetas.

Ante los gritos del comerciante atracado, un vecino de la villa persiguió a los atracadores, uno de los cuales consiguió huir en un coche, tras amenazar a sus propietarios. El otro, Antonio Arnaiz, siguió corriendo perseguido por el vecino, a quien se unió en la calle Zumalacárregui al alcalde de Tolosa, Iñaki Linazasoro, que en aquel momento paseaba por el lugar y se paró de la persecución. Finalmente el atracador perseguido penetró en el pub Dickens, encerrándose en

los servicios. Desalojado el local, se dio aviso a la Policía Municipal que detuvo al atracador, siendo conducido a los calabozos del Ayuntamiento hasta que se hizo cargo la Guardia Civil.

La cartera fue hallada más tarde en un contenedor de la calle Lascruain donde se supone fue arrojada por el fugitivo.

ROBO EN UNA CARNICERIA DE ALZA

Durante la madrugada del lunes fue forzada con una palanqueta la puerta de una carnicería en el barrio de Arri-Zar, de Alza, propiedad de Mariano Muñoz Roldán. Los autores del hecho se llevaron siete jamones, varios chorizos y alguna cantidad de dinero en monedas de 25 pesetas.

ASALTAN A UN TAXISTA

El taxista José Ignacio Areizaga Arcelus, de 42 años, natural de Ateu, fue asaltado por tres individuos cerca de Hernani. Los hechos se iniciaron cuando tres personas requirieron sus servicios, cerca de las dos de la madrugada del lunes, en la avenida de Navarra, pidiendo al taxista que les condujera a Hernani. Cuando estaban llegando a la localidad, amenazaron al taxista con tres pistolas, apoderándose de 4.000 pesetas y del automóvil, abandonando al señor Areizaga. Sobre las 4.45 el taxi fue hallado con las luces encendidas en el paseo del Arbol de Guernica.

CIEN MIL PESETAS BOTIN DE UN ATRACO EN GROS

San Sebastián. (La Voz).—A 100.000 pesetas se eleva el botín de un atraco perpetrado sobre las 12.30 en la sucursal del Banco de Santander, situado en el barrio de Gros.

Dos individuos armados con pistolas penetraron en la oficina bancaria e intimidaron a los empleados, obligándoles a que les entregaran todo el dinero que se hallaba en la caja fuerte. Una vez conseguido el botín, los dos atracadores se dieron a la fuga a pie, descomulgándose al utilizar algún vehículo más tarde.



El incendio destruyó el último piso y parte del tejado del antiguo edificio del rectorado. (Telefoto Efe).

Estaba declarado monumento histórico

INCENDIO EN EL ANTIGUO RECTORADO DE BILBAO

Bilbao. — Alrededor de las siete de la tarde de ayer se declaró un incendio en la sede del antiguo Rectorado de la Universidad de Bilbao, en la calle Guagón. El edificio, que había sido declarado monumento histórico

artístico, permaneció abandonado y sin habitar desde hace algo menos de un año. Cuatro vehículos motorizados y más de 20 bomberos acudieron al lugar del siniestro para tratar de sofocar el fuego, ya que exis-

te el peligro de que se propague puesto que el lugar está repleto de muebles y de otros objetos de madera. Pasados los siete y cuarto de la tarde estaba parcialmente controlado el incendio.

Joven desertor implicado en un desfalco ACUSADO DE "CONTACTO" CON LAS "BRIGADAS ROJAS"

Madrid. — Jorge Benito, acusado del desfalco de 30 millones de pesetas a la Caja Postal de Ahorros de la localidad de Segovia ha prestado declaración ante el juez de instrucción de la Fiscalía de la Audiencia Nacional sobre su posible participación en labores de coordinación de organizaciones terroristas españolas con las Brigadas Rojas.

Por otra parte, Benito se encuentra a disposición del juez de Segovia hasta que se practique la prueba pericial psicológica de la firma del talonario de la firma del talonario bancario objeto del desfalco. De esta manera, Jorge Benito se encuentra a disposición de la Audiencia Nacional en relación con un supuesto delito de terrorismo y de la Audiencia Provincial de Segovia por presunto desfalco.

Como se recordará, Jorge Benito se encontraba en prisión, donde había huido para evitar cumplir el servicio militar, y al tener conocimiento de la acusación de desfalco, se personó en la Dirección de Seguridad del Estado, desde donde fue trasladado a Segovia en calidad de detenido.

A los pocos días fue puesto en libertad, pero de nuevo fue detenido por su posible participación en labores de coordinación con los terroristas españoles con las Brigadas Rojas.

CAPTURADOS LOS FUGADOS DEL JUZGADO DE ASTORGA

León. — Cinco individuos que se habían fugado en la mañana del domingo de una celda del

Juzgado de Instrucción de Astorga, en la que habían ingresado el día 25, fueron detenidos poco después de las ocho de la tarde del mismo domingo, por fuerzas de la Guardia Civil. Los detenidos están acusados de robo de un coche en Oviedo, y de otro robo en una panadería leonesa, en la noche del 24 al 25 pasados.

Los fugados y posteriormente detenidos son Miguel Hernández Vergas, de 18 años, casado; José Antonio Torrijos Jiménez, de 19, soltero; Alfonso Hernández Hernández, de 15 años, soltero; un hermano de este último, llamado Ramón, de 19 años, y Carollano Dos Anjos Machado, portugués, de 17 años de edad.

La primera detención de estos cinco jóvenes se produjo al mediodía del día 25, tras haber abandonado el automóvil robado en Oviedo, al sufrir el vehículo un pinchazo en las in-

mediaciones de Astorga, en la carretera que une a esta ciudad con León. Fuerzas de la Guardia Civil, que investigaban el robo de una joyería advirtieron una actitud sospechosa en los ocupantes del coche, a los que detuvieron.

Una vez en el Juzgado de Instrucción, los cinco detenidos fueron internados en dos

celdas. Los tres que se encontraban juntos en una celda procedieron a abrir un agujero en la pared con los radiadores de la calefacción y tres romper el candado de la celda de sus compañeros, dándose a la fuga por una ventana, invitando a fugarse a los seis personas que se encontraban también detenidas.

AGRADECIMIENTO

La esposa, hijos, nietos y demás familiares de DON FIDEL CRISTI - INDABEREA

(O. E. P. D.)

recientemente fallecido, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por medio de estas líneas las numerosas muestras de condolencia recibidas, así como la asistencia a los actos piosos celebrados en sufragio de su alma. San Sebastián, 29 de enero de 1980

† JOSE ZAPIRAIN TOLEDO

(TEODORA LABANDIBARREN ALARGUNA) ATZOKO EGUNEZ HIL ZEN, 81 URTE ZITUELA, SAKRAMENTU SANTUAK ETA AITA SANTUAREN BEDEINKAPENA HARTU ONDOREN GOIAN BEDI

Haren arima zuzendariak; seme-alabek, Jose Inazio, Gregorio, Sebastian (Jelimes Mendezan alarguna), Agustina, Pedro, María Karmen, Isidro eta Pio; ahi-errainek, Jerbasia Garcia, María Pilar Zabalegi, Simon Olazola, María Dolores Irastorza, Manuel Aranburu, Ageda Arzaga eta Ana María Arriada; errebo, Benita Zapirain; iloba, Ioba, lehengusu eta gainerako ahaidiek.

OTUITZ bana eskatzen diete beren adiskide guztiei Jose zenaren alde, eta beraren aldeko hita-izkizunetara ere ager daitezela, gaur asteartez ospatuko baitira, ARRATSALDEKO SEITAN, Olatzurgu. San Esteban on eliz-parrokiari. Mila esker guztioi aldeaz aurretik.

Olatzurgu, 1980ko urtarrilak 29
Helbidea: Txalaka baserria.
Helbidea: San Roke, 2-2.º A (Donibane Posal).

† Doña María Luz León Tejido

(VIUDA DE FRANCISCA ASENSIO)

FALLECIO EL DIA 22 DE ENERO EN CASTRO URDIALES (SANTANDER), A LOS 87 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad — R. I. P. —

Sus hijos, María y Francisco; hijos políticos, Rafael Cuell y Paquita Oyazabal; hermanos políticos, Leonardo Asensio y Baltasara Echenique; nietos, bisnietos, sobrinos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la misa que se celebrará HOY, martes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia de San Fermín, por lo que quedarán muy agradecidos.

Pasajes, 29 de enero de 1980.

† Don Antonio María Marquiegui Lizaso

FALLECIO AYER, A LOS 41 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

— R. I. P. —

Su director espiritual; hermanos, María Dolores, Edurne, José Luis y Maite (ausente); hermanos políticos, Germán Cebalbayen, Eduardo Hernández, Juanita Lesoca y Javier Larrañaga (ausente); tíos, sobrinos, primos y demás parientes

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán MAÑANA, MIERCOLES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia de SAN FRANCISCO, de esta villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Tolosa, 29 de enero de 1980

Domicilio: San Francisco, 41

NOTAS: La conducción se efectuará en la intimidad. La familia no recibe.

† Doña Faustina Escudero Pérez

FALLECIO AYER, LUNES, A LOS 54 AÑOS DE EDAD. Habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad — R. I. P. —

Su director espiritual, don Ignacio Zubeldia; esposo, Justino Briñas; hijos, María Rosario, María Begoña y María Amparo; hijo político, Francisco Elizalde; hermanos, Enrique, Abundio y Francisco; nieto, Aitzol; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, martes, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de los Padres Posisionistas, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Irún, 29 de enero de 1980.

Domicilio: Calle Anaca, 7-3.º C (Cooperativa San Marcial).

NOTAS.—El rosario se rezará HOY, a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la misma parroquia. La conducción se efectuará en la intimidad. La familia no recibe

† D. Sebastián Gallúes Ochotua

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD. Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad — R. I. P. —

Su resignada esposa, doña Blanca Arnaiz; hijos, don Juan María; hija política, doña María Rosa Redeliza; hermanas políticas, doña Lucila Arnaiz (viuda de Murguía), doña Rosario Arnaiz (viuda de Lores), doña Carmen Arnaiz de Garcia, don Valentín Garcia; nietos, Laura y Juan Sebastián; sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, martes, a las SIETE de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Vicente, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 29 de enero de 1980.

Domicilio: San Jerónimo, número 5.

NOTAS.—La familia no recibe. La conducción se efectuará en la intimidad. El rosario se rezará HOY, martes, a las SIETE MENOS CUARTO de la tarde, en la misma parroquia

† Jose Bernardo Sasiain Aguirre

ATZOKO EGUNEZ HIL ZEN, SAKRAMENTU SANTUAK ETA AITA SANTUAREN BEDEINKAPENA HARTU ONDOREN GOIAN BEDI

Haren emazte atsekabatu, Kristina Zumetaz; alabek, Kristina eta Arantxak; anai-arreba, Jose, Bizenta, Nartzi eta Antoninok; koinatu-koinata Ioba lehengusu eta gainerako ahaidiek.

OTUITZ bana eskatzen diete beren adiskide guztiei Jose Bernardo zenaren alde, eta beraren aldeko hita-izkizunetara ere ager daitezela, GAIUR ASTEARTEZ ospatuko baitira, arratsaldeko ZAZPI TERDITIAN. San Luis Gonzagaren eliz-parrokiari. Mila esker guztioi aldeaz aurretik.

Donostia, 1980ko urtarrilak 29

Helbidea: Txiritia bertsoaria, 25.

OHARRAK: Familiak ez du hartzen: Gorpuaren ehorzketari familiartean egingo da, eta erroario santua datoren larunbatean, otsailaren bati, arratsaldeko zazpi eta laurdenetan errezatuko da, oipetu eliz-parrokiari bertan.

† Don José Bernardo Sasiain Aguirre

FALLECIO EN EL DIA DE AYER. Después de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad — R. I. P. —

Su resignada esposa, doña Cristina Zumeta; hijas, doña Cristina y doña Arantxak; hermanos, don José, don Vicente, don Narciso y don Antonio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, MARTES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de San Luis Gonzaga (Herrera), por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 29 de enero de 1980

Domicilio: Bertsoari Txiritia, n.º 25

NOTAS: La conducción se efectuará en la intimidad. El rosario se rezará el sábado, día 2 de febrero, a las siete y cuarto de la tarde en la citada parroquia. La familia no recibe.

† Doña Juliana Gabarain Barrutia

(VIUDA DE JACINTO SILVA GARCIA)

FALLECIO A LOS 76 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD — R. I. P. —

Su director espiritual, don Anselmo; hijos, Andrés, Antonio, Pedro, Florencia, María José, José Luis, María Pilar, María Carmen (viuda de José Mari Goñi) y Juli; hijos políticos, Teresa, Felisa, Pili, Leoncio, Angelines, Miguel y José Luis; hermanos políticos, Pedro, Dolores y Felisa; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familiares

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que se celebrarán HOY, MARTES, día 29, a las SEIS de la tarde, en la Iglesia de SAN JOSE OBRERO de Rentería, por lo que quedarán agradecidos.

RENTERIA, 29 de enero de 1980.

Domicilio: C/ AMASAS, núm. 8, 1.º derecha.

NOTA. — La conducción se efectuará en la intimidad.

ura su cargo de directora general
Sociocultural. (Telefoto Efe.)

de Juventud y Promoción

proceder a la designación de los cuatro miembros que le corresponde por el Tribunal Constitucional.

ella a los miembros del consejo de administración de Radio-televisión Española, según se ha informado a «Europa Press» en

mitad por el Senado mediante mayoría de dos tercios de la Cámara entre personas de relevantes méritos profesionales.

Carmela García Moreno jura su cargo de directora general de Juventud y Promoción Sociocultural. (Telefoto Efe.)

Karmal agradece la ayuda soviética

Moscú. — Al cumplirse un mes del golpe de Estado en Kabul, el presidente de Afganistán, Babrak Karmal, agradeció ayer la ayuda política, económica, moral y militar de la Unión Soviética.

«La revolución de abril ha entrado ahora en una nueva etapa y avanza a grandes pasos, tras la ayuda prestada por nuestros amigos soviéticos», dijo el presidente afgano a la agencia Tass.

«Los cambios y transformaciones revolucionarias no hubieran sido posibles si Afganistán, ayudado fraternalmente por la URSS, no hubiese hecho frente a los enemigos exteriores», agregó el presidente y primer ministro afgano.

Babrak Karmal atacó duramente a los «roñinos, imperialistas y los sectores reaccionarios del Oriente Medio», acusándolos de efectuar «provocaciones armadas, presiones, amenazas y columnas» contra Afganistán.

El presidente afgano dijo que los «fuerzas tóxicas» pretendían destruir la revolución e implantar en Afganistán un régimen dictatorial sumiso al imperialismo norteamericano, para luego «reanudar» un golpe mortal a la revolución iraní.

Babrak Karmal subrayó que en el país, mediante la fraternidad y desinteresada ayuda soviética, se han podido restablecer el orden y la legalidad revolucionaria auténticos.

Aunque no hizo alusión a la reciente presencia de consejeros civiles soviéticos en Afganistán, Babrak Karmal afirmó que el partido y el Gobierno del país trabajan para solucionar los importantes y difíciles problemas de la economía nacional.

El presidente afgano tampoco mencionó en sus declaraciones a Tass la hostilidad con que las fuerzas soviéticas son acogidas en ocasiones por los habitantes de Kabul.

Por el contrario, aseguró que «todo nuestro pueblo saluda la presencia en la República Democrática de Afganistán del contingente de tropas soviéticas».

Babrak Karmal dijo que en las provocaciones armadas, ni los ataques camuflados contra nuestro país nos obligarán a renunciar a los ideales proclamados por la revolución de abril.

EGIPTO EXPULSA ASESORES RUSOS

El Cairo. — El presidente de Egipto, Anwar el Sadat, dijo ayer que ha ordenado la expulsión de todos los asesores civiles soviéticos que aún trabajaban en Egipto, y la reducción del personal diplomático soviético en más de un 80 por 100 (dejándolo al mismo nivel que el de la Embajada egipcia en Moscú) a modo de protesta

contra la invasión de Afganistán.

En un duro discurso ante el Parlamento Sadat acusó a Arabia Saudita de «traición e ignorancia» por permitir el envío de armas soviéticas por vía aérea sobre su territorio para el régimen marxista de Yemen del Sur.

Según Sadat, como consecuencia de la invasión de Afganistán, y teniendo en cuenta los deseos soviéticos de apoderarse del petróleo árabe y de llegar a los puertos del Océano Índico, esas armas con destino al Yemen del Sur, serán usadas contra Arabia Saudita y Omán.

MARCHUK, NUEVO VICEPRESIDENTE

Moscú. — Guri Ivnovich Marchuk fue nombrado ayer nuevo vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética por un decreto del presidente que publica el diario «Izvestia».

Guri Marchuk, de 55 años, sustituye a Vladimir Kirilin, de 66 años, que dimitió «por razones de salud» hace una semana.

Vladimir Kirilin, según supo Efe de fuentes seguras, se encontraba enfermo desde hace más de un año y su relevo se daba como cierto en los medios oficiales soviéticos.

Guri Marchuk ocupará la vicepresidencia del Consejo de Ministros en calidad de presidente del Comité Estatal de Ciencia y Tecnología, adjunto al Consejo de Ministros.

COI: USA NO BOICOTEA

Lausana. — Un portavoz del Comité Olímpico Internacional afirmó ayer la comunicación oficial de los Estados Unidos referente al boicot de los Juegos de Moscú.

«La comunicación de los Estados Unidos es mucho más sensata de la que los órganos de prensa anuncian», precisó a Efe Alain Coppez, del Servicio de Información del COI.

«La carta que hemos recibido habla sobre la demanda de transferencia de los Juegos Olímpicos, de la posibilidad de retardarlos, o de anularlos, considerando la situación política que reina en estos momentos en la Unión Soviética, pero en ningún caso el Comité Olímpico de los Estados Unidos habla de boicotear los Juegos», precisó Coppez.

Consultado sobre los anuncios de boicot recibidos hasta la fecha, el portavoz del COI reiteró «que resulta difícil hablar de boicot cuando existen muy pocos países que se han inscrito en los Juegos Olímpicos, por lo que resulta difícil boicotear algo en donde no se ha anunciado alguna participación».



El nuevo presidente no acepta dos gobiernos

LOS ESTUDIANTES IRANIES SE OPONEN A BANI SADR

Teherán. — Los estudiantes islámicos que ocupan la Embajada norteamericana en Teherán insistieron ayer en su derecho revolucionario de disentir con las directrices del Gobierno de Bani Sadr.

Abolhassan Banisadr, ministro de Economía y Finanzas, ganó con un amplio margen del 75,5 por 100 las elecciones presidenciales del pasado día 25, y en una entrevista facilitada anteayer estimó que los estudiantes suponen un rival potencial para el Gobierno.

«Irán no podría aceptar la existencia de dos gobiernos, uno de los cuales fuera, por ejemplo, el de los estudiantes y el segundo el Consejo de la Revolución», dijo Banisadr.

En respuesta a las declaraciones del presidente electo, un portavoz de los estudiantes recalcó su respaldo al resultado electoral y a Banisadr, pero se reservó el derecho de disentir con sus puntos de vista, insistiendo en que una de las características de la revolución es que todos las decisiones deben seguir, necesariamente, el cauce gubernamental.

Los «disensiones» entre Banisadr y los estudiantes islámicos estallaron con fuerza el pasado sábado, cuando un comunicado estudiantil condenó la decisión del Gobierno de en-

viar un representante a la conferencia islámica de Islamabad, en la que se trata el rechazo a la invasión soviética en Afganistán.

Según el comunicado, la conferencia constituye un intento norteamericano de atraer la atención sobre la actuación de la Unión Soviética para ocultar sus amenazas, mucho mayores, contra el Islam.

Para protestar por la presencia iraní en Islamabad, varios miles de personas se manifestaron ante el Ministerio de Exteriores, denunciando el «complot americano».

RESULTADOS ELECTORALES

Pero los problemas de Banisadr no se refieren sólo a sus relaciones con los estudiantes. La radio y televisión iraní se vieron obligadas a rechazar las acusaciones del presidente de favorecer a sus oponentes electorales, al tiempo que prometían su apoyo a Banisadr.

La agencia oficial Pars facilitó los resultados definitivos de las elecciones, en las que el maricafo Sayed Ahmad Madani, el más firme rival de Banisadr, logró un porcentaje del 14,5.

Hasan Hobbi, que cantaba con el apoyo de las au-

toridades religiosas, consiguió el 4,8 por 100; Dariush Forouhar, el 0,9; Sadeq Tabataba, el 0,8; Kazem Sami, el 0,6, y Sadeq Ghotbzadeh, ministro de Exteriores, logró apenas el 0,3 por 100 de los votos.

El total de votos emitidos fue de 14.145.622, dos millones menos de los registrados en el referéndum del mes pasado, en el que se aprobó la nueva Constitución.

Según estimaciones oficiales, unos 22 millones de personas tienen derecho al voto en Irán. De momento no hubo explicaciones sobre esta significativa ausencia de votantes.

Los kurdos, que suman unos dos millones de votos, declararon su boicot al referéndum y a las elecciones. Algunos izquierdistas decidieron también no participar en la votación, como protesta por la decisión del ayatolá Jomeini de impedir la candidatura de Maoud Rajavi, antiguo dirigente guerrillero y líder de una organización islámica radical.

Por su parte, Ahmad Madani anunció ayer la formación de un partido político con el que esperaba conseguir 50 a 60 escaños del Parlamento de 270 miembros, que será elegido a finales del próximo mes.

TITO ABANDONA LA UVI

Belgrado. — El Presidente yugoslavo Josip Broz Tito abandonó la sala de cuadros intensivos en la que se encontraba desde que le fue amputada la pierna izquierda.

Su traslado a la sala de enfermos cardiovasculares y la decisión de los médicos que lo atienden de no publicar más

partes facultativas es una prueba más de su franca recuperación.

Las reuniones habidas este fin de semana, tanto con los señores Kollivski y Doranski (máximas figuras de la presidencia y la liga) como con el secretario de la defensa, Nikola Ljubi-

cich, indican, por otro lado, que el Presidente Tito ha vuelto a tomar, paulatinamente, las riendas del poder.

El tema del retorno de la guerra fría y de la seguridad en la península balcánica ha sido objeto de diversas declaraciones políticas en estos últimos días.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

Encarcelado 20 años por Fidel Castro

MATOS SE PROPONE RECONQUISTAR CUBA

San Juan de Puerto Rico. — El comandante cubano Huber Matos, encarcelado durante 20 años tras su participación en la revolución que llevó a Fidel Castro al poder, urgió anteayer a sus compatriotas en el exilio para que reconquisten Cuba.

Ante más de 3.000 personas que acudieron a la casa anual en memoria del poeta y patriota cubano José Martí, Huber Matos dijo, con voz fuerte y clara, acompañada de energéticos golpes, que el sueño de volver algún día a Cuba no debe morir en el corazón de los exiliados.

Sin embargo advirtió que la reconquista del país no puede «convertir a Cuba en un cementerio» motivado por la sed de venganza contra los militares del ejército cubano, que calificó como víctimas de la opresión de Fidel Castro.

Matos comparó la actitud de los jóvenes militares con la de los exiliados que han adoptado la ciudadanía extranjera, para poder sobrevivir.

Pero, advirtió, que eso no es excusa para acimotarse y olvidar a Cuba. Hasta que llegue el momento del retorno, añadió, cada familia cubana deberá mantener vivas las tradiciones y sentimientos que forman el espíritu del pueblo para que las futuras generaciones también luchen por su país.

A pesar de su llamamiento a la reconquista de Cuba, el comandante Matos rechazó los impulsivos grupos en América Central y Miami que pretenden un ataque a Cuba lo antes posible

sin organizar un plan común para el país.

Señaló que hacen falta los «doctores, médicos y comunistas». Además, la reconquista implicará ajustes entre los países, problema que deberá resolverse para mantener la independencia y lograr una verdadera democracia de cualquier tipo.

«Trabajamos para Cuba y no para nosotros», dijo Matos, «queremos una nueva dictadura de la da o derecha. No queremos meternos ni a Washington ni a Moscú», aseguró.

PRESOS POLITICOS

El comandante Huber Matos recordó a los cubanos en el exilio que todavía hay muchos políticos en los cárceles de Habana y resto de países, con experiencias en prisión, de golpes, humillaciones y dolor.

Destacó el poeta Antonio Valladares, sentenciado a años de prisión, multado por falta de alimento, maltrato y confinamiento. Mencionó al vino Rodríguez, Rómulo y María, Servando Llano y Gutiérrez, como la vanguardia de Cuba para la reconquista.

Aunque no especificó cuántos estarían para regresar a Cuba, aseguró que se acordó con los llegados de La Habana que mostraban los problemas de Cuba a que se está enfrentando Fidel Castro.

Según Kennedy

Carter ha provocado la crisis mundial

Washington. — El senador Edward Kennedy acusó ayer al presidente Carter de haber provocado con su indecisión la actual crisis mundial y propuso una serie de medidas de carácter político y económico que piensa que servirán para revivir las esperanzas de este país y los suyos como candidato a presidente.

Kennedy propuso la creación de una comisión de las Naciones Unidas para investigar los posibles crímenes del ex sha de Irán, el racionamiento de gasolina en los Estados Unidos y un control total de precios, salarios y beneficios para combatir la inflación.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

to con la Unión Soviética.

«Este es el momento de crear, que esto es el fin del mundo», dijo Kennedy.

El senador pronunció un discurso —que sus colaboradores calificaron como el «discurso más importante de la carrera política de Kennedy»— en el que se refería a la crisis mundial y a la que él calificó de «crisis de la política exterior».

Kennedy propuso la creación de una comisión de las Naciones Unidas para investigar los posibles crímenes del ex sha de Irán, el racionamiento de gasolina en los Estados Unidos y un control total de precios, salarios y beneficios para combatir la inflación.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

to con la Unión Soviética.

«Este es el momento de crear, que esto es el fin del mundo», dijo Kennedy.

El senador pronunció un discurso —que sus colaboradores calificaron como el «discurso más importante de la carrera política de Kennedy»— en el que se refería a la crisis mundial y a la que él calificó de «crisis de la política exterior».

Kennedy propuso la creación de una comisión de las Naciones Unidas para investigar los posibles crímenes del ex sha de Irán, el racionamiento de gasolina en los Estados Unidos y un control total de precios, salarios y beneficios para combatir la inflación.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

to con la Unión Soviética.

«Este es el momento de crear, que esto es el fin del mundo», dijo Kennedy.

El senador pronunció un discurso —que sus colaboradores calificaron como el «discurso más importante de la carrera política de Kennedy»— en el que se refería a la crisis mundial y a la que él calificó de «crisis de la política exterior».

Kennedy propuso la creación de una comisión de las Naciones Unidas para investigar los posibles crímenes del ex sha de Irán, el racionamiento de gasolina en los Estados Unidos y un control total de precios, salarios y beneficios para combatir la inflación.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

to con la Unión Soviética.

«Este es el momento de crear, que esto es el fin del mundo», dijo Kennedy.

El senador pronunció un discurso —que sus colaboradores calificaron como el «discurso más importante de la carrera política de Kennedy»— en el que se refería a la crisis mundial y a la que él calificó de «crisis de la política exterior».

Kennedy propuso la creación de una comisión de las Naciones Unidas para investigar los posibles crímenes del ex sha de Irán, el racionamiento de gasolina en los Estados Unidos y un control total de precios, salarios y beneficios para combatir la inflación.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

to con la Unión Soviética.

«Este es el momento de crear, que esto es el fin del mundo», dijo Kennedy.

El senador pronunció un discurso —que sus colaboradores calificaron como el «discurso más importante de la carrera política de Kennedy»— en el que se refería a la crisis mundial y a la que él calificó de «crisis de la política exterior».

Kennedy propuso la creación de una comisión de las Naciones Unidas para investigar los posibles crímenes del ex sha de Irán, el racionamiento de gasolina en los Estados Unidos y un control total de precios, salarios y beneficios para combatir la inflación.

El candidato demócrata a la presidencia se mostró partidario de aumentar la presencia militar de su país en el golfo pérsico y de ayudar con armas y dinero a los países de Oriente Medio.

Pero, advirtió Kennedy, los norteamericanos no deben cerrar las puertas al entendimiento

La conferencia aprobará cinco puntos

EL ISLAM SE ENFRENTA A LAS SUPERPOTENCIAS

Islamabad. — Cinco proyectos de resolución están siendo estudiados por el comité de redacción de la conferencia islámica, después de ser aprobados por el comité político.

Los debates sobre esos proyectos se prolongarán durante la noche a partir de hoy, y hoy se realizará definitivamente la sesión de clausura.

Los cinco temas aprobados para ser incluidos en la declaración final son los siguientes:

Condena de la intervención soviética en Afganistán.

Condena de las presiones extranjeras sobre los Estados islámicos en general.

Condena de las presiones extranjeras sobre Irán en particular.

Preocupación por el Estado de la cuestión palestina y de Jerusalén y, por último, condena de posibles intervenciones extranjeras en el cuerno de África.

Estos cinco temas han sido aprobados ya por el Plenario

de miembros de la conferencia islámica, según informó a Ocho el encargado de relaciones exteriores de la Organización de Países Islámicos, el tunicino Kasim Sacheri, en el curso de una rueda de prensa.

La pretensión de los seis movimientos de resistencia afganos, unidos en la alianza islámica para la liberación de Afganistán, de figurar como observadores en la conferencia ha sido casi eludida por el planario de miembros.

Según ha informado Kasim Sacheri, este tema será llevado a la próxima conferencia islámica, que se celebrará también en Pakistán dentro de tres meses.

RETIRADA INMEDIATA

Por el contrario, la condena de la intervención soviética en Afganistán y la petición de la retirada inmediata de las tropas soviéticas ha sido apoyada por la totalidad de los asistentes a la conferencia. Ese te-

ma, siempre según el señor Sacheri, fue propuesto al Comité Político de la conferencia por un total de diecinueve países asistentes.

Igualmente, el señor Sacheri ha precisado que la petición de ayuda militar hecha por la alianza islámica para la liberación de Afganistán será considerada por la conferencia.

Seguidamente, el portavoz islámico ha señalado que todos los temas, uno los cinco citados en primer lugar, forman parte de un proyecto y que, por tanto, podrían sufrir alguna variación en la redacción final del comunicado a resolución de la conferencia.

Frente a los rumores difundidos ayer de que la conferencia habría de ampliar sus sesiones durante dos días más, para buscar un acuerdo que, al parecer no existía, sobre los temas más importantes, el portavoz de la conferencia ha ase-

gurado que por la noche quedarían definitivamente terminados los trabajos de la conferencia y que hoy por la mañana, a las diez, tendrá lugar la sesión de clausura.

Se estima en Islamabad que los desacuerdos han sido efectivamente importantes, pero que tanto el país anfitrión como los alineados junto a él, Arabia Saudita, Irán, etcétera han presionado fuertemente para que la conferencia finalizara en la fecha prevista, tras el primer aplazamiento de un día que ya sufrió.

A su llegada a Beirut, no aceptó liberar a los 120 pasajeros y miembros de la tripulación, sino después de haber obtenido de las autoridades libanesas la autorización de celebrar una conferencia de prensa.

En el curso de la misma, el joven —26 años— reclamó la intensificación de los esfuerzos para encontrar al imán Sadr.

Después de afirmar que Jomeini es el líder del mundo islámico reclamó el envío de combatientes iraníes al Sur del Líbano. «Si no se les autoriza

Asesoría fiscal

Declaraciones de renta, Estimación objetiva y directa, Retenciones. San Martín, 26-2.

Teléfono 424312-424122

Para llamar la atención sobre el Imán Sadr

CHIITA SEQUESTRA UN AVION DE LA "MEA"

Beirut. — Un partidario del imán Sadr, jefe de la comunidad chiita libanesa, desaparecido hace año y medio cuando efectuaba una visita oficial en Libia, sequestró el lunes, un avión de la MEA (Compañía de Aviación Libanesa) que efectuaba el trayecto Bagdad - Beirut.

El pirata del aire logró apoderarse del avión amenazando a un ayudante de vuelo con una navaja.

A su llegada a Beirut, no aceptó liberar a los 120 pasajeros y miembros de la tripulación, sino después de haber obtenido de las autoridades libanesas la autorización de celebrar una conferencia de prensa.

En el curso de la misma, el joven —26 años— reclamó la intensificación de los esfuerzos para encontrar al imán Sadr.

Después de afirmar que Jomeini es el líder del mundo islámico reclamó el envío de combatientes iraníes al Sur del Líbano. «Si no se les autoriza

a trasladarse a la región meridional libanesa, añadió, el Gobierno libanés no debería dejar a nadie instalarse en este sector.

El sequestrador, que es originario del Sur, iba acompañado por su esposa y sus cuatro hijos y fue detenido después de su conferencia de prensa.

Es la cuarta vez que los chiitas sequestran aviones para tratar de encontrar al imán Sadr.

Hace diez días, en el trayecto Beirut - Larnaca, otro seguidor del imán Sadr se apoderó de un avión, igualmente de la MEA.

Según algunas informaciones los sequestradores de los aviones están determinados a multiplicar este tipo de operaciones hasta aclarar el misterio de la desaparición de su líder.

Algunos medios árabes indicaron, recientemente, que el imán había sido asesinado, pero ninguna confirmación ha sido obtenida al respecto.

En Santander

EDIFICIO INDUSTRIAL COMERCIAL

se vende, compuesto de planta baja de 450 m², planta sótano, 24 metros cuadrados, 24 metros cuadrados a calle y tres por

también de 450 m² por planta sótano y una cuarta planta con

viviendas, dentro de zona b. n. o. Teléfono 942-777

de Santander, horas de

a siete

Pelota: Erdocia perdió en Valladolid

♦ LA DERROTA DEL CAMPEON GUIPUZCOANO, EN VALLADOLID, PROPORCIONO LA GRAN SORPRESA DE LA JORNADA PELOTAZA-LE DOMINGUERA.

Página 21



El balón ha salido de los pies de Satrustegui y supera al portero Pérez. Las dos fotos nos muestran la trayectoria del balón en el primer gol de la Real. (Fotos Urkijo).



El inglés Lewis saltando un obstáculo, en la prueba de juniors, por delante de Jordi García. El catalán, en espléndida final, resultaría brillante triunfador por delante del británico. (Foto Insausti).

Triunfo del escocés Muir y masiva asistencia de público al Hipódromo

EL CROSS HACIA SUS "BODAS DE ORO"

El XXV Cross Internacional de San Sebastián resultó un éxito total, tanto en el terreno deportivo como en lo que se refiere a la asistencia de público. Esta, como en los mejores tiempos, fue masiva, lo que de alguna forma hace prever la continuación del mismo. Habrá que pensar, pues, que el camino hacia las "bodas de oro" ha comenzado.

Con la ausencia por lesión de González, la lucha por el triunfo se centró en Nat Muir y Lees, que mantuvieron a lo largo de gran parte de la carrera un es-

pectacular codo a codo. Al final, tirón del escocés que dejó atrás a Lees, con lo que Muir entraba en solitario, y en gran vencedor, en la meta. Prieto fue el mejor español, entrando en cuarta posición, tras realizar una buena carrera.

La carrera de juniors, volvió a ser una de las más interesantes, con la grata alegría del triunfo de Jordi García, que corriendo muy inteligentemente y a lo gran campeón, superó en el último kilómetro a su directo rival, el inglés Lewis.

Página 19



La plasmación más gráfica posible del auténtico «codo a codo» que mantuvieron el inglés Lees, a la izquierda, y el escocés Muir, a la derecha. Este último resultaría vencedor. (Foto Insausti).

«LA INVENCIBLE» PUDO CON LOS ELEMENTOS

• Ni dos penalties, uno de ellos inexistente, fueron capaces de quebrar la imbatibilidad de la Real, ahora ya líder solitario

Al contrario de lo que le ocurriera a aquella gran Armada Invencible de Felipe II, de la que tenemos noticia por los historiadores de la época y a la que derrotaron los elementos, en esta ocasión a "La Invencible" Real Sociedad ni tan siquiera dos elementos de la envergadura de dos penalties en contra pudieron derrotarla.

Y como el empate del equipo "txuriurdin" en tierras canarias coincide con una nueva derrota del Real Madrid, esta vez en Valencia, es el club guipuzcoano el que consolida su posición situándose en solitario al frente de la tabla, con un punto de ventaja sobre los madridistas.

En Las Palmas, logró neutralizar por dos veces un marcador adverso por otros tantos máximos castigos y aún en el último cuarto de hora pudo haber obtenido la victoria. Pero hay que re-

conocer que en la primera parte la Real pasó más apuros de los habituales.

Satrústegui y Alonso, cuando se cumplía, aproximadamente, la media hora de cada período, hicieron los goles realistas, el primero de los cuales fue protestado por los canarios, que estimaban fuera de juego del navarro.

El aspecto negativo fue quizás el que Gajate viera su cuarta tarjeta, que le impedirá alinearse el domingo en el gran "derby" vasco de Atocha contra el Athletic de Bilbao. Si podrá jugar, no obstante, mañana en Burgos el encuentro de ida de la cuarta ronda de la Copa.

Pero en todo caso y al revés que en la tantas veces repetida historia esta vez "La Invencible" pudo con los elementos.

Páginas 16 y 17

Logroño, final de etapa en la Vuelta al País Vasco

JOKIN MUJIKA, PLATA EN EL MUNDIAL JUNIOR

Jokin Mujika aprovechó su oportunidad en Wetzikon, obteniendo el subcampeonato mundial de ciclo-cross en la categoría «junior». Parece que el vasco tuvo a su alcance la victoria, pero de cualquier forma el segundo puesto es un gran triunfo.

Otro noticia txirindulari relacionada con la Vuelta al País Vasco es que Logroño será final de etapa. Concretamente de la primera que, como es sabido, saldrá de Urretxua.

(Página 20)



Jokin Mujika mostró sus condiciones de campeón. (Foto archivo).

Contraste en ocho días

UN ATHLETIC INFERIOR AL CALCULADO

ATHLETIC: Aguirre: Urquiza, Golcochea, Gullasola, Rastrojo, Villar, De Andrés, Rojo, Dani, Carlos y Argote. En el minuto 63, Sarabia sustituyó a Carlos y en el 81 Tirapu a De Andrés.

SALAMANCA: D'Alessandro, Pedraza, Bustillo, Balbino, Corominas, Adam, Brizola, Félix, Escribano, Juanito y Pepe. A los 31 minutos se retiró lesionado Pepe, reemplazado por Corchado y en el minuto 63 Escribano también por lesión, dejó su puesto a Tejada.

55 m. 1-0. Envío lejano, desde atrás, y por la izquierda, sobre el área salmantina donde se halla Dani que cabecea con serenidad a la red.

67 m. 2-0. Jugada previa de Dani que no aprovecha Sarabia y el Argote para empalmar el remate.

Discreto arbitraje del señor Díez Fariñas. Tarjetas de amonestación a Juanito (42 m.), Balbino (43 m.), y Corominas (65 m.) en el Salamanca y a Dani (60 m.) en el Athletic.

Casi lleno en San Mamés. Campo en buenas condiciones.

PLANTEAMIENTO DEFENSIVO... Y GOL A PLACER

Tan meticuloso era el marcial de los jugadores salmantinos, según su escrupulosidad de vigilancia a los bilbaínos, que sorprendió grandemente la libertad de movimientos en que dejaron a Dani para que conectara de cabeza el largo servicio de De Andrés. Por esos facilidades que le fueron dadas, el extremo internacional, ocasionalmente en función de delantero centro, pudo cabecear a placer, y orientar partido y resultado. Tal como se presentaban los cosas respaldaría la idea de que mientras no se rompiera el cerco a cargo de la iniciación, el Salamanca, no haría más que resistir, a la expectativa de que su atacante le diera frutos de acuerdo con el correr del reloj. Y se advertía la misma claridad para predecir que en cuanto se alterara la igualdad inicial, prevista que ocurriría por el todo bilbaínos, pues que el equipo charro apenas se acercaba al área de enfrente, se produciría un completo cambio de situación. Los dos pronósticos se cumplieron y hasta es probable que se abra con anterioridad el tanteo por los de casa hubieran afluído algunos goles más, ante el apocamiento del Salamanca para la réplica, juzgado además que le faltaban unos cuantos titulares claves. Es decir, que todo resultaba ventajoso para el Athletic, desde el primero y supuesto impulso de la confianza que hubiera de proporcionarles su anterior y rotundo triunfo sobre el Real Madrid.

Para ocurrir que no, que la superioridad volitiva no le fuera confirmada en la medida de lo imaginado, y esto por culpa propia. Al Salamanca y a cualquiera en su caso había que copiarle su táctica de retrocambio y cuidado de los rivales al grado máximo que le fuera posible ejercitar el control. Lo llevó a cabo con método de disciplina y constancia pero al Athletic, a quien no cegaba de sorpresa semejante actitud había que pedirle que se lanzara a fondo, que fuera capaz de sacudirse la vigilancia y que, individualmente

y en conjunto, demostrara su fuerza y predisposición para el triunfo. En este sentido de laud y, en mi opinión, servida por la experiencia de tan los partidos que le lleva vistos, volvió a su nivel de mediana regularidad de la que había estado magnífica contraste su actuación ante el rival madrileño. Con que repitiera sin llegar a todo nivel su juego de una semana atrás, hubiera tenido por qué vapulear a su contrario de esta vez y de no haberlo hecho que distribuir las causas entre las intenciones del Salamanca, cumplidamente realizadas, de encerrarse en su mitad de campo, y la escasa audacia atlética para imponer su autoridad.

Mal partido, entre la anticipada condición inferior del vi-

sitante y que el fútbol cultivado por el conjunto local careciera de eficacia. Dijérase que el Salamanca sabía a qué atenerse para distribuir sus efectivos en funciones de protección del área propia —a cambio de reducir al mínimo el número de delanteros— y que al Athletic no sólo le costó sacudirse al adversario que se le iba encima sino que, cuando lo hizo, le faltó decisión para coronar las arrancadas, de lo que sería expresivo la corta labor penetradora del ala izquierda y a la derecha Dani abandonase demasiado el puesto. Muy cómoda jornada para Aguirre, que apenas intervino, tranquilo, los zagueros, todos los cuales tuvieron ocasiones para incorporarse a la vanguardia y algunos hasta remataron; a

destacar la constante actividad de Villar y casi nada más, calculando la poquedad del enemigo.

Al Salamanca se le reconocía su esfuerzo y buen espíritu combativo con lo que retrasó tanto —al margen del error cometido cuando el remate de Dani— la victoria adversaria. Es lúpido D'Alessandro al impedir una muy peligrosa colada de Dani que le regateaba en el área y eficaz Bustillo y Balbino en el centro de la defensa. Muy laboriosos los muchos centrocampistas e infirmitud con los bajos de Pepe y Escribano.

En San Mamés, antes y después del partido, se pensaba en Atocha...

EROSTARBE

A un flojo Levante

OSASUNA GOLEO SIN CONVENCER

Pamplona. (LA VOZ). — Osasuna, 3; Levante, 0 (1-0).

ALINEACIONES

LEVANTE: Lorente, Sierra, Aguilón, Varó, Joan, Medina, Gorro: Javi, Barrios y Antonio.

Al comenzar el segundo tiempo, Javi se quedó en la caseta y entra en su lugar Maneses. En el minuto 63, Sierra dejó su puesto a Ostivau.

OSASUNA: Vizueta: Bayona, Parro, Lecumberri, Larraya, Lumbrales, Iribaitz, Serrano, Echeverría, Iribaitz y Martiñe.

Roldán sustituyó a Serrano en el minuto 60, y Esparza a Lumbrales en el 69.

ARBITRO: Sr. García de Laza del Colegio Gallego, que tuvo una labor irregular, comenzando bien, con autoridad, pero que a poco conforme avanzaba el partido, sobre todo por su falta de comprensión con los liniers. Mostró tontería ante la entrada de Sierra, por dura entrada a Lumbrales, en el minuto 52 del partido.

PARTIDO ABURRIDO

Poco hay que contar de un partido caracterizado por el mal juego de los equipos que se limitaron a amarrar los dos puntos sin más flojuras, y otro a intentar mantener su puerta vacía el mayor tiempo posible. Y a punto estuvieron los levantinos de irse al descanso con el marcador a cero. Porque el primer gol osasunista lo vendría hasta el minuto 41, en una bonita jugada de Serrano, que con la complicidad de la defensa visitante, se filtró hasta la línea de fondo y centró raso para que Echeverría solo tuviera que tocar suavemente el balón y mandarlo a las redes.

Hasta ese momento, el partido transcurrió dentro del mayor aburrimiento con un Osasuna falta de ideas, con juego horizontal, sin conexión entre sus líneas y falta de apoyo entre los jugadores. Los minutos transcurrieron y el equipo local no distribuía de ocasiones claras de gol. La única, fue provocada por un jugador local que cedió peligrosamente a su portero. El Levante, por su par-

te, se dispuso de dos buenas oportunidades al comienzo del partido: una en el minuto 9, cuando a Vizueta se le escapó un remate de Antonio, y la otra en una ocasión desaprovechada por el propio Antonio, tras fallo de Lecumberri. Y nada más. Como verán, pobre renta para 45 minutos de juego.

¿Motivos de esta pobreza? Podemos encontrarlos en el nerviosismo de los jugadores por el empate contra el Mundial. También en los cambios de ayer con el equipo que debió de conexión. Pero, técnicamente, los errores estuvieron en la falta de ideas o la falta de crear peligro en el área de Lanus, porque la línea medular no escapó ayer inspirada y si bien Iribaitz mantuvo el tipo durante la mayor parte del partido, Lumbrales no se encontraba a sí mismo y prodigó error tras error, hasta que fue preciso su cambio. Por su parte Serrano, se encerró en su banda izquierda y de allí no se movió en los minutos que estuvo sobre el césped.

LEVE MEJORIA EN EL SEGUNDO TIEMPO

Tras el descanso, el Levante se vino abajo y el Osasuna quiso reparar lo hecho durante el primer periodo. Pero estaba claro que el domingo los rojillos no estaban inspirados y por más facilidades que encontraron no supieron aprovecharse de ellas. Sin embargo, dos goles más sirvieron para contentar a propios y extraños.

Corrió el minuto 60, cuando una buena jugada de Larraya, por la banda izquierda termina en centro hacia Moro Martínez, que remata de cabeza para que rechace Lanz y aproveche Iribaitz para llevar el balón a las mallas. Era el dos-cero de la tranquilidad que no sirvió para que el juego local se serenara. Seguirá abundando los fallos y no se conseguirá tener jugadas buenas que animen al costero.

Así llegamos al minuto 74 a la mejor jugada del partido. Fue una penetración de Lecumberri, que tras driblar a un contrario engatilló un chutazo impresionante desde muy fuera del área visitante que se culeó en el marco de Lanus tras tocar en el larguero. El gol fue recibido con patufletes en los

gradas. Realmente se lo esperaba.

Y aquí se acabó el partido, porque unos y otros parecieron conformarse ya con el resultado de tres-cero y aunque Iribaitz estrechaba poco después un balón en el larguero, los jugadores no buscaron con chispa aumentar la cuenta particular.

En definitiva, lo más importante de este choque es que el Osasuna ha conseguido dos nuevos puntos y tres nuevos goles que se añaden a su ya nutrida cuenta particular. Aporte de esto, poco más allá de sí el encuentro, que como todos los malos, hay que echar en el baúl de los recuerdos. Ahora a Murilo, donde el miércoles hay que afrontar el primer partido de la eliminatoria de Copa contra el equipo filantrópico. Alzate dará descanso a algunos titulares y utilizará hombres de refresco, como Pascual, Gadi y alguno otro más.

Habría que emplearse a fondo para eliminar a este buen equipo, que ya dio un gran disgusto la pasada semana en el Sadar.

F. SORIANO

Vestuarios: A. Ruiz: "Ha sido un soberbio partido" Ormaetxea: "Nos han asado a patadas"

Regresé con los blanquitos en el mismo avión. Le pregunté a Celayeta: —¿Fue penalty?

—Le aseguro que no le toqué a Juan. Sin embargo él dijo que le habían derribado. Lo que sucedió es que perdí el balón y se tiró. Yo no le empujé lo más mínimo.

Después le pregunté sobre el segundo máximo costigo:

—Ese todavía ha sido más escandaloso. Hizo un saque de banda muy fuerte sobre Julio y con el conario saltaron al mismo tiempo Olatzola y Gajate, que no le hicieron nada, pero pienso que el público influyó mucho. ¡Claro que influyó! Como que al señor Auscáiz Sanz le había recibido con pitos, le silbaron después mucho pero al final le despidieron con aplausos.

En general todos los jugadores realistas se mostraban convencidos de que por poco el árbitro les «birla» un punto.

ORMAETXEA

—Pienso que el partido —emplea diccionarios Ormaetxea— ha sido muy difícil, duro sobre un campo malo. En el primer tiempo ellos nos obligaron a encerrarnos en nuestra área pero en el segundo con el 2-1 hemos ido al ataque.

—¿Por eso «subió» a López Ufarte a las puntas?

—No sólo a él sino que también otros colaboraron también.

—¿No había «psicosis» de 0-0?

—Eso suele parecer, a veces, cuando el contrario presiona constantemente. No hay otra salida. Además el balón era muy ligero y difícil de controlar para nosotros.

—¿Qué le han parecido los «penalties»?

—En el primero, Celayeta,



me ha dicho que no ha tocado al jugador contrario. A mí el me lo había parecido, pero en el segundo el simple despeje de cabeza oro que de Gajate me parece absolutamente inexistente.

—¿Buen equipo la Unión Deportiva?

—Sí, ha corrido y luchado mucho imponiéndose a veces un ritmo que nos ha molestado e incluso agobiado. Además, hubo excesiva dureza, nos han asado a patadas.

Por último, el entrenador blanquitos manifestó que Gajate jugara el miércoles en Burgos en el partido de Copa pero por acumulación de tarjetas en la Liga no podrá hacerlo el próximo domingo contra el Athletic de Bilbao.

ANTONIO RUIZ

El «miester» canario, ex jugador y ex técnico del Real Madrid, tenía doble interés

Preferente

GRAN REVOLCON EN LA CLASIFICACION, TANTO POR ARRIBA COMO POR ABAJO

Se disputó este domingo la segunda jornada de la segunda vuelta del Campeonato de Liga en categoría Preferente, con estos resultados:

Zarautz, 1; Michelin Vt., 2	Fuenterrra, 21 9 6 6 25 12 24
Donosti, 1; Mondragón, 3	Andorra, 20 7 9 4 23 16 23
Ilintxa, 0; Fuenterrra, 0	Ilintxa, 21 6 10 5 23 15 22
Roteta, 2; Aloha Mendí, 0	Mondragón, 21 7 7 7 17 23 21
Pasajes, 1; Amaikak Bat., 2	Villafraña, 21 8 4 9 27 31 20
Touring, 2; Palmira, 0	A. Bat., 21 8 3 10 25 23 19
Euskalduna, 0; Egoibar, 1	A. Mendí, 21 8 3 10 23 26 19
Aurrerá V., 3; Andorra, 1	Zarautz, 21 7 5 9 26 27 19
Villafraña, 2; Bergara, 0	Pasajes, 21 8 5 10 18 24 17
Aretxabaleta, 0; Urola, 2	Urola, 20 6 5 9 13 21 17

Abundaron las sorpresas esta jornada de Liga, en la que tanto los «galillos» como los coleros del grupo, se empujaron en poner las cosas sumamente difíciles y al rojo vivo, tanto en la lucha por alcanzar los puestos en litigio. Los reñidos en su feudo de Larzábal, donde derrotaron (2-0) al Pol-

CLASIFICACION	
J. G. E. P. F. C. P.	
Aretxabaleta, 21 11 7 3 47 21 29	
Donosti, 20 11 5 4 24 18 27	
Bergara, 21 11 5 3 31 19 27	
Touring, 20 12 2 6 38 21 26	
Egoibar, 21 10 8 5 23 23 26	

Calefacción Radiadores Roca

Soy de fundición y duro toda la vida

Curso de

AUXILIAR DE ENFERMERA (AUXILIAR DE CLINICA)

CUARTA PROMOCION

Diploma autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Sin necesidad de estudios previos. Materias a estudiar: Anatomía, Quirófano, Pediatría, Técnicas generales de enfermería... etc.

Prácticas en establecimientos sanitarios. Siete meses de curso.

Cinco horas de clase a la semana. Turnos: tarde y noche.

Puntuable para la Seguridad Social. CENTRO DE ESTUDIOS EUROVASC.

San Francisco, 21-bajo - San Sebastián. Comienzo de curso: 4 de febrero.

Horas de oficina: Mañana: 11-1; Tarde: 5-8.

Pabilioi industrialak

Pabellones industriales

ZIZURKIL ETA VILLABONAKO ALDERDIETAN (N-1 ONDOAN)

EN ZONAS DE ZIZURKIL Y VILLABONA (JUNTO CARRETERA N-1)

ERAIKITZAILE' aren

SALKETA SUZENA

Venta directa del constructor

—ORDAINKETAKO ERRAZTASUN ZABALAK.

—AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO.

—FINANZATZEKO POSIBILITATEAK.

—POSIBILIDADES DE FINANCIACION.

—100 METROS ALZALAK.

—SUPERFICIES DESDE 100 M².

Interesatuek hots egin dezakete 692419-691796 telefonotara.

Interesados llamar teléfonos 692419-691796.

ZIZURKIL - VILLABONA

ARRAZOLA



Los momentos del primer gol realista. Celayeta cabecea (foto de la izquierda) y Satrustegui remata con el pie (a la derecha). (Foto Urquijo)

Con dos goles en contra y de penalty (2-2)

LA REAL SE CRECIO AL CASTIGO, A LA U. D. LAS PALMAS Y AL ARBITRO

- En los últimos minutos Satrustegui y Zamora dispusieron de sendas ocasiones
- Extraordinario partido de Kortabarría

más que los dos puntos en el primer tiempo. La aplaudieron al final (Cómo no! Mostró tarjeta a Gato).

INCIDENCIAS

Partido nocturno, primero de la segunda vuelta del campeonato de Liga en Primera División. Casi lleno en el estadio Insular que celebraba jornada económica. Bastantes seguidores vascos algunos de los cuales portaban ikurrinkas. También flamearon un par de banderines canarios, sobre todo cuando la U. D. Las Palmas marcó sus goles. Unos 25.000 espectadores presenciaron el «match» en una noche benigna. Terreno de juego en pésimas condiciones, duro y con zonas de tierra batida. A propósito para jugar mal al fútbol. Parte de los jugadores de los dos equipos realizaron precalentamiento antes de que se encendieran los focos de las torres eléctricas. Aplauso para la Real al entrar al campo y gran ovación para la U. D. Las Palmas. Actuaron de capitanes Arconada y Hernández. La Unión Deportiva lanzó nueve córners por ninguno la Real Sociedad. El árbitro también enseñó tarjeta al número ocho A. Jorge, y al siete, Julio.

ALINEACIONES

U. D. LAS PALMAS: Pérez; Estévez, Toledo, Felipe, Her-

GOLES

1-0, 12 minutos. Colada por la izquierda dentro del área

nández; Noly, A. Jorge y Jorge; Julio, Morete y Juaní.

A los 25 minutos, Cundo sustituyó a Estévez, lesionado, y a los 84, Félix a Morete.

REAL SOCIEDAD: Arconada; Celayeta, Kortabarría, Gajate, Olazola; Diego, Alonso, Zamora; Idigoras, Satrustegui, López Ufarte.

A los 66 minutos, Amiano reemplazó a Idigoras.

grande de Juaní, le entra Celayeta y aquel coe. Penalty que transforma en el primer gol canario el propio Juaní.

1-1, 37 minutos. Falta contra Los Palmas que saca desde la izquierda López Ufarte cabecea. Celayeta y el balón va a los pies de Satrustegui, que bota a Pérez, aunque éste llegó a tocar el balón.

2-1, 51 minutos. Saca de banda largo sobre puerta donostiarra. Saltan de cabeza Julio, Olazola y Gajate y el árbitro señala el máximo castigo. El nuevo penalty lo ejecuta el

mismo Julio de potente canchazo.

2-2, 77 minutos. Gran jugada de Diego que pica el balón sobre Amiano, éste lo «pisa» dejándolo a placer para que Alonso conecte un tiro esquinado, raso al segundo poste.

ARBITRO

Aunque con el señor Auscúa Sanz la Real Sociedad todavía no ha perdido, anteayer el árbitro del Colegio Oeste no me gustó, y no lo digo por los dos máximos castigos con

que sancionó a la Real que incluso «asombraron» un poco, sobre todo el segundo —caso el primero lo haya sido— a la parroquia local, sino porque se «ensañó» con la Real a la que sancionó con muchos faltas que en cambio, los mismos, no pitó contra la U. D. Las Palmas. Se mostró asaz, casero y no aplicó en cuatro jugadas importantes de la Real la ley de la ventaja, señalando falta, lo que favorecía al bando infractor. Me parece que no tiene categoría para dirigir encuentros donde se juegue algo

FUE SUFICIENTE EL CUARTO DE HORA FINAL

Por PORRIÑO

Cuando la Real entró en el Estadio Insular sus jugadores y entrenador ya conocían los derrotas del Gijón en Sevilla y del Real Madrid en Valencia. Como en el Manzanares, cuando supo la derrota, «merengues» en San Mamés anteayer la Real Sociedad, si no acoplejada si empieza el «match» pensando en el empate sin goles con la posibilidad de que en un golpe de suerte en el contraataque marcara. Pues bien, marcó dos, rematando la ventaja del contrario que además había conseguido otros tantos en sendas penaltis muy discutibles.

Ahora bien, la U. D. Las Palmas ha sido el equipo que más guerra le ha dado al líder. Ya se la dio en Atocha, pero en el Insular más, muchísima más hasta el punto de que pudo haber acabado el primer tiempo con un par de tantos de ventaja y también, en la primera hora del segundo tiempo dominó como para merecer los puntos. Este juego, rápido, brillante, curielmo, a veces con destellos de violencia obligó a la Real a reaccionar y le fue suficiente el cuarto de hora final para nivelar el juego, serenos su fútbol y terminar imponiéndose, no ya sólo con el gol del empate de Alonso —bellísimo en su ejecución y jugado—, sino con un tercero que todavía no me explico cómo se le escapó a Satrustegui, luego de otra sorprendente jugada de Zamora. Pero el mérito del empate se debe, pienso yo, a que la U. D. Las Palmas «le obligó» a despertar del marasmo, que de hacerte antes los dos puntos estarían ahora en el bako.

El empate a dos es un buen resultado, pero hubo instantes en que estuvo a punto de peligrar la imbatibilidad del líder. Claro, vuelvo a insistir, que el domingo por la noche en el estadio Insular, repleto de público, que animó correctamente a su equipo, los donostiarros tuvieron por adversario a un equipo muy superior al Gijón, Español, Salamanca, etc., que «se batía» el cobre,

que había sido sabiamente mentalizado para ganar a la Real Sociedad. Conocían los insulares cómo y por dónde convenía jugarle al líder. Todo estaba especialmente estudiado y preparado, pero una vez más, la moral y el genio realistas volvieron a resurgir en los momentos difíciles, los postreros, y consiguió el empate como, ya queda apuntado, estuvo en un tris de alcanzar el triunfo.

VORAGINE CANARIA

Para empezar, el terreno de juego estaba de maravilla para los insulares, hábiles en el manejo del balón y en jugarlo al primer toque, la contraria de la Real, que necesita asentarlo. Pues bien, el avalancha canaria no se dejó esperar y ya en el minuto 6, Morete marraba en «xubax» con la izquierda un balón en la boca misma del gol de Arconada. Siguió insistiendo U. D. y en un indirecto (minuto 11) hay peligro para Arconada. Pero el balonazo de Jorge lo rechaza la barrera, va hacia la izquierda, la recoge Juaní, se interna y dentro del área le sale Celayeta y le derriba (minuto 12). Primer penalty, que ya veremos qué dicen los «moviálos» (ya prefiero no opinar porque no lo pude apreciar desde mi situación, como tampoco otros compañeros) y gol fulminante del propio Juaní.

Empezaba la «cuesta arriba» para los blanquiazules de Atocha, porque un gol a los doce minutos es un serio aviso. Y, en efecto, las situaciones de peligro se sucedieron ante el portero de Arconada, sobre todo por la velocidad y buen juego de Juaní, como también resultaban peligrosas las penetraciones del otro extremo, el derecho Julio. Todavía después, en una cesión peligrosa a Arconada, la intención de Juaní estuvo a punto de valer el segundo gol, pues consiguió adelantarse y driblar al meta realista para dejar fácil el balón a Morete que éste remató a deado fuera (18 minutos). Dominio y presión amarilla y su-

cesión de «corners» sobre el marco vasco que obligó al meta y defensores, especialmente a Kortabarría a tener que emplearse a fondo.

LA JUGADA Y GOL DEL EMPATE

Un esporádico contragolpe (minuto 31) blanquiazul fue el primer envío de la noche, pero Satrustegui falló el balón «a huevo» que le puso Diego. Aquello fue como una esperanza de la que enseguida llegaría; de tanto del empate. La marca Satrustegui, al recibir un balón cabeceado por Celayeta y que había lanzado López Ufarte desde la izquierda. El meta Pérez consiguió tocarlo. El árbitro señaló el centro del campo, si bien luego dudó ante la presión de los jugadores locales. Consultó con el linier y éste convalidó el gol. No es la primera vez que el señor Auscúa Sanz consulta con sus líneas en decisión tan importante. El año pasado, en Huelva también concedió después de haber sido aconsejado por el linier.

SEGUNDO PENALTY

Con empate a uno e intensísima presión de la U. D. Las Palmas se llegó al descanso, pero a los seis minutos del segundo tiempo, en otro penalty dudoso, Julio ponía en 2-1 el tanteador. Lo mismo que a Juaní, que le hicieron la falta y lanzó el penalty, Julio fue también objeto —según el árbitro— de «sandwich» entre Gajate y Olazola. Es decir, los autores de los goles de penalty fueron los mismos a quienes se les hicieron los supuestos faltas.

EMPATE

A partir de este nuevo tanto, la Real cambió de maneras y táctica, pues López Ufarte, que apenas había intervenido como protagonista de la «zona a nichos» fue llevado más arriba,

o sease, tras «puntas» en vez de los dos habituales. Aun tuvo Morete otra oportunidad, pero le entró en el equipo de Amiano —que sustituyó a Idigoras en el minuto 66— dio otro aire al equipo vasco. Ya en el 88, Diego pudo haber bolido a Pérez, pero estaba en fuera de juego. Niveló la «chance» la U. D. Las Palmas con otro fallo de Noly. Y aquí, se terminó lo que se daba, pues a partir del minuto 75, la Real «se quedó sola» como equipo, dueño y señor. Llegó el gran gol de Alonso tras la preciosa jugada de Diego y Amiano y poco después (minuto 80) ocasión fenomenal para Zamora y en el 83 otra soberbia para Satrustegui, que evita Pérez en su salida. En fin, final fortísimo de la Real Sociedad ante un equipo que hasta el minuto 75 había luchado lo indecible por quedarse con los dos puntos.

FORMIDABLE FINAL REALISTA

No ha sido posible. La Real sigue invencible, pero además ha disociado en un punto al Madrid, por lo que es líder solitario. Gran partido del bloque defensivo, estando genial Kortabarría, sin duda el mejor del equipo. Buen trabajo de Gajate, mientras que los laterales hubieron de «pechugar» contra lo mejor y más peligroso de Las Palmas, los diabólicos y jóvenes extremos Juaní y Julio, autores de los tantos. El centro del campo blanquiazul estuvo a merced del canario en el primer tiempo y parte del segundo. Y en el ataque, López Ufarte pasó totalmente desapercibido mientras Satrustegui fue el más emprendedor, pero con escasas oportunidades salvo las del final. Corrió laigoras, sin suerte, por lo que resultó un acierto el cambio.

Arconada tuvo muy buenas y valientes intervenciones. En fin, un partido que se salvó



Tras el primer tanto vasco, el árbitro, a instancia de los jugadores canarios, va a consultar con el juez de líneas. Esto confirmaría la validez del tanto. (Foto Urquijo)



Diego controla un balón. Se está gestando el segundo gol. (Foto Urquijo)

—y con él la imbatibilidad— en el cuarto de hora final arrollador. Hermoso, espectacular el duelo entre Morete y Kortabarría, en el que siempre dominó el mandragón, que pasa, vuelve a decirlo, por el mejor momento deportivo de toda su vida. Los defensas laterales tuvieron que correr y pelear como nunca. Si fuera el doctor Dumas, médico oficial del Tour

de France y primer técnico en cuestiones de doping, me gustaría saber de dónde Juaní y Julio sacaron tan endiabladas y supersónicas energías. Si, si, ¿de dónde? Como también la semana anterior me había sorprendido el incansable fuelle, el bregar constante de los dos exteriores atléticos. Está visto que a la Real la están poniendo a prueba de bomba. Todavía

más me mosquean estas imo-ginarias, supuestos pruebas de laboratorio al comprobar que en los quince minutos finales todos ellos se vienen abajo, rotos por completo. Es un síntoma comprometedor...

¿Qué hubiera sido si la «danza» blanquiazul hubiese empezado antes de ese cuarto de hora final?

EL LAGUN FUE SUPERIOR AL ELORRIO

Azpeltia. (De nuestro corresponsal ELIZBURU.) — Con el terreno de juego en bastantes buenas condiciones se enfrentaron en el campo de Gormendia los equipos del Lagun Onak y Elorrio, donde los azpeltianos se mostraron muy superiores en cuanto al juego realizado en el transcurso del partido, especialmente en la primera parte, por reflejando el marcador esa superioridad.

Dirigió el encuentro el colegado guipuzcoano señor Carballeda, sin ninguna dificultad en su trabajo, mostrando dos tarjetas a los jugadores Carlos y Pello, del Elorrio, por protestar sus decisiones.

LAGUN ONAK: Muñoz, Santi, Juan Carlos, Olatzola, Aramburu, Lazaro, Iriarte, Odrizola, Olatzola, Roberto y Arregui.

A los 20 minutos de la segunda parte, Aramburu fue sustituido por Sagorzu y a los 30 minutos, Iriarte por Arretxe.

ELORRIO: Solabarrieta: Muanu, Carlos, San Pedro, Duñabellita, Landauburu, Gómez de Segura, Aguirrebeitia, Grande, Celso y Pello.

A los 10 minutos de la segunda parte se retiró Gómez de Segura, volviendo en su lugar Pato, y a los 25 minutos, Grande fue sustituido por Zabala.

Como hemos dicho al principio, el Lagun Onak se mostró muy superior al Elorrio, pues desde los primeros minutos los delanteros inalteraron el marcador visitante. A los 3 y 5 minu-

tos tuvieron ocasiones de inaugurar el marcador los azpeltianos, pues un gran tiro de Iriarte salió fuera y después sería Olatzola el que enviara el balón fuera por muy poco.

A los 8 minutos se falló el penalty con que fue sancionado el Elorrio por detener el balón con la mano dentro del área un defensor. Fue ejecutado por Iriarte, dando el balón en el larguero y saliendo fuera.

A los 10 minutos, otra ocasión perdida por Arregui pues solo ante el muro envió el balón fuera. Por fin, a los 31 minutos llegó el gol del Lagun Onak, en una gran jugada de Arregui, que se internó, centrando a puerta, que aprovechó Iriarte para rematar de cabeza al fondo de las mallas. Otras buenas oportunidades se desaprovecharon ante el marco del Elorrio, mientras que éstos el único peligro que pusieron ante el marco azpeltiano fue a los 25 minutos, en un tiro de Pello, lográndoselo al descanso con el 1-0 en el marcador.

En la segunda parte prosiguió el juego con neta dominancia de los azpeltianos y eso que fueron los del Elorrio los que a los 7 minutos pusieron en peligro el marco del Lagun, teniendo que interceptar con el pie la trayectoria del balón el portero Muñoz a tiro de Grande.

A los 13 minutos llegó el segundo gol del Lagun Onak, en un avance de Arregui, que pasó el balón a Odrizola, cediendo éste a Olatzola, quien tiró raso y cruzado al fondo que marca.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Málaga, 3; Burgos, 1.
Sevilla, 1; Gijón, 0 (jugado el sábado).
At. Madrid, 2; Hercules, 1.
Las Palmas, 2; Real Sociedad, 2.
Ath. Bilbao, 2; Salamanca, 0.
Valencia, 2; Real Madrid, 0.
Rayo Vallecano, 0; Real Betis, 1.
Barcelona, 2; Zaragoza, 0.
Almería, 1; Español, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. REAL SOCIEDAD	18	9	9	0	26	13	27+11
2. REAL MADRID	18	11	4	3	35	23	26+10
3. GIJÓN	18	10	3	5	31	19	23+7
4. VALENCIA	18	7	6	5	30	25	20
5. ATH. BILBAO	18	8	3	7	21	23	19-1
6. SEVILLA	18	8	3	7	27	22	19-1
7. BARCELONA	18	7	5	6	25	20	19+1
8. LAS PALMAS	18	8	3	7	20	25	19-1
9. ESPAÑOL	18	5	8	5	20	20	18
10. ZARAGOZA	18	7	3	8	30	24	17+1
11. AT. MADRID	18	4	9	5	21	23	17-3
12. SALAMANCA	18	6	4	8	19	22	16
13. RAYO V.	18	4	7	7	26	28	15-5
14. HERCULES	18	4	7	7	22	24	15-1
15. ALMERIA	18	4	7	7	23	32	15-3
16. REAL BETIS	18	3	8	7	14	27	14-2
17. BURGOS	18	3	7	8	17	32	13-5
18. MÁLAGA	18	4	4	10	16	31	12-8

SEGUNDA DIVISION «A»

Tarragona, 0; Huelva, 0.
Coruña, 3; Sabadell, 0.
Castilla, 2; Getafe, 1 (jugado el sábado).
Osasuna, 3; Levante, 0.
Cádiz, 1; Murcia, 0.
Elche, 1; Castellón, 0.
Oviedo, 0; Alavés, 1.
Santander, 0; Celta, 0.
Valladolid, 3; Granada, 2.
Algeciras, 1; Palencia, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. ELCHE	20	9	8	3	26	16	26+4
2. ALAVÉS	20	11	3	6	25	20	25+7
3. CASTILLA	20	9	8	3	26	17	24+2
4. OSASUNA	20	10	3	7	48	31	23+1
5. VALLADOLID	20	8	7	5	31	22	23+3
6. CÁDIZ	20	9	4	7	27	22	22
7. CASTELLÓN	20	8	6	6	19	17	22+4
8. OVIEDO	20	8	6	6	21	9	22
9. MURCIA	20	6	8	6	25	21	20+2
10. CORUÑA	20	9	1	10	29	9	19+3
11. GRANADA	20	6	3	9	24	26	19+1
12. SABADELL	20	8	3	9	21	25	19+1
13. SANTANDER	20	4	10	6	15	17	18-4
14. PALENCIA	20	5	8	7	23	28	18-2
15. GETAFE	20	6	6	8	23	31	18
16. CELTA	20	5	7	8	21	23	17-1
17. ALGECIRAS	20	6	5	9	18	25	17-3
18. HUELVA	20	5	7	8	15	21	17-3
19. TARRAGONA	20	5	6	9	16	29	16-6
20. LEVANTE	20	6	3	11	21	35	15-3

SEGUNDA DIVISION «B»

Huesca, 1; Logroñés, 3.
Pontevedra, 1; Sestao, 0.
Mirandés, 0; Baracaldo, 0.
Zamora, 2; Arenas, 0.
Leonesa, 3; Bilbao Ath., 0.
Guecho, 3; Las Palmas At., 2 (jugado el sábado).
Gijón At., 1; At. Madrileño, 3 (jugado el sábado).
Langreo, 1; Ferrol, 0.
Enlisedo, 1; Orense, 0.
Torrejón, 2; Tenerife, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. LANGREO	20	12	5	3	21	9	29+7
2. BARACALDO	20	10	8	2	26	18	28+10
3. AT. MADRILEÑO	20	11	5	4	39	16	27+9
4. TORREJÓN	20	8	9	3	25	19	25+5

Tercera División

Convincente goleada del Real Unión sobre el Munguía

Iruñ. (De nuestro corresponsal deportivo, GALE.) — Por una reacción favorable de la afición, Gal registró una mejor entrada que de costumbre y preparó el mejor partido de la presente temporada, con un primer tiempo pródigo en goles (media docena), que entusiasmaron al público. Terreno de juego con menos pesadez y mucho entusiasmo en los gradados, por aquello de que se van dejando llevar por la voluntad, nobleza y clase de los jóvenes valores que Javier Vallejo va superando en toda la línea balmopiedica.

El árbitro, colegado navarro señor Dima, alineó a los equipos como sigue:

Real Unión: Alberdi, Montes, Irujo, Aramburu, Aracena, Almaraz, Ortega, Sagüés, Blyona, Etxabe (Alonso), Fonseca (Mincho).

MUNGUÍA: Arévalo: Urrutia, Ancoi, Larrazábal, Sancho, Zabala, Uribe, Muriegos, Antonio, Urbión y Pérez.

En el primer tiempo el Real Unión resolvió fácilmente el partido. Todo un recital (5-1), con jugadas de

gran factura. Rapidez y profundidad en el juego, desbordando por completo a los vizcaínos, que hicieron todo lo humanamente posible por evitar la goleada. En la segunda parte, los locales bien en no esforzarse con riesgos a posibles lesiones, pues de haber seguido al mismo ritmo y empuje se podrían haber obtenido tres o cuatro goles más.

Si los bilbaoenses, como equipo fueron buenos absolutos, también cabe decir que en los marcos el Munguía fue un conjunto bisiño, voluntarioso y con espíritu coreico, pero nada más.

Existió también otro factor, y es que Vallejo, con una plantilla tan joven, comparando con las ediciones anteriores, va logrando sus objetivos: el alcanzar en dos o tres años el equipo Iruñarra y joven cian por oien que el Real Unión necesita. Objetivo que va a más, sobre todo a partir del triunfo contra el Deusto.

inauguró el marcador, en el minuto 8, Fonseca (1-0), en jugada personal por la

banda izquierda que era imposible neutralizar.

Al minuto, Antonio, por el Munguía, consigue el empate (1-1), en jugada de oportunidad.

A los 16 minutos, nuevamente Fonseca bate al meta munguía (2-1) a una buena combinación de Aracena, Fonseca, Almaraz (que es el gran director), Etxabe, Ortega y Sagüés. Del Munguía, la nobleza y corrección, y como individualidades, Uribe, Antonio y Larrazábal.

El árbitro, bien, salva al fallo del penalty.

Fue un partido de los que hacen afición, con jugadas de buena concepción técnica, rapidez en los desplazamientos y profundidad, que llevan el sello de un buen entrenador con gente joven y que hace pensar con mucha ilusión en el futuro.

El público, al salir de Gal, estaba sumamente satisfecho y puede ser la iniciación de una nueva etapa, en el sentido de prestar el mayor apoyo al club, moral y económicamente. Volvieron a registrar buenas entradas al estadio municipal.

destacar distancias Sancho (5-2).

DESTACADOS Y COMENTARIOS

Por el Real Unión cabe destacar a todo el equipo, en franca superación, pero en especial a Aracena, Fonseca, Almaraz (que es el gran director), Etxabe, Ortega y Sagüés. Del Munguía, la nobleza y corrección, y como individualidades, Uribe, Antonio y Larrazábal.

El árbitro, bien, salva al fallo del penalty.

Fue un partido de los que hacen afición, con jugadas de buena concepción técnica, rapidez en los desplazamientos y profundidad, que llevan el sello de un buen entrenador con gente joven y que hace pensar con mucha ilusión en el futuro.

El público, al salir de Gal, estaba sumamente satisfecho y puede ser la iniciación de una nueva etapa, en el sentido de prestar el mayor apoyo al club, moral y económicamente. Volvieron a registrar buenas entradas al estadio municipal.

El Eibar no pasó problemas ante el Deusto

Eibar. (LA VOZ. Mateo Gálvez.) — Eibar 3; Deusto, 1 (2-0). El creerse fáciles vencedores, antes de comenzar el partido puede suponer un gran problema a la hora de derrotar. Esto, nos parece que ocurrió con los muchachos del Alcantara, que salieron al campo pensando que los deustos eran pan comido. Y tanta confianza en ello tenían que les costó la suya el día en que los dos puntos en disputa.

Bien es verdad que el primer tiempo daba victoria eibarresa por 2-0. Pero la intensa acción de los vizcaínos, poniendo juego en la segunda parte, sin dejar respirar a los alcantarinos, puso en aprieto al entrenador, cuando a falta de 6 minutos para el pitido final este se situaba en 2-0, acordando distancias.

Poco les duró la alegría a los visitantes, pues ante gol sirvió de revulsivo a los eibarreses, que a falta de dos minutos para el final remataban su labor al veterano Cadore, logrando la marca de su club y amor propio.

ALINEACIONES

El colegado navarro Martín Ferrer Andión ayudado en los bandos por los también navarros Fernández Cuevas y De Lorenzo.

A sus órdenes se alinearon los equipos:

S. D. EIBAR: Garmendia, Mendizábal, Picado, Javi Pérez, Diego, Aldare, Etxebarri, Manjé, Badiola (Alcázar), Ormaiztegui, Elustondo, Cadore, Villaverde, Fernando (Pallares).

GOLES

1-0. Minuto 11. Recogido Elustondo el balón y lanza un fuerte chut, que sirve para inaugurar el encuentro.

2-0. Minuto 26. Badiola pasa a Etxebarri y éste que busca con fiabilidad el gol, se planta solo ante Etxebarri. Espere la salida de éste y en disparo raso, por entre las piernas del portero, eleva el balón.

2-1. Minuto 84. Contraataque visitante y Yoseba recibe el balón. Hace un centro chut que parecía inocente, pero el balón toma una trayectoria extraña y se queda por la misma cuadrada izquierda de la puerta guardada por Garmendia, pese a la estratagem de éste.

3-1. Minuto 87. Jugada individual de Cadore, que se lo hace todo, rematando a puerta y consiguiendo el último gol de la tarde.

Nueva derrota del Tolosa en Berazubi

Tolosa. (LA VOZ.) — Tolosa, 1; Erandio, 2 (0-2).

Alineaciones:
TOLOSA: Jáuregui, Hilario, Arrostegui, Irujo, Maiztegui, Fadríguez, Peña (Oyarzábal), Irujo (Lustres), César, Llujo y Ali-bates.

ERANDIO: Rogera, Berta, Llujo, Maiztegui, Manzanedo, Sagorzu, Irujo, Calvo, Herrera y Pinilla (Losa).

Árbitro: Franchón Pérez, aragonés. Bien. Tarjetas amarillas para el entrenador del Erandio, por protestar, y por idéntico motivo a Pinilla y Arrostegui.

Goles:
0-1, minuto 11. Irujo remata una falta sacada desde la izquierda.

0-2, minuto 24. Manzanedo consigue un contraataque.

1-2, minuto 75. Oyarzábal resuelve finalmente, tras pedaleo hasta a César en un avance total.

Dos fases tuvo este encuentro. Una primera en la que el equipo visitante sentó sus reales y fue muy superior. Y una segunda en la que se produjo la reacción del Tolosa, que bien pudo haber empatado. Pero Oyarzábal falló un penalty a ocho minutos del final y ahí se desvanecieron las esperanzas urdidas.

Destacaron Arrostegui y Llujo, en el cuadro local y Rogera y Manzanedo en el vizcaíno.

DERROTA DEL MOTRICO EN ZARAGOZA

Zaragoza. (LA VOZ.) — Aragón, 2; Motrico, 0 (0-0).

ARAGÓN: Pardo: Peña (Rico), Arjol, Coscullueta, Abad, Natalia, Sanz, Puente, Morata (César), Ramón y Sierra.

MOTRICO: Virgilio; Galpardo, Leocadio, Anduega, De Pablo, Txomin (Bengoechea), Rodríguez, Patxi, Txurruka (Bilbao), Sito y Prieto.

Goles:
1-0, minuto 71. Ramón, por bajo, a centro de Sierra.
2-0, minuto 76. Natalia a pase retrasado de Ramón.

El Motrico acertó a contener al Aragón durante casi las tres cuartas partes del encuentro, en que con una defensiva ordenada, no pasó excesivos apuros para neutralizar las intenciones aragonesas.

Pero se quebró esa defensiva faltando menos de veinte minutos y ya el Motrico no tuvo opción ante el filio zaragozano, que aprovechó la apertura de líneas de los guipuzcoanos para marcar un gol más.

Liga Nacional Juvenil

Fuerte lucha para el segundo puesto entre el Bilbao, Calasanz y R. Sociedad

Con la jornada de este domingo comenzó la segunda vuelta del Grupo II de la Liga Nacional Juvenil, en el que militan los clubs guipuzcoanos registrándose estos resultados:

Aragón, 0; Bilbao At., 0.
Casabianca, 1; Mirandés, 2.
R. Madrid, 5; Baracaldo, 1.
Osasuna, 2; Easo, 0.
R. Sociedad, 2; Chantrea, 0.
Galdakao, 1; At. Madrileño, 1.
Gijón, 1; Moscardó, 0.
Añorga, 0; Calasanz, 2.

Serie tropiezo el sufrido por el Aragón y Easo, este domingo con esos sus derrotas ante el Calasanz y Osasuna, respectivamente, pero mucho más alarmante la de los aragoneses al ser los propietarios del terreno de juego, que les dejó en una incómoda situación al poseerlos de una de las 4 plazas clasificatorias para el descenso a Primera Categoría Regional Juvenil para la próxima temporada, con el Easo, a un solo punto de ventaja; tras haber sido ambos superados en la puntuación por el Stadium Casabianca, que como se esperaba aprovechó la visita del portador del etarillón rojo del grupo al Mirandés, para sumarlos dos valiosísimos puntos.

Mal muy mal están poniéndose las cosas para osasunenses y aragoneses, que se ven superados por el Burgos Promesas y Stadium Casabianca en uno y dos puntos, respectivamente, con los burgeses con dos partidos menos disputados, por lo que mucho tendrán que apretar en esta segunda vuelta, para no descender de categoría, si bien los derrotados del Moscardó y Chantrea fueron beneficiados para los dos clubs guipuzcoanos, aunque no son éstos a los que tienen que superar al término

Mal muy mal están poniéndose las cosas para osasunenses y aragoneses, que se ven superados por el Burgos Promesas y Stadium Casabianca en uno y dos puntos, respectivamente, con los burgeses con dos partidos menos disputados, por lo que mucho tendrán que apretar en esta segunda vuelta, para no descender de categoría, si bien los derrotados del Moscardó y Chantrea fueron beneficiados para los dos clubs guipuzcoanos, aunque no son éstos a los que tienen que superar al término

Mal muy mal están poniéndose las cosas para osasunenses y aragoneses, que se ven superados por el Burgos Promesas y Stadium Casabianca en uno y dos puntos, respectivamente, con los burgeses con dos partidos menos disputados, por lo que mucho tendrán que apretar en esta segunda vuelta, para no descender de categoría, si bien los derrotados del Moscardó y Chantrea fueron beneficiados para los dos clubs guipuzcoanos, aunque no son éstos a los que tienen que superar al término

Mal muy mal están poniéndose las cosas para osasunenses y aragoneses, que se ven superados por el Burgos Promesas y Stadium Casabianca en uno y dos puntos, respectivamente, con los burgeses con dos partidos menos disputados, por lo que mucho tendrán que apretar en esta segunda vuelta, para no descender de categoría, si bien los derrotados del Moscardó y Chantrea fueron beneficiados para los dos clubs guipuzcoanos, aunque no son éstos a los que tienen que superar al término

El público, gran protagonista en las bodas de plata del Cross de San Sebastián

EL ESCOCES MUIR, BRILLANTE VENCEDOR

Nat Muir, después de sostener un magnífico duelo con el inglés Lees, logró la victoria en el XXV Cross Internacional de San Sebastián. La baja a última hora del toledano González, lesionado, restó parte del interés a la prueba, al quedar reducido el duelo por el primer puesto entre los dos atletas citados.

De salida los favoritos se colocaron en cabeza, siendo el español Prieto el primero al salir. Pero pegados a él iban los Muir, Lees, De la Parte, Lemire, Brown, Newton... formando un grupo muy compacto. La cabeza del grupo se mantendría sin variaciones, pero ya con los Muir y Lees alterándose en conducir al grupo, hasta poco después de la segunda vuelta, hacia la mitad de la carrera aproximadamente, que en un cambio de ritmo Muir y Lees dejaron atrás al resto de los integrantes de ese grupo.

Detrás quedaban empujados el francés Lemire y el escocés Brown. Prieto marchaba solo en quinta posición. Las posiciones se mantendrían al paso de los atletas en la tercera vuelta, con Muir y Lees destacados, y ya adelantándose que el triunfador sería entre ellos dos.

El paso por la cuarta vuelta no ofreció cambio. Muir y Lees empujados, Lemire se le adelantó, habiendo dejado atrás a Brown.

La expectación quedaba centrada en saber cuál de los dos atletas sería el que conseguiría dejar atrás al otro. Muir y Lees vivían el ritmo en esta última vuelta, y es poco después de entrar ambos en la recta final, cuando Muir pega un fuerte estirón, dejando atrás a Lees que no podría aguantar, alzándose de esta forma el escocés Nat Muir en brillante vencedor de esta edición de las bodas de plata de la prueba.

Detrás entraba Lees, con Lemire, tras una buena carrera, en un meritorio tercer puesto, y Antonio Prieto, que en la recta final rebasó a Brown, en una buena cuarta posición, que merece destacar. Santiago de la Parte sería séptimo tras el inglés Newton, que sin desmerecer, nos pareció que anduvo menos fino que en Elgóibar.

El resto de los atletas españoles tuvieron buenas actuaciones, como el octavo puesto de Hernández, el décimo de Adura y decimotercero de Fernández Gaytán.

De los guipuzcoanos, Ricardo Toro fue el mejor, ocupando el puesto 35, sin que estuviera en la línea de salida ni Yanga, Sodupe y Garín.

Triunfo por naciones de Inglaterra, seguida de España. A con Escocia tercera con los mismos puntos.

coana, delante de otro guipuzcoano, Isabel Oliden.

ESPLENDIDA CARRERA DEL CATALAN JORDI GARCIA

Jordi García, en una carrera de menos a más, superó con relativa facilidad al inglés Lewis, su gran rival.

De salida se forma un cuar-

ta, Lewis seguiría en cabeza manteniendo su ventaja sobre García, al que se le veía muy fresco, siendo en esta última vuelta cuando el catalán apretaría el ritmo reduciendo la ventaja poco a poco, hasta entrar en la recta final, en la que García, al que se le veía con grandes condiciones físicas, dejó con facilidad al inglés detrás, anotándose un brillante triunfo.

España, logre mejorar su forma física.

VICTORIA DE TOLEDANO EN JUVENILES

Toledano se impuso en la prueba que abrió el programa de la edición de este año, quedando a continuación Fz. Fernández y Figueiras.

EL PUBLICO, RESPONDO

Al margen de lo estrictamente deportivo, el XXV Cross Internacional de San Sebastián resultó un éxito completo de espectadores, calculándose entre 15 y 20.000, los que el domingo se dieron cita en el hipódromo, es decir, como en sus mejores tiempos.

Es de confiar, que los temores de que este año fuera el último después de ver cómo respondió el público, consigan que el año próximo volvamos a tener una nueva edición de este cross.

Exito total también en cuanto a organización que corrió a cargo de la FAG y de nuestro colega «Egin».

CASTELLO



Lees (5) y Muir (14) comandan el grupo de cabeza con Lemire (9) en tercera posición. Después, Muir y Lees dejarían atrás a todos los rivales.



Jordina García dejó atrás a Lewis y consiguió un espléndido triunfo.



La inglesa Benning, con gran facilidad, vencedora de la prueba de damas. (Foto Insausti)

NAT MUIR: "ESTABA SEGURO DE MI VICTORIA"

Nat Muir había dado en esta ocasión la de cal en el Cross de San Sebastián, en el que para él mismo era el favorito:

—Estaba seguro de mi victoria, pues sabía que era el mejor de los que iban a tomar la salida. Confíaba en mi triunfo, si todo me salía bien, ya que me encuentro en una buena forma física.

—¿Temí que Lees le pudiera superar al final?

—Confíaba, como digo, en mis fuerzas y, tal y como marchaba, sabía que en los metros finales podría dejarle atrás.

—¿Proyectos?

—Mi preparación está encaminada de cara a la Olimpiada, donde tengo mis esperanzas puestas en la prueba de cinco mil metros.

PELLO GARIN

El guipuzcoano realizó una buena carrera en juveniles, teniendo en cuenta las pocas carreras en las que ha tomado parte. Al final de la prueba se mostraba muy cansado por el esfuerzo realizado:

—La recta final ha sido criminal.

—¿Cómo te has encontrado a ti mismo?

—Era mi primera prueba importante de la temporada y no confiaba mucho en mis fuerzas.

—Al principio estuve en el grupo de cabeza, para después

quedar descolgado, ¿qué ocurrió?

—Ellos pegaron un acelerón y yo no pude seguirlos.

—¿Tus planes para el futuro?

—Voy a intentar mejorar de aquí en adelante, para estar entre los que vayan al Cross de las Naciones. Ahora tenemos cuatro cross seguidos y es ahí donde intentaré mejorar mis actuaciones, ya que pienso que estaré en mejor forma sabiendo a la gente a la que tengo que batir.

JORDI GARCIA

El catalán repitió su triunfo de hace dos domingos en Elgóibar.

—¿Cuándo te viestes vencedor?

—En los últimos mil quinientos metros, cuando pegué el acelerón, rebasando al inglés, que no pudo seguirme.

—Pareces ser, sin duda, el mejor junior nacional de la actualidad, ¿no?

—Hay buenos juniors y yo me puedo confiar.

—¿Cómo ves el Campeonato del Mundo?

—Lo que interesa es revalidar el título que logramos el año anterior. Pienso que lo podemos conseguir ya que actualmente poseemos un buen conjunto. Yo, por mi parte, intentaré mejorar mi puesto del año anterior.

Clasificaciones

SENIORS (10.000 metros)			50. Juan Carlos Sanz 35.51.0 (Marathon)			16. Rosi Talavera 14.34.0 (C. D. Urumea)			8. Foo. Javier Emeto 19.22.8 (Independiente)			4. S. D. Llodio 164 »			22. Miguel Aguilar 13.56.0 (C. A. Laredo)		
1. Nat Muir	Escocia	31.06.0	Clasificación Federaciones			17. Margarita González (G. Cavadonga)	14.51.4	9. Francisco Sáez (Concepción)	19.35.9	7. Udea	229 »	JUVENILES 4.200 metros			23. Jorge A. Díaz (Aurrera)	13.57.0	
2. N. Lees	Inglaterra	31.12.1	1. Inglaterra, 19 puntos.			18. Carmen del Olmo (Renfe-Burgos)	14.56.4	10. John Gladwin (Escocia)	19.44.0			24. Francisco González (C.A. Trinchepes)	13.58.0				
3. Jean Luc Lemire	Francia	31.20.2	2. C. A. Guecho, 210.			19. Anabel Cortés (Casablanca)	14.57.3	11. Adalino Hidalgo (Ensdies)	19.47.0			25. Foo. González (C. A. Saja)	13.59.0				
4. Antonio Prieto	España "A" (Vallehermoso)	31.33.7	3. Helios, 222.			20. Virg. Hernández (Berriochoa)	14.58.2	12. Foo. Villamariel (E. D. Palencia)	19.52.0			26. Alberto García (Moratalaz)	13.59.0				
5. Jim Brown	España "A" (Palencia)	31.35.9	4. Marathon, 225.			21. Rosa Hoyos (C. A. Laredo)	14.59.2	13. Manuel Chamorro (Zeus)	19.54.0			27. J. Enrique Fdez. (C.A. Trinchepes)	14.01.0				
6. K. Newton	Escocia	31.35.9	5. Moratalaz, 268.			22. Elena Cobas (Moratalaz)	15.01.5	14. José A. Espejo (Ensdies)	20.06.0			28. Alfonso Ceballos (Casablanca)	14.05.0				
7. Santiago de la Parte	España "B" (Concepción)	31.42.5	6. C. A. Teleport, 316.			23. Jacinta Alvarez (C. A. Portugalete)	15.04.8	15. José M. Rozas (U.D. B. Occidental)	20.11.0			29. Juan C. Uriel (La Blanca)	14.10.0				
8. Eugenio Hernández	España "B" (Concepción)	31.54.3	7. C. A. Antorcha, 366.			24. Julia García (Marathon)	15.14.0	16. Pablo López (Moratalaz)	20.13.0			30. Carlos Berberán (Moratalaz)	14.11.0				
9. Philippe Daniel	Francia	31.59.7	DAMAS 3.700 metros			25. Itziar Lz. de Uralde (C. A. Portugalete)	15.32.6	17. Javier San Martín (RAI 77)	20.15.0			Clasificación por clubs					
10. Luis Adura	España "A" (Citosa)	32.11.0	1. C. Benning 12.42.8			26. Justa M. Frutos (S. D. Llodio)	15.34.8	18. Manuel Frutos (S.D. Llodio)	20.16.0			1. Moratalaz 37 Ptos.					
11. E. Bailey	Inglaterra	32.17.0	2. María P. Fernández 13.03.3			27. Milagros Hernando (Renfe-Burgos)	15.41.0	19. Alberto Bollero (C.A. Portugalete)	20.18.0			2. Aurrera 68 »					
12. Cristian Sanjaure	España "B" (Independ.)	32.21.0	3. Asunción Sinovas 13.09.1			28. Esmeralda Folgueira (Vallehermoso)	15.46.8	20. Jesús M. Arcaez (C.D. Zornalza)	20.19.0			3. La Blanca 102 »					
13. Fernando Fdez. Gaytán	(Asland)	32.24.0	4. Moit. Bouchonneau (C. A. Laredo)			29. Margar. Hernández (S. D. Loya)	15.49.7	21. Juan C. Alfaro (C.A. Portugalete)	20.24.0			4. Casablanca 115 »					
14. Deblander	Bélgica	32.27.0	5. Mercedes Calleja (Amira-Cum)			30. Eulalia Izquierdo (Renfe-Burgos)	15.55.7	22. José M. Murua (C.A. Urumea)	20.27.0			5. C. A. Trinchepes 137 »					
15. Lawrence Spence	Escocia	32.31.0	6. Aurora Cunha (Portugal)			Clasificación clubs			23. José Bolea (C.A. Europa)	20.29.0		6. C. A. Saja 190 »					
16. Ricardo Ortega	España "A" (Palencia)	32.34.0	7. Mercedes Buceta (Cine)			1. C. A. Laredo, 72 puntos.		24. J. J. Rodríguez (Helios)	20.40.0			7. Villafranca U.C. 205 »					
17. Cándido Alario	España "B"	32.42.0	8. Montserrat Abello (Helios)					25. Ignacio Ibarbia (Real Sociedad)	20.42.0			8. S. D. Loya 252 »					
18. Foo. Javier Alario	España "B"	32.46.0	9. Susana Irazusta (Scorpio)					26. Eloy Fernández (Espana-Cueto)	20.47.0								
19. Honorato Hernández	(U. D. B. Oquide)	32.51.0	10. Isabel Oliden (C. D. Herrera)					27. Carlos Solares (Sporting Gijón)	20.52.0								
20. Manuel Martínez	(Helios)	33.04.0	11. María José Sáez (RAI 77)					28. Mario Muñoz (T. de Ardoz)	20.54.0								
21. Antonio Henriques		33.07.0	12. Mercedes Peláez (G. Cavadonga)					29. José M. Ramos (Marathon)	20.55.0								
			13. Gubina Leiva (C. A. Laredo)					30. Foo. J. Fernández (S.D. Loya)	20.58.0								
			14. Begoña Zúñiga (C. A. Teleport)					Clasificación por clubs									
			15. Isabel Domínguez (Marathon)					1. Sporting Gijón 124 Ptos									
								2. Portugalete 136 »									
								3. Helios 152 »									
						</											

Ciclo - cross

JOKIN MUJICA -MEDALLA DE PLATA-, A SOLO 6" DEL TITULO

Descalabro suizo en profesionales con victoria del belga Liboton

Wetzikon, (LA VOZ.) — El belga Roland Liboton, que fuera campeón mundial de ciclo-cross en la categoría de aficionados en Amorebieta, hace dos años, se proclamó el domingo vencedor en profesionales, conquistando, por tanto, la medalla de oro, delante del alemán Klaus Thaler y del holandés Stamsnijder, que ganaron las de plata y bronce, respectivamente.

La gran decepción, sin duda, ha sido la del suizo Albert Zweifel, que, una vez más, no pudo ser profeta en su tierra, pese a que, naturalmente, los organizadores le habían preparado el circuito a su medida, pero Zweifel no corrió a gusto como muchos de los participantes, quizá por el estado en que se encontraba el circuito luego de la helada nocturna.

La carrera fue movida e interesante, produciéndose bastantes caídas y es que el recorrido estaba muy deslizante y peligroso y vimos caer a muchos corredores, entre ellos Zweifel. También los españoles Mayora y Yurrebaso sufrieron contratiempos.

La lucha se centró entre los tres primeros de la clasificación, pero en los últimos metros el belga Liboton se adelantó de la carrera, llegando solo a la meta.

Juego al título de la categoría «Juniors», entre los que destacaban, además de los suizos, el checo Simunek y el español Mujika, quienes el pasado año en Villafraña de Ordizia se habían clasificado en cuarta y quinta posiciones, respectivamente.

No fallaron los pronósticos y ambos corredores ocuparon las dos primeras plazas. Fue una lucha cerrada desde el principio entre estos corredores y el suizo Woodtli que, por cierto, no hizo un solo relevo al español.

Ya al final de la prueba, en la última vuelta, parecía que Mujika alcanzaría al checo, pero no fue así, separándose solamente seis segundos, pero la magnífica carrera del vasco se vio compensada con la medalla de plata, siendo la de bronce para Woodtli, de Suiza.

CLASIFICACIONES

Profesionales

1. Liboton, 1-1-17.
2. Thaler (RFA), a 19 s.
3. Stamsnijder (Hol.), a 19 segundos.
4. Zweifel (S.), a 22 s.
5. Frischknecht (Suiza), a 1-25.
6. Lienhard (S.), a 2-20.
7. Yurrebaso, a 7-33.
20. Mayora, a una vuelta.



Liboton, campeón mundial de profesionales de ciclo-cross

Juniors

1. Podmir Simunek (Checoslovaquia), los 16.180 kilómetros en 42-28.
2. Joaquín Mujika, a 6 s.
3. Bernard Woodtli (Suiza), a 16.
4. Rigobert Matt (Austria), a 18.
5. Hansjörg Winkler (Suiza), a 88.

Al regreso de Wetzikon

UGARTE: "DE NO ESTAR EL CIRCUITO HELADO SE HUBIERA CONSEGUIDO EL TITULO"

"Pero estamos muy satisfechos con la carrera de Mujika y el subcampeonato"

Jokin Mujika se trajo el subcampeonato mundial de ciclocross «Juniors». Era el corredor más calificado —el único de los diez que llevó Ponceña a Suiza— para obtener una medalla. Y el ciclista de Ibañeta respondió a las esperanzas en el depositado.

Ayer estaba de regreso de Wetzikon el presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, Jaime Ugarte-Arce, y habíamos brevemente con él para conocer su opinión de estos mundiales de ciclocross, pero especialmente de la actuación del guipuzcoano.

—Estoy supercontento de la carrera hecha por Jokin Mujika. Es cierto que tuvo la victoria en sus manos, pero antes de la carrera no pensábamos en este resultado.

—¿Razones?

—Era un terreno desproporcionado para él. Incluso el propio Mujika salió desanimado. Aquello era una pista de hielo. Mejor estaba para nuestro representante el circuito donde corrieron los últimos minutos, pero lo incluyó el marcador, que al final se depositó del bando catalán por un solo punto (90-91), con lo que los aficionados vitorianos están una vez más defraudados por sus jugadores.

—¿Cómo reaccionó luego Mujika en la prueba?

—Se dio cuenta que para todos era igual y que nadie se salvaba de la peligrosidad del trazado y como se encontraba fuerte, cogió moral y se vio fortalecido.

—¿Le sorprendió el checo?

—Bueno, el checo que en Villafraña el pasado año fue cuarto, o sea, delante también de Jokin, se adaptó mejor al recorrido, quizá porque están más acostumbrados que nosotros a correr sobre terrenos helados. Desde luego hizo una gran carrera, pero estoy convencido de que si hay una vuelta más Mujika hubiera sido el campeón.

—¿Seis segundos es muy poco?

—Nada. Es más Simunek, no hacía más que mirar atrás y Mujika creyó en poder alcanzarlo, pero no fue así. Luego Jokin me diría que no acertó en dos ocasiones a meterse los colapies y que esto le costó el triunfo, porque la ventaja fue insignificante.

—¿A Mujika le oímos hablar y no parecía muy entusiasmado?

—Es un muchacho muy sencillo que nunca alardea sus éxitos. Al principio estaba, en efecto, muy poco optimista, pero luego se dio cuenta que una medalla de plata en un Mundial es algo grande.

—¿Y el resto de los corredores?

—Pagaron las consecuencias del terreno. Sin embargo, todos lucharon por conseguir la mejor clasificación posible. Las caídas y averías influyeron también en el resultado de los «amateurs» y

profesionales, pero digamos, en líneas generales, que fue normal.

—¿Para los suizos sería un jarro de agua fría la derrota de Zweifel?

—En realidad, se tenía mucha al belga Liboton, pero el optimismo era generalizado, máxime después de que el sábado ganaron en aficionados. Ya se hablaba del doble, pero Zweifel no estaba como los años precedentes y se encontró además

con Liboton que anduvo como un «mote», mientras el corredor del Teko, Klaus Peter Thaler, consiguió lo que dijera en Santander con motivo de la presentación del equipo a los medios informativos, estar entre los tres primeros.

Unos Mundiales más que han pasado y con éxito para el ciclocross de nuestro país.

SAGAS

Vuelta al País Vasco

LOGROÑO, FINAL DE ETAPA

Ha quedado ultimado el recorrido de la XX Vuelta Ciclista al País Vasco - Gran Premio de Euzkadi, a disputarse entre el 7 y el 11 de abril, con salida en Urretxu y final en Elosa.

Estaba pendiente el recorrido de la primera etapa y, por tanto, su escenario, pero desde ayer podemos decir que será Logroño, con meta en el cruce de Gran Vía con Vera del Rey.

La Sociedad Ciclista Loyola es la que se encargará de su llegada a la capital riojana, y precisamente el domingo sus dirigentes se reunirán con los organizadores Leta y Arosteguieta para ultimar los detalles, tanto

de la llegada como de la salida al día siguiente.

La junta directiva de esta Sociedad Loyola de Logroño está presidida por Anselmo Ferrer, Antonio Asaniza es el vicepresidente, Teodoro Ponceña, el secretario; Pedro Ferrer, el tesorero; Manuel Muro, el relaciones públicas; Jesús Ferrer, el jefe de carrera, y Feliciano Fernández, jefe de enlaces.

Una buena noticia, por tanto, para la carrera vasca, que a juzgar por el interés que vienen demostrando, incluso del extranjero, promete resultar más disputada e interesante, al cabo, que ediciones preliminares.

BALONMANO: Divisiones nacionales

El Anaitasuna consolidó al Bidasoa (22-23)

Arrate, Donibane y Salleko ganaron

El Bidasoa dio un nuevo paso de gigante en Pamplona, en la mañana del domingo, ante un contundente 30-22, después de un parcial significativo de 17-8. Dosuna y Oyarbide, los más realizadores por el bando alabaitz, con diez dianas cada uno. Con las tabillitas resueltas, Miguel Diego dio paso a los suplentes y todos realizaron una muy buena labor.

Suerte que no persiguió al Allerru en Lejona, donde, a pesar de ir ganando en el primer tiempo, después del empate parcial (11-11), acabaron superados por los vizcaínos por un 26-20. Ciganda salvó dos penalties y Goya tras Cuésta i

tantes novatos del Murchante, a los que puso en la «Uni» por un contundente 30-22, después de un parcial significativo de 17-8. Dosuna y Oyarbide, los más realizadores por el bando alabaitz, con diez dianas cada uno. Con las tabillitas resueltas, Miguel Diego dio paso a los suplentes y todos realizaron una muy buena labor.

Suerte que no persiguió al Allerru en Lejona, donde, a pesar de ir ganando en el primer tiempo, después del empate parcial (11-11), acabaron superados por los vizcaínos por un 26-20. Ciganda salvó dos penalties y Goya tras Cuésta i

fue el máximo goleador del conjunto lezotarra (8).

El Salleko luchó lo indecible ante un B. M. Oarso peleon, el que superó al descanso por tres goles (10-7), y el final por un 21-18, y al borde estuvieron los renielesanos de llevarse un empate.

Las donostiarras del Salleko en la décima jornada y primera de la segunda vuelta, no pudieron en Valencia con las lideres del C. S. Iber, y salieron derrotadas por un honroso 25-14 sin mayores opciones.

Ceferino

JAREÑO-FERNANDEZ

Pertenece al Urgain de Trinchper

FELIX DEL ESTAL MURIO MIENTRAS JUGABA A HOCKEY SOBRE HIEBA

Son Sebastián, (Efe.) — Félix del Estal Eceiza, jugador de hockey sobre hielo del club H. C. Urgain, del barrio donostiarrero de Trinchper, resultó muerto en el propio campo de Anoeta cuando disputaba con su equipo el partido contra el H. C. Hipica y faltaban dos minutos para finalizar el encuentro.

El citado jugador se sintió repentinamente enfermo, cayó al suelo y a pesar de que fue atendido inmediatamente por sus compañeros y el médico que se encontraba presenciando el partido, falleció prácticamente en el acto, a pesar de la

urgencia con que fue trasladado a la Residencia Sanitaria «Nuestra Señora de Aranzazu». La autopsia ha dado como causa de esta muerte un paro cardíaco con trombosis cerebral.

Félix del Estal tenía 28 años de edad, estaba casado y tenía una hija de 1 mes de edad. Era natural de Trinchper y en la actualidad vivía en Renieira.

Se da la circunstancia de que hace dos meses los jugadores de este equipo fueron sometidos a un chequeo médico, sin que se encontrara nada anormal en ninguno de ellos.

Hockey sobre hielo

EL TXURI-URDIÑ SE IMPUSO AL JACA (7-4) Y SIGUE DE LIDER

El Txuri-Urdiñ continúa imbatido y, por tanto, al frente de la clasificación del campeonato de Liga de Primera División, luego de su triunfo en la cancha donostiarrera frente al G. H. Jaka (7-4), que opuso seria resistencia.

La clasificación «senior» es la siguiente:

1. Txuri-Urdiñ, 16 puntos.
2. Casca Vieja, 14.
3. Barcelona, 12.

4. C. H. Jaka, 8.
5. Alaviz de Vitoria, 6.
6. C. H. Puigcerdà, 4.
7. Boadilla-Madrid, 4.
8. Gel-Barcelona, 0.

BALONCESTO: El Baskonia dejó

volar dos nuevos puntos

Sólo el Juven F. consiguió ganar en su desplazamiento

Los dos Juven y el Askatuak, que jugaban fuera y disputaron sus encuentros de liga el sábado, con poco éxito, a excepción del Juven femenino.

Los jugadores guipuzcoanos fueron las únicas que lograron regresar con los dos puntos de su visita, derrotando al Tabacalera por 43-7. Superioridad del Juven, ante un conjunto que no lo pudo aguantar más que los primeros quince minutos. A partir de ahí, se marchó el Juven, que a pesar de las bajas, no permitió a las coruñesas que le sorprendieran. Gran encuentro, en particular, de Mory Azkue.

Por su parte al Askatuak, que jugaba en Bilbao con el Forjas, en encuentro claramente ofensivo, consiguió un buen resultado, a pesar de la derrota, cayendo por 124-104.

Muchos puntos para un partido, en el que de nuevo hay que dejar constancia de la gran entrega de los hombres de Gascas, que a pesar de tener el marcador adverso, siguieron luchando sin entregarse.

Por último el Juven masculino, desplazado también como sus homólogos a Galicia, tuvo en el primer tiempo a los del Obradoiro, que finalizó con un 45-44. En el segundo los postelanos se hicieron con los riendos del encuentro, y acabaron con las esperanzas del Juven, que salió derrotado por un excesivo 108-75.

NUEVA DERROTA DEL BASKONIA EN CASA

En un mal encuentro baskonista, dejaron volar, como en la jornada anterior, por el Estudiantes, los dos puntos a manos del Monreña.

El choque fue de baja calidad, en donde el único destacable fue la emoción de los últimos minutos, por lo incluyó el marcador, que al final se depositó del bando catalán por un solo punto (90-91), con lo que los aficionados vitorianos están una vez más defraudados por sus jugadores.

LA VOZ DE ESPAÑA

ES MIEMBRO DE



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que pudiesen ser viciados y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, los rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad.

Avda. de Burgos, 14. Torre III-2. B. Madrid-16

Sorpresa: Erdocia perdió en Valladolid

PIEROLA Y MAIZ II VOLVIERON A TRIUNFAR SOBRE LOS CAMPEONES

Gran actuación de Erro en Galarreta

Los "txapeladunes" no están haciendo honor a sus títulos. En remonte, Iriarte I y Urteaga están cosechando repetidas derrotas. Y en mano, Bengoechea III y Gorostiza volvieron a perder una nueva revancha de la última final. Pierola y Maiz, que anteriormente habían ganado por 22-11, en el Beotibar tolosarra se impusieron también por 22-20.

Desde luego, fue un bonito partido y se registraron igualdades a 1, 10 y 12. Pero Maiz tuvo una magistral actuación y dominó en todo momento a Iriarte I. Jugó muy bien Bengoechea III, pero entró casi siempre forzado. Por el contrario, Pierola tuvo muchas ocasiones de lucimiento. Y aunque hizo cosas preciosas, cometió también abundantes fallos en su afán rematador. Lo dicho, el gran protagonista fue el gigante de Aranz.

NUEVO RECITAL DE RETEGUI II

Sigue en gran forma el joven Retegui II. El domingo cosechó otro éxito en el Astelena eibarés. Iba respaldado por el veterano azcoitarrar Andueza III. Y dejaron en doce tantos a Laduche e Iriarte I. Todo ocurrió en tres cuartos de hora. Estuvieron 0-2, 2-2, 2-4, 9-4, 14-5, 15-8, 18-8, 18-12 y 22-12. Retegui II hizo tres tantos de saque. Y Laduche, que llevaba medio cuadro de ventaja, se apuntó cinco tantos y cometió una falta. Curiosamente, el triquetista se apuntó los dos primeros tantos del partido con el disparo inicial.

Julión Retegui fue la gran figura del partido. Derrachó euforia y realizó toda clase de remates. Tuvo también un excelente colaborador en Andueza III, que atravesó por un gran momento de juego. Jugó bien el zaguero de Aralte, y el triquetista de Ascain se le vio sin nervio. En fin, veremos la que ocurre esta noche en la capital alavesa, donde Retegui II y Elorza se enfrentan a Mikel Berasaluce y Andueza III. ¿Conseguirán los dos veteranos frenar la euforia del de Eraso?

Aficionados

EN ANOETA. — Semifinales provinciales de pala corta. — Segunda categoría: Elzaguirre y Contreras (Galarreta), 35; Págoa y Borja (Bekoa), 33; Jáuregui y Argüello (G.), 21; Altuna y Belagui (B.), 35. — Primera B: Fernández y Muga (G.), 31; Aguirre y Zubimendi (G.), 24; Lizaso y Toledo (B.), 40.

LOS DEL LUNES

EN TOLOSA. — Maiz I y Galarreta, 17; Galarza II y Andueza, 18. — Bengoechea III y Vicente, 13; Pierola y Soroa, 22. — Retegui III y Aranzabe, 22; Herrán y García Arriño, 21. — EN GUERNICA. — Olarte y Garachena, 18; Arriaga III y Gaitz, 25. — Azcoate I y Alcora, 31; Rementería y Arriaga, 35. — Sever y Borrueta, 30; Aguirre y Asola, 27.

PARTIDOS PARA HOY

EN GALARRETA. (A las cuatro). — Golca y Zubeltzu III contra Perurena y Zubeltzu II. — Ayer hermanos contra Urrutia y Muga. — Azkue II e Irujo contra Aseguiñola I y Sagasti. — Elizalde II y Berceciarra contra Plozabona y Olondriz.

EN HUARTE. (A las cuatro). — Azkue II y Solano contra Iriarte III y Bosterra. — Olaverri y Orad contra Irujo II y A. Lecumberri. — Górriz y Ugarte contra Tarantino y Lizaso I. — Elgorriaga y Ezcurdia contra Herrandorena y Sarasa II.

EN VITORIA. (A las siete y media). — Muga y Azpilarte contra Amilibia y Ayerbe. — Berasaluce IV y Andueza III contra Retegui II y Elorza. — Madrid y Bengoechea II contra Urquiza y Borondiarri.

PARA MAÑANA

EN ANOETA. (A las diez y cuarto de la noche). — Odriozola II e Irujo contra Urzainqui y Guareña. — Vergara II y Solibide contra Retegui I y Tolosa. — Lizaso y Aranzabe contra Atano XIII y Martínez.

EN PAMPLONA. (A las ocho menos cuarto). — Bengoechea III y Lajos contra Pierola y Maiz II. — Ochoa y Vicente contra Herrán y Choperena.

SE IMPUSIERON LOS VETERANOS

Efectivamente, los viejos gloriosos rematistas están defendiendo "heróicamente" sus posiciones. Y poniendo las cosas difíciles a los jóvenes figuras. El domingo, en la cancha de Galarreta, Pablo Lecumberri y Erro triunfaron sobre Inchauspe y Orad, por ocho tantos de diferencia. Los veteranos tuvieron ventajas de 5-0 y 18-8, siendo alcanzados en el cortón 29. Por primera vez se adelantaron entonces Inchauspe y Orad 30-29. Y cuando parecía que habían hecho lo más difícil... Lecumberri y Erro recobraron la iniciativa y acabaron ganando por 40-32. El mejor pelotari sobre la cancha fue Erro. Y en el Euzkadi navarro Raúl y Cestau dejaron en 28 tantos a Iriarte I y Ayerbe, destacando al zaguero de Leizaola. Esta tarde hoy también festejaron en los dos frentes rematistas. Aquí, en Galarreta, los hermanos Ayerra tendrán la oposición de Urrutia y el joven villabonatarra Muga. Y en la cancha navarra se enfrentarán los habilidosos Olaverri e Irujo, llevando de respectivos zagueros a Orad y Angelito Lecumberri.

"GOLDA" E ITURRI SE DESTACAN...

El torneo individual de pala prosigue su andadura en los frentes de Vitoria y Tudera. En la capital alavesa —la noche sabatina— Goldaracena se anotó su tercer punto de la competición. Después de sus repetidos éxitos sobre Salvador, esta vez se impuso a Belita por seis tantos de diferencia. Hubo igualdades a 1, 2, 4, 7, 8, 21, 22, 23 y 24. Belita estuvo adelantado 13-9, 17-13 y 20-18.

Sesenta y un minutos duró la pelea, porque los dos pelotaris hicieron pausas en casi todos los saques. Aun así, Belita hizo seis



MAIZ II

faltas con el disparo inicial, por tres el navarro. Y el vizcaino acertó ocho dianas, por siete Goldaracena, que fue superior en el peloteo. Porque Belita volvió a mostrarse nervioso. Con este nuevo éxito, Goldaracena encabeza la tabla clasificatoria con tres puntos, seguido de Iturri con dos. ¿Qué pasará cuando los correspondientes enfrentamientos a ambos?

HOMENAJE A LOS CAMPEONES

Como ya es tradición costumbre, el Kurpil Kirolek, de Irún homenajeará el próximo lunes —en su local social— a los campeones profesionales del año pasado. No hace falta recordar que fueron los rematistas Iriarte I y Urteaga y los monistas Bengoechea III, Gorostiza y Andueza VI. ¿Y por qué no a los rematistas de segunda categoría que no se citan en la convocatoria?

Ese día, a las siete y media de la tarde, habrá pala profesional en el Urzazu. Y, seguidamente, hacia las nueve de la noche, tendrá lugar la cena-homenaje popular para la que se admitirán inscripciones hasta el viernes. Pueden formalizar las mismas llamando al teléfono del Kurpil: 62-09-72, de Irún.

AYER, EN TOLOSA

GANO NUEVAMENTE PIEROLA Y SOPLO EL "HURACAN" HERRAN

Elías Pierola, el zahori de Almandoz, ha sido uno de los principales protagonistas de las últimas jornadas monistas. Por el nuevo triunfo que él y Maiz consiguieron sobre los actuales campeones en el Beotibar tolosarra. Y por que ayer, sobre el mismo escenario, volvió a derrotar al doble chapeldún de Leizaola.

Pierola y Soroa dejaron en trece tantos a Bengoechea III y Vicente. En los primeros cuadros el duelo tuvo fases brillantes, pero la pelea se decidió en la zaga. Mientras Soroa cumplió dignamente su cometido, el entusiasta zaguero navarro falló más de la cuenta.

Además, Pierola está de actualidad por otro motivo. Y es que el próximo domingo, en Hendaya, ingresará en la Confrerie de l'Angula, de la que ya son Chevalier, los exchampeones Atano X, Arriarán II y Ogueta. Una simpática distinción.

Y volviendo al festival de ayer en Tolosa hay que escribir, forzadamente, del huracán Herrán. Porque el bativoleista riogano causó sensación a mil palcos, a los que puso el corazón a prueba. Rezagado 4-12, se fue derecho hasta 19-12; luego estuvo también adelantado 21-15 y acabó perdiendo 21-22. Como todos los huracanes, Herrán causa graves destrozos...



Pierola, el zahori de Almandoz, sigue en plena actualidad.

El joven Retegui está en gran forma. Y, en vísperas del campeonato, la noticia es optimista

AYERRA II - MUGICA EN GALARRETA

Retegui II arrolló a Laduche y hoy se enfrenta a Berasaluce en Vitoria

RESULTADOS DEL SABADO (Noche)

EN TOLOSA. — Arce y Aranzabe, 12; Odriozola II y Andueza, 18. — Bengoechea III y Ayerbe, 25. — Urdáiz y Mateo, 40; Golcochea II y Ayerra II, 31. — EN HUARTE. — Madrid y Leibar, 17; Erastorbe II y Martínez, 22. — Retegui II y Andueza III, 22; Laduche y Aldazabal II, 12. — Alcaide y Ayerbe, 18; Echarte y Aurteneche, 17. — EN SANTO DOMINGO. — Lazcano y Vergara I, 7; Kenedi y Picote, 22. — Vergara II y Salvado, 18; Bengoechea IV y Lajos, 22. — EN GUERNICA. — Irujo y Galarreta, 17; Galarza II y Andueza, 18. — Bengoechea III y Vicente, 13; Pierola y Soroa, 22. — Retegui III y Aranzabe, 22; Herrán y García Arriño, 21. — EN VITORIA. — Arcelus y Roberto, 35; Chiorri y Ezcurdia, 30. — Ibarra hermanos, 25; Echano y Zorandona, 30. — Ithurbe y Landa, 45; Gaitz I y Garay, 35. — EN BILBAO. — Alzagoray y Jáuregui, 30; Irujo II y Lizardi II, 24. — Báezquín III y Lizardi I, 40; Caballero e Irujo, 30. — EN GALARRETA. — Iriarte III y Arroyo, 19; Echarri e Iriondo, 19. — Torneo individual de pala. — Soroa, 29; Goldaracena, 29; Herrán y Garay, 45; Aluzun y Salvador, 34. — EN VITORIA. — Irujo y Garay, 45; Aluzun y Salvador, 34. — EN GALARRETA. — Iriarte III y Arroyo, 19; Echarri e Iriondo, 19. — Torneo individual de pala. — Soroa, 29; Goldaracena, 29; Herrán y Garay, 45; Aluzun y Salvador, 34.

LOS DEL DOMINGO Profesionales

EN GALARRETA. — Iriarte III y Arroyo, 19; Echarri e Iriondo, 19. — Torneo individual de pala. — Soroa, 29; Goldaracena, 29; Herrán y Garay, 45; Aluzun y Salvador, 34. — EN VITORIA. — Irujo y Garay, 45; Aluzun y Salvador, 34. — EN GALARRETA. — Iriarte III y Arroyo, 19; Echarri e Iriondo, 19. — Torneo individual de pala. — Soroa, 29; Goldaracena, 29; Herrán y Garay, 45; Aluzun y Salvador, 34.

VIVIENDAS EN LASARTE

(HIPOTECA CONCEDIDA) Y BAJOS COMERCIALES. Casa nueva construcción, frente cocheros, totalmente nuevos, calidad primera, tres dormitorios, salón, baño, cocina equipada, placas y horno empotrados incluido. Posibilidad de garaje. Venta directa constructor. Condiciones de pago, condiciones a convenir. Para ver planos a IBERCONTA. Teléfono 463862.

EKKOR INFORMA

Retenciones a cuenta del impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

El plazo de presentación e ingreso de las retenciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas que finalizaba el 31 de enero, ha sido prorrogado al 29 de febrero, según orden del Ministerio de Hacienda.

Entre las centrales mayoritarias
y la patronal

Acto de avenencia en el transporte de Vizcaya

Bilbao. — Con el fin de llegar a un acuerdo en el convenio del transporte de mercancías por carretera de Vizcaya, tendrá lugar el acto de avenencia entre las centrales mayoritarias del sector y la patronal, en la Delegación Territorial de la Consejería de Trabajo del CGV en Bilbao.

La presentación del conflicto colectivo, según las centrales CC. OO., UGT y ELA-STV, se debe a la actuación violenta de los piquetes, la intransigencia de la patronal (ASERAVI) en la negociación del convenio y la «actitud antidemocrática» de los sindicatos minoritarios.

Con esta presentación del conflicto colectivo, según dicho bloque sindical, se pretende conseguir un aumento salarial del 16 por 100, la readmisión de todos los despedidos, la reducción de la jornada laboral, unas garantías sindicales y unas medidas de control de higiene y seguridad.

Por otra parte, un informe de la Cámara de Comercio afirma que la huelga de transportes, que se desarrolla en Vizcaya desde el 2 de diciembre, ha producido pérdidas por 12.000 millones de pesetas, y afecta a 8.000 personas de forma directa y a 60.000 de forma indirecta.

Según el informe, cien empresas han presentado expedientes de crisis, y se ha reanudado la violencia de los piquetes, que han llegado a disparar con una escopeta contra un camión, y han arrojado tuercas con-

tra otros vehículos. Han sido pinchados los ruidos de 100 vehículos en el casco urbano de Bilbao.

EL 11 DE FEBRERO,
HUELGA ESTATAL

Un total de dieciocho provincias se han sumado ya a la convocatoria de paro prevista para el próximo 11 de febrero en el sector de transportes de mercancías discrecionales, convocada por FENADISMER (pequeña y mediana empresa del transporte).

Fuentes de FENADISMER han informado que las provincias que enviaron representantes y firmaron el acto de convocatoria en la asamblea celebrada el 25 de enero fueron los siguientes: Zaragoza, Asturias, Navarra, Tarragona, Vizcaya, Logroño, León, Zamora, Granada, Almería, Valencia, Santander, Sevilla, Murcia y Madrid.

Las mismas fuentes han señalado que se han adherido ya a los acuerdos Lugo, Córdoba, Baleares y Compo de Cartagena.

Los reivindicaciones de FENADISMER que ha amenazado con ir a la huelga si aquellas no son atendidas por la Administración, son las siguientes: Subida complementaria de tarifas de transportes de mercancías por carretera hasta un 22,32 por 100; entrada en vigor de la declaración administrativa de paros; negociación y aprobación del decreto ley sancionador en materia de infracciones de transporte por carretera.

La huelga continuará
durante el día de hoy

Paro generalizado en las cajas de ahorros vascas

San Sebastián. (LA VOZ.) Alrededor del 90 por ciento de los empleados de las Cajas de Ahorros de Guipúzcoa, Alava y Vizcaya secundaron ayer el primero de los dos días de huelga previstos en apoyo del segundo convenio colectivo de Euskadi, según informan fuentes laborales.

En el transcurso de la mañana se realizaron asambleas en las que, según los mismos fuentes, quedó patente el interés de los trabajadores, que asistieron masivamente, por mantener los puntos reivindicados en su plataforma y romper la «rodrada» postura de la patronal, que hasta ahora no ha intentado negociar sino imponer.

Como ya hemos venido informando, los trabajadores solicitaron una subida salarial del 18 por ciento —el índice del coste de la vida más dos puntos—, mientras que la parte empresarial ofrece un 12,5 por ciento sobre tablas del convenio anterior y una serie de cláusulas como son la supresión de ascensos por antigüedad y aumento de los intereses de los préstamos que se efectúan al personal.

Como se recordará, los trabajadores de la CAM de Pamplona, a los que también afecta este convenio, no se han sumado al paro ante las especiales circunstancias que concurren en la mencionada entidad.



Ruedas pinchadas y vehículos atravesados son algunas de las acciones de los piquetes que actúan contra los transportistas que no secundan la huelga de este sector en Vizcaya. (Foto Efe)

A partir de hoy, paros, encierros y manifestaciones

Semana de lucha contra las leyes educativas de UCD

Un total de 17 huelgas continuarán o darán comienzo esta semana en el País Vasco. Las de mayor relieve son las que afectan a los sectores del metal y de la enseñanza.

En el metal, ELA-STV, UGT, CC. OO. y USO, convocaron para ayer un paro de 24 horas en la provincia de Vizcaya, que podría haber afectado a 135.000 trabajadores. En la provincia de Alava la huelga ha sido convocada con carácter indefinido. En Guipúzcoa, las negociaciones siguen sin dar frutos positivos.

En la enseñanza universitaria será secundada la huelga convocada en todo el país. Para hoy está convocada una huelga en la enseñanza privada. Para presionar en la negociación del primer convenio de la enseñanza privada de Euskadi. Podría afectar a unos 300.000 alumnos.

Madrid. — Los dos coordinadores estatales de estudiantes —la de universitarios y la de enseñanza media y formación profesional—, la coordinadora de profesores de instituto, las centrales sindicales CC. OO., FETE-UGT, CNT, USO y UCSTE, y la Federación Provincial de Padres de Alumnos «Giner de los Ríos» apoyan la semana de movilización en la enseñanza, contra las leyes educativas de UCD, convocadas por los estudiantes.

Con objeto de presentar los objetivos de estas movilizaciones —la retirada de las Cortes de los proyectos de ley de estatuto de centros escolares, de financiación de la enseñanza, y de autonomía universitaria—, ayer se celebró una rueda de prensa en la Asociación de Derechos Humanos. Como se sabe las dos coordinadoras de estudiantes han convocado una huelga general en todas las universidades y centros de bachillerato y formación profesional del Estado, desde ayer hasta el próximo día 3 de febrero.

Los centrales sindicales, sin embargo, sólo apoyan una jornada de paro —el día 30—, por lo que se refiere a EGB, FP y BUP de acuerdo con la Federación de Padres «Giner de los Ríos». En la universidad, se adhieren plenamente a la convocatoria de los estudiantes.

No obstante, CC. OO. no ha aprobado la presencia de los estudiantes en esta manifestación, aunque tampoco ha rechazado la propuesta. Alumnos, padres y profesores, a través de los coordinadores, centrales sindicales y federación citada, así como la representación de

profesores interinos no contratados, han programado la celebración, para el próximo día 3, de una concentración masiva en un local cerrado, posiblemente el Palacio de Deportes de Madrid, si el PSOE, que lo ha contratado, les cede el local.

Otras acciones previstas por la coordinadora de estudiantes universitarios son las siguientes: concentración ante el Palacio de las Cortes, el día en que la comisión de universidades del Congreso inicie el debate del proyecto de ley de autonomía universitaria, y concentración en Madrid de estudiantes de todo el Estado, en fecha aún sin determinar.

Todos los convocantes de la rueda de prensa manifestaron su rechazo a las informaciones policíacas, según las cuales los estudiantes están preparando actos de violencia con motivo de esta semana de movilizaciones. Según los coordinadores de alumnos, tales informaciones tienen por objeto justificar de antemano la represión dura de las manifestaciones y actos previstos.

FINALIZA LA HUELGA EN FORMACION PROFESIONAL

Tras valorar la situación actual de la huelga que ha afectado en los dos últimos meses a la práctica totalidad de las escuelas de formación profesional de la provincia, la asamblea de profesores de teoría y práctica de formación profesional de Guipúzcoa han decidido reintegrarse a sus puestos a partir de hoy.

A pesar de ello, y según informan sus propios representantes, continuarán en una postura de lucha activa, potenciando el movimiento a través de comisiones y asambleas, para relanzar la huelga si el MEC no resuelve urgentemente sus reivindicaciones.

La votación se realizó a mano alzada, resultando una mayoría favorable y unos 3.000 contrarios a la aceptación. Representantes de CC. OO., UGT y USO solicitaron el voto afirmativo, mientras que el negativo fue defendido por la CSUT, CNT y la Asociación Obrera Asamblearia.

LA ASAMBLEA DE FORD ACEPTO EL CONVENIO

Valencia. — La asamblea de trabajadores de la factoría Ford España en Almusafes votó favorablemente ayer la aceptación del principio de acuerdo al que habían llegado la comisión negociadora y la representación de la empresa en el segundo convenio de Ford España.

Si Vd. reside en zona rural
Y TIENE VOCACION COMERCIAL:
ESCRIBANOS
No importa su actividad actual

Sólo su deseo de aprovechar sus horas libres. Buscamos contactos para potenciar nuestra red de venta y distribución de productos para ganadería. Retribuiremos excepcionalmente su tiempo y pondremos a su disposición un equipo de profesionales en su apoyo y formación. Somos primeros fabricantes nacionales y nuestras marcas están introducidas en todos los sectores ganaderos. Disponemos de servicios post-venta propios y establecimientos comerciales en esta provincia y en todas las zonas ganaderas de España.

ESPERAMOS su carta en
Carretera de Algeciras, n.º 41 - LEÓN

breve

PARADOS SIN DESEMPLEO

San Sebastián. (LA VOZ.) La comisión de trabajadores en paro de San Sebastián ha convocado a todos los parados que no tienen derecho a la Seguridad Social, bien por haber acabado el plazo de los 18 meses del subsidio de desempleo o bien por no haber encontrado el primer empleo y no estar en cartilla de ningún beneficiario, a que pasen por la AISS entre los días 28 de enero y 2 de febrero de 10 a 1 de la mañana.

El motivo de este llamamiento es hacer una lista de los trabajadores que se encuentran

economía-trabajo

AGUISE replica a la Federación de Autónomos del Taxi

San Sebastián. (LA VOZ.) La Asociación Guipuzcoana del Taxi, AGUISE, hizo pública ayer una nota aclaratoria, rechazando las afirmaciones de un anterior comunicado de la Federación Vasca de Trabajadores Autónomos del Taxi en relación a la distribución de tarifas de suplemento.

AGUISE manifiesta en su nota que «no ha robado a nadie, en primer lugar porque el precio de las tarjetas es de 2,50 pesetas cada una y no han cobrado nada por ellas a ningún taxista. En cambio la Federación Vasca de Trabajadores Autónomos del Taxi, que es quien nos critica, las ha vendido a 5 pesetas cada una o sea que se ha beneficiado en un 100 por 100».

Más adelante, AGUISE señala en su nota que las tarjetas que recogerlos y devolverlos al CGV, al Departamento de Transportes, porque llevan el sello de las distintas asociaciones, federaciones o agrupaciones de taxistas y no la propia «dicho organismo».

«Este —dicen finalmente— se atreve el pago del suplemento (seis pesetas) ni la hora de parada (600 pesetas) pues ya que en vigor».

Firmado por UGT y AECOM
y rechazado por CC. OO.

Trabajo decidirá sobre el convenio de la construcción de Madrid

Madrid. — El convenio provincial de la construcción de Madrid puede sufrir dificultades en su homologación por un defecto de forma producido durante la ratificación y firma del mismo, según ha podido saber Efe de fuentes de las partes negociadoras del convenio.

En el acto, según CC. OO., figuran los representantes del convenio y el carácter de acuerdo UGT-AECOM, que quedaría caracterizado como un acuerdo privado entre ambas organizaciones y no como un convenio colectivo.

UGT y AECOM han coincidido en afirmar que, por un defecto de forma, es cierto que en el acto de la sesión no figura integrada la firma del convenio colectivo, aunque si la decisión de ambas partes de firmarlo y la votación de cada artículo con el voto negativo de CC. OO. y el afirmativo de UGT y AECOM. Posteriormente a la firma del acto, señalaron los mismos fuentes, fue firmado el convenio colectivo entre ambas organizaciones.

Como ya informamos el convenio contempla una subida salarial del 14 por 100, con revisión retroactiva a primero de enero en lo que exceda del 6,75 del índice de precios al consumo.

Según los impugnadores del V Congreso

UN TERCIO DE LA CNT NO RECONOCE AL ACTUAL SECRETARIO GENERAL

Barcelona. — Se ha celebrado la conferencia de sindicatos impugnadores del V Congreso de la CNT con asistencia de 300 delegados en representación de 114 sindicatos de todas las confederaciones regionales, a excepción de Extremadura.

Durante su celebración se acordó no asistir a ningún acto convocado por José Buendía y que toda relación orgánica debía realizarse a través del secretariado existente con anterioridad a la celebración del congreso.

Asimismo, se creó una comisión confederal impugnadora compuesta por los miembros del anterior secretariado permanente del comité nacional y todos

los secretarios de las distintas confederaciones regionales, a excepción de Cataluña, Aragón y País Valenciano, que están representados por miembros de sus respectivos comités técnicos impugnadores regionales.

Otro de los acuerdos adoptados fue el de crear una comisión que respondiese a las informaciones publicadas en «Solidaridad Obrera», «El Socialista» y «Español» por los sindicatos de la CNT.

Por otra parte, se acordó que más de un tercio de la organización no reconociera al actual secretario de la CNT, José Buendía, calculándose que rechazó del mismo al menos por 100 de los sindicatos.

Finalmente, se trató de la conflictividad en algunos sindicatos como el de Valencia y Murcia, denunciándose la conflictividad y amenazas de agresión y amenazas.

La apertura de la estufa presidida por los miembros de las confederaciones de Galicia, Cantabria, León, Rioja y País Valenciano estuvieron Enrique Marín, García y Jesús García secretario general, secretario de relaciones con la CNT y secretario de relaciones con la CNT y secretario de relaciones con la CNT.

CR. DANOBETIA
VENEREAS - ANALISIS
PIEL - FIMOSIS
San Marcial, 23. 2.
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7
Teléfono 423 206

Estimaciones de la Consejería de Trabajo

Un 17,2 por 100 de la población activa vasca, en paro

A finales de noviembre, en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya

San Sebastián. (LA VOZ.) — Referida al mes de octubre-79 la Consejería de Trabajo del CGV emitió un amplio informe sobre lo que pueden considerarse como datos más aproximados a la realidad del paro obrero. Del mismo surge la conclusión de que el dato oficial del paro registrado en las Oficinas Provinciales de Empleo es casi la mitad del que existe en la realidad, al incluir en éste el denominado "paro desanimado" y el "paro marginal".

De forma que los porcentajes de paro registrado y paro real en Guipúzcoa son, respectivamente, un 11 y un 17,2.

Los datos del informe de octubre en lo que se refiere al paro marginal y desanimado siguen teniendo la validez de entonces, en líneas generales. Para el mes de noviembre la Consejería del CGV ha utilizado los datos del paro registrado como orientación acerca de la tendencia del paro real. El registrado tuvo en noviembre un aumento del 2,5 por 100 en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya conjuntamente.

En el cuadro estadístico que acompaña se resume a continuación la situación.

Por lo que se refiere al detalle del paro registrado el informe hace los siguientes consideraciones:

PARO REGISTRADO

De 86.496 desempleados inscritos en octubre se pasó a 88.185, lo que supone 2,5 de aumento del desempleo registrado en el mes de noviembre, sobre octubre. Este aumento es consecuencia con la tendencia del que se ha venido dando a lo largo de todo el año 79: en los diez meses transcurridos desde el 31 de enero al 30 de noviembre se pasó de 82.598 a 88.185 trabajadores.

Destaca la elevada tasa de aumento registrada en Vizcaya (3,3 por 100) y el mantenimiento, con ligeros aumentos, en Alava.

A resaltar la elevada importancia relativa del desempleo femenino respecto del total. Este desempleo registrado de la mujer representa el 44 por 100 de la población activa femenina superior, aproximadamente, el 28 por 100 de la población activa.

La década de los 70 ha supuesto, por lo que respecta a la evolución de la población activa, una continua evolución al ciclo económico, con lo que el ajuste ha ido realizándose en base a la exclusión de trabajadores que no han sido admitidos, como consecuencia de la crisis, en el mercado de trabajo. Si se tiene en cuenta que la tasa de actividad masculina ha tenido una evolución decreciente continuada —lo que unido al incremento paulatino de la población total ha ocasionado una línea de débil crecimiento del número de varones activos— se observa que esa adecuación de la población activa total al ciclo económico se ha producido vía fluctuaciones en la actividad femenina. Este es el nuestro entender el argumento más sólido que nos

obliga no sólo a constatar y evaluar la existencia del paro "desanimado", sino también a concluir que este colectivo de trabajadores expulsados de la actividad económica está compuesto fundamentalmente por mujeres.

La juventud es la que sigue soportando el mayor coste social del desempleo al soportar por sí sola, el 56 por 100 del desempleo registrado, teniendo en cuenta que los menores de 25 años suponen el 49 por 100 de la población activa por el conjunto del Estado.



En los diez meses transcurridos de febrero a noviembre, su participación en el desempleo total ha pasado del 54 al 58 por 100, de lo que se deducen la insuficiencia de las medidas tomadas por el Gobierno.

Resulta revelador que la tasa de aumento sobre el mes anterior del desempleo por sectores de actividad económica es ostensiblemente mayor en el sector servicios (3,3 por 100) a la media del total, 2,3 por 100. Esto pone de manifiesto la tendencia observada en otros indicadores de coyuntura y de evolución de las magnitudes económicas a lo largo de 1979: según los cuales el sector servicios, que hasta el presente ha venido siendo el que mayores niveles de crecimiento ha soportado, ha comenzado también a deteriorarse, incluso con mayor rapidez en la actualidad, que otros sectores ya deprimidos, como la industria. Sólo la construcción sigue manteniendo niveles mayores de aumento de desempleo, 3,8 por 100 para noviembre.

PARO REAL

En el cuadro se incluyen las situaciones especiales de desempleo para obtener la tasa de desempleo total, con los mismos criterios que los utilizados en estimaciones anteriores.

A pesar de la disminución observada en esa tasa para Alava del 7,34 al 6,45 por 100, debido a la reducción del número de trabajadores en situación de desempleo parcial, la tasa de paro para el conjunto ha pasado de 10,49 por 100 al 10,68 por 100 lo que viene a suponer un aumento del 1,9 por 100 sobre el mes anterior.

Si a ello se añade la afectación del paro marginal, 2.932 personas y la del paro desanimado 61.158 personas, calculado para el mes de octubre y sobre los que no hay nuevos datos de su posible variación, se llega a una tasa de paro estimado para el conjunto de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya del 17,24 por 100.

	ALAVA	GUIPÚZCOA	VIZCAYA	TOTAL
DESEMPLEO REGISTRADO	5.773	25.947	36.465	68.185
- Realmente	2.896	12.009	20.135	35.040
- No realmente	2.877	13.938	16.330	33.145
PARO DESANIMADO	303	1.225	5.393	6.961
PARO MARGINAL	—	889	667	955
DESEMPLEO TOTAL	6.416	27.862	42.505	76.679
PARO DESANIMADO DE JORNADA (5)	351	7.116	15.621	24.088
Paro desanimado al desempleo (50 %)	125	3.558	6.810	10.543
TASA DESEMPLEO	6,416	31,010	49,315	86,616
POBLACION ACTIVA 23 TRIM.	97.620	268.403	444.700	810.723
TASA DESEMPLEO	6,45	11,55	11,09	10,68

Suma y sigue...

Menos turistas, más divisas

Los cuentas del turismo extranjero hacia España durante el año último se resumen en estos dos datos escuetos: hubo menos visitantes, un 3,4 por ciento, en comparación con el precedente, y más ingresos de divisas, un 20 por ciento.

Los cuestionarios serios tienen ahora en mente los especialistas del tema turístico. Primero, si ha alcanzado un «techo» el tipo de visitantes habituales de este país, el masivo y de bajo gasto promedio (de bocado). Y segundo, si, supuesto que esté sucediendo lo anterior, no será algo en sí positivo, porque será el turismo menos masivo y de más «calidad» el que se «sople» a partir de ahora en la Península.

Se plantean otra tercera cuestión los especialistas: si el equipamiento turístico está preparado para ese visitante de gustos más refinados y bolsillo más abundante si el equipamiento existente se puede adaptar con relativa facilidad y rapidez, pues de hecho parece que está más bien preparado para el turismo «masivo».

Cierto que durante los meses de verano hubo circunstancias adversas, desde las bombas en zonas levantinas y de Madrid hasta los incendios ocasionados de víctimas en colectivo. Pero se deja de lado un dato al que conceden mucha importancia los especialistas del turismo y que parece será ya de efectos duraderos: las subidas de precios. Hubo zonas el año último (Costa Brava, por ejemplo) que subieron los precios de hostelería en un 25 por 100, el implantarse una liberalidad casi total en tema de precios turísticos. Se notó y fuerte esa subida en la menor afluencia de visitantes. Estos hacen sus cuentas y ven que los precios de aquí ya no son lo que eran, con la gasolina más cara de toda Europa, por ejemplo. Y los dos millones de pesetas que están dispuestos a cambiar su punto de vacaciones, al realizar esos cálculos previos de presupuesto no se lo piensan dos veces y buscan otros lugares. Además eso es como una bola de nieve: se corre la voz de que aquí hay precios supercaros, y la gente ni hace cálculos comparativos, simplemente deserta por principio la Península.

Cierto que esa misma «sicología» de que se reduce el turismo masivo puede abrir el camino al más elitista y remilgado. Eso ven algunos especialistas turísticos en el aspecto de ingresos totales y gastos medios por visitante. Este no aumentado a 166 dólares por persona, casi una cuarta parte superior al gasto promedio del año 78.

Los ingresos totales de divisas se acercarán a los 6.000 millones de dólares. Incluso, los «obsesivos» por los divisas atorados vienen a decir que podrían haber sido mucho mayores los ingresos si no hay un espectacular crecimiento del turismo español hacia el extranjero (con crisis económica y todo). Espectacular, porque hubo un 40 por ciento más de salidas, un 64 por ciento más de divisas gastadas y el gasto medio por persona creció un 45 por ciento.

Tres palancas para mover la inversión

«Dadme tres puntos de apoyo y moveremos el mundo...» empresarial y de las inversiones en general, para producir a todo tren y ofrecer puestos de trabajo a mansalva.

Es lo que viene a decir un informe del Consejo Superior de Cámara de Comercio e Industria. Esos tres puntos de apoyo a palancas son: garantías de que no habrá bruscos y perturbadoras crisis energéticas, de que se estabilizará y reducirá la inflación de precios, y de que habrá un «razonable» clima sociolaboral.

En energía, el mismo Consejo reconoce que poco se puede hacer en lo inmediato, pero sí iniciar una diversificación de fuentes, con especial preferencia por el carbón y la nuclear.

En asunto de inflación de precios y costes, explica cómo en una situación de este tipo el empresario no ve sus negocios ni su futuro con claridad y se abstiene de emprender otros

nuevos y ampliar los existentes con nuevas inversiones; la inflación es un obstáculo básico para la inversión por tres razones: impide identificar los campos de inversión rentables al existir una cortina de precios que se elevan de forma continua pero no simultánea en las distintas actividades o negocios; además imposibilita el cálculo de costes reales de un proyecto de inversión, y finalmente constituye un permanente factor susceptible de ocasionar fugas y continuas elevaciones de cos-

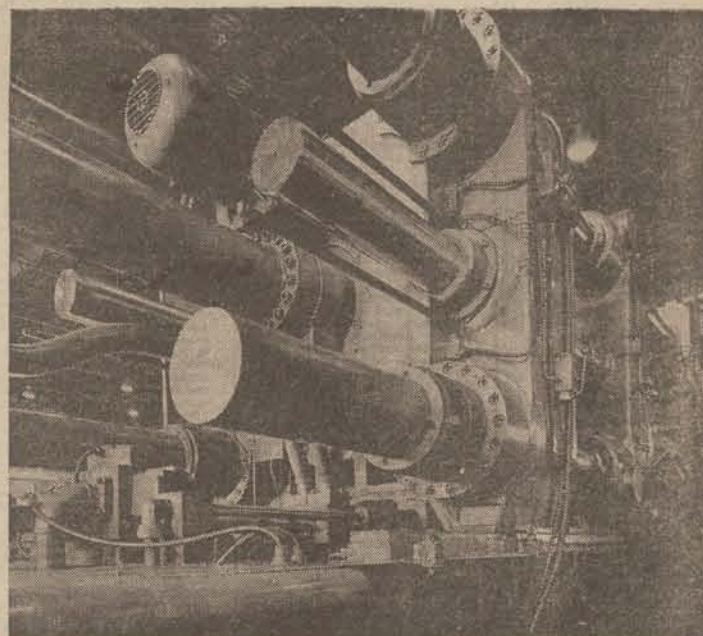
tes y salarios como en una espiral ascendente.

Aquí que de «huelgas» de inversión por parte del empresario con fines antieconómicos, nada, dice el Consejo Superior de Cámaras. Las cosas pueden explicarse más sencillamente y técnicamente.

¿Qué seguridades mínimas quiere el empresario de que se hará algo positivo en el tema inflación? Pues aparte lo que depende de alta política económica (Gobierno), en dos

cuestiones ve que se puede hacer algo desde la base laboral y sindical en las fábricas: mejora de la productividad y moderación de altas salariales.

Sobre la segunda dice el Consejo: «la banda salarial propuesta en el acuerdo-marco CEE-UGT es relativamente alta, desde un punto de vista macroeconómico, por lo que sería conveniente que se cumpliera de la manera más estricta posible tanto por parte empresarial como por la sindical-trabajadora».



LA PATRONAL DEL METAL HABLA CLARO

Una de cal y otra de arena, aunque suelen abundar más estas últimas en lo referido a la situación económica general vasca y la empresarial más concretamente. Durante la semana última ha sido noticia distensionadora el que la Consejería de Economía del CGV gestione un crédito de 3.000 millones de pesetas para las PM empresas, previendo, incluso, la puesta en marcha de un Instituto para la Reconversión Industrial y la Inversión, para gestionar los recursos financieros habilitados con tal finalidad, incluidos los programas de ámbito estatal sobre sectores como la siderurgia y los astilleros en su aplicación de ámbito autonómico.

La de arena ahora es el informe elaborado por la Federación vizcaína de empresas del metal sobre la situación del sector: «Estamos presenciando ya la emigración de profesionales y empresas a otras regiones y, en caso de continuar así, presenciaremos la ruina de gran parte del sector; el inversor no puede tener ningún estímulo y se anula toda posibilidad de acudir a la financiación externa a las empresas. Incluida la Bolsa: 100 pesetas invertidas

en enero-70 se han convertido en 22,73 pesetas al finalizar 1979, y eso sin tener en cuenta la inflación de precios erosionadora del dinero durante ese tiempo».

Los empresarios grandes del metal estiman sus pérdidas del año último en medio millón de pesetas por trabajador. Indicio de esa caída en las nuevas inversiones es que el invirtido fijo valorado en «pesetas constantes», excluidas las subidas de precios, no ha variado durante los tres años últimos. Ya no es sólo una falta de inversión nueva sino de auténtica desinversión y descapitalización del equipo productivo, que se estima en un 25% durante el tiempo indicado. En cuanto a las empresas que aún obtienen beneficios, éstos se han reducido en un 50% (beneficio por trabajador y año), aspecto que se relaciona también con el exceso de mano de obra y el consiguiente incremento de costes; por otra parte, los de seguridad social han aumentado en un 120% en esos tres años.

Concluye el informe de la Federación del Metal Vizcaína: «De cara a la negociación colectiva tanto empresarios como trabajadores deben recapacitar a fondo sobre la situación».

SIDERURGIA, DE CAPA CAIDA

Esta pendiente de confirmar la producción de acero en los dos meses últimos del año 79, pero usas primeras estimaciones de «Unesid» la cifran 12,18 millones de toneladas. Esto es un aumento comparativo del 7,4 por ciento sobre el año anterior.

Esta mayor producción no es indicativa de que el mercado siderúrgico esté mejor en cuanto a compras y demanda en general. Al contrario, indica «Unesid», el interior sigue «deprimido» y los fabricantes se ven y se los desean para dar salida en el mercado exterior a una producción incrementada por efecto de la puesta en funcionamiento de nuevas capacidades siderúrgicas.

En el gráfico aparece cómo ese esfuerzo exportador (la CEE delente su mercado casi tan duramente como sus aguas marítimas frente a la flota pesquera del Cantábrico) permite capear la situación para mantener los fábricas a un nivel de funcionamiento relativamente aceptable. Tampoco es una cuestión en la que haga falta insistir mucho, porque la crónica laboral con las negociaciones y planes de reestructuración siderúrgica, los créditos extraordinarios para las empresas en más apuros y al cómputo de pérdidas de los tres grandes siderúrgicos integrales (en torno a los 30.000 millones de pesetas) son indicio de que el sector no se queja vana-

mente. Tomando como referencia los países del I.I. del Hierro y el Acero (Mayoría de los indus-

trializados) la producción de 1979 ha sido en general superior a los tres años anteriores, pero en su segunda mitad la tendencia se debilita significativamente. En los once primeros meses la producción de acero (448 millones de toneladas) es superior en sólo 6,3% a la «a la 31 tiempo del 78.

PRODUCCION DE ACERO POR PAISES (En miles de toneladas)

Países	ENERO-NOVIEMBRE		Variación porcentual
	1979	1978	
Bélgica	12.302	11.435	+ 7,6
Dinamarca	743	805	+ 7,7
Alemania, R. F.	42.751	39.284	+ 8,8
Francia	21.290	21.056	+ 1,1
Italia	21.944	22.339	- 1,8
Luxemburgo	4.581	4.421	+ 3,6
Holanda	5.314	5.110	+ 4,0
Reino Unido (1)	20.104	18.728	+ 7,3
Total	129.029	123.180	+ 4,7
Austria	4.519	3.985	+ 13,4
Finlandia	2.229	2.107	+ 5,8
Noruega	814	721	+ 12,6
Portugal	604	565	+ 6,9
España	11.114	10.312	+ 7,8
Suecia	4.299	3.949	+ 8,9
Turquía	2.231	2.086	+ 7,0
Yugoslavia	3.200	3.166	+ 1,1
Canadá	14.755	13.554	+ 8,9
Estados Unidos	114.032	113.027	+ 0,9
Argentina	2.944	2.505	+ 17,3
Brasil	12.443	11.034	+ 14,7
Chile	616	527	+ 16,9
E. de Corea	6.427	6.188	+ 3,9
Venezuela	1.094	782	+ 39,9
Australia	2.387	6.970	+ 6,0
India	8.598	8.623	- 0,3
Japón	102.443	93.293	+ 9,8
R. de Corea	6.910	4.458	+ 55,0
África del Sur	8.130	7.158	+ 13,4
Taiwan (ROC)	9.327	3.083	+ 27,4
TOTAL	447.973	421.275	+ 6,3

(1) Datos calculados.

— Estimación.

piéstamos |

COMPRO retiro muebles: sillas, sillas, etc. ☎ 283550 283985
SE COMPRAN papasitas del Monte de Piedra ☎ 428413 (de 4 a 7:30 p.m.)
MARTIN compra en Darío Rejzovsky núm. 1 (francés fabrica casillas), de las clases objetos y muebles antiguos o raros. Irán.
COMPRO colchones lana, cobre, bronce, etc. Retiro muebles, simple p. 400, bodega, etc. 230274.
COMPRO lana, simple bodega, p. 400, etc. Retiro muebles usados.

(ventas)

PARTICULAR vende muebles oficina
 \$ 270715.
 VENDO economizadora \$ 455150.
 VENDO regadera, marca Telsa
 acero inoxidable de un resaca
 economizadora \$ 395017. Por las ma-
 finas.
 VENDO máquina coser nueva: ruda
 manual, 1.500. \$ 277966.
 TRESILLO en buen uso, barato. 1
 284959.
 VENDO sofá modulado para oficina
 o similar, \$ 282431.
 VENDO cama matrimonial 1,35 cm.
 de espesa, semirresaca. \$ 450050.
 CUATRO puertas metálicas, empuja-
 das, con cristalería y cerradura
 pormenor, estantería amplia. 1
 459742.
 VENDO mueble comedor, mesa y
 silla, nogal. \$ 426926
 213652.

SEAT
FAI

EXPOSICION e venta de muebles de
coccina en fabrica. 22 458008.
VENDO muebles de cocina, bro-
dentos e cambio, marcas Sige-
Alfa y Sige, automaticas y no
males. 22 215677.
ARMARIO, cómoda, baldes, ma-
caca, unid. de armario, cómoda, espe-
jo, etc. 22 462881.
VENDO cocina inoxa Faga e
brevor. Barata. 22 281657.
VENDO frezador 2 cubos y ma-
le. Barato. 22 281657.
SE VENDE para suffer de cuat-
r mesas, padigres. Bar. Orkion-Pe-
Villabona.

PALAS, NA-4, J, 7,000
GE Dar, Familiar, SS...D.
SS-3, J, 26,000 kilómet
Special 1,430, SS-J.
SS...G
Familiar, SS-8, B.

830354.

planos

RESTAURADOS, desde 35.000 p
estas. Aftencions, reparaciones p
derales. «Grimaldi». ☎ 459742.

SO DE

3
BOLSA

CULTURA

Ministerio de Educación y Ciencia.
Estadísticos, pediatras, puericulto-
rias y establecimientos infan-
teros modernos.

Abierta para la Seguridad Social.
Desde las 9 de la mañana a las 4:30 tarde.
Entrada reducida.

versidad, UNED, euskera
tolomé, 5, 5.ª Izda. ☎ 41
EMI. GU VI. Graduado e
n, griego, EGB, recupera
kera, inglés, BUP, Zabalet
undo. ☎ 275092.

TE ARREGUI
RASTEGUI
DISTINGUIDA CLIENTELA
CACIONES ANUALES A

PARTICULAR a particular
de Ford Fiesta L. en bu
o. ☎ 571426. 9 a
x 5.

ARRAGA
DESDE 2.450.000 PESETAS
es dobles, cocina-comedor, baño
exterior. Trastero a es-

ERA Idiomas, San Sebastián, 422538; Irún, 521738; 1074; Vitoria, 233602.
ERA Clases, todos los números. 465593.
ERA Malla, guarnición.

MPRO
N EN FRIJO DE TORNILLOS
A 12 MM.
CIÓN PARA FABRICACIÓN
LA ROSCADA
N BUEN USO
ITADO 431. VITORIA.

television, hoy

PRIMERA CADENA

- 13,45 CARTA DE AJUSTE
13,56 APERTURA Y PRESENTACION
13,57 AVANCE TELEDIARIO
14,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
14,30 GENTE HOY
15,00 TELEDIARIO
Primera edición
15,30 GACETA CULTURAL
15,50 REVISTA DE TOROS
16,15 SEÑOR ANGEL
"Quiero a Nanoy"
16,40 DESPEDIDA Y CIERRE
18,15 CARTA DE AJUSTE
18,30 APERTURA Y PRESENTACION
18,35 BARRIO SESAMO
18,05 DESTINO PLUTON
20,05 GIBBSVILLE
"En el silencio"
21,00 TELEDIARIO
Segunda edición
21,30 PRIMERA PAGINA
22,30 GRANDES RELATOS
"Hombre rico, hombre pobre". (Capítulo 19.)
23,30 ULTIMAS NOTICIAS
23,50 BUENAS NOCHES
23,53 DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

- 19,30 CARTA DE AJUSTE
19,45 PRESENTACION Y AVANCES
19,47 REDACCION DE NOCHE
20,35 POLIDEPORTIVO
21,00 OPERA
"Salomé"
22,45 PENTAGRAMA
Agustín González y Miguel A. Cona
23,25 BUENAS NOCHES
23,28 DESPEDIDA Y CIERRE

TELEVISION FRANCESA

- PRIMERA CADENA**
14,00 Hoy, señora.
15,00 Reflexión.
16,30 Libros y revistas.
17,20 Ventana sobre... uno.
17,50 Recreo.
18,30 Es la vida.
18,45 Top-club.
20,00 Journal.
De acuerdo en contra.
20,40 «Le dernier locataire», film de Jud Taylor. Debate la tercera edad.
23,00 Journal.
SEGUNDA CADENA
19,20 Buenos jugadores.
20,00 Journal.
20,30 «Sherlock Holmes en Nueva York».
21,40 Concierto.
23,15 Journal.
TERCERA CADENA
18,00 Misterio de las universidades.
18,30 Los colores del tiempo.
18,55 Tribuna libre.
19,10 Journal.
19,40 Emisiones regionales.
19,55 Historia de Francia.
20,00 Juegos a las veintio.
20,30 «Tarzán se evade».
21,55 Journal.
SEGUNDA CADENA
12,05 Pase a verme.
12,30 Los amores de la bella época.
12,45 Primera emisión.
13,50 De cara a usted.



Montserrat Caballé

AUTENTICA TELEVISION EN "SIETE DIAS"

Dentro de la pobreza de los espacios informativos que nos brinda cotidianamente TVE hay que hacer la excepción de «Siete días», que, por lo general, reúne un material francamente interesante y en el que las imágenes superan a la verborrea habitual. Imágenes vivas, no fotografías fijas, a las que acompañan con sobriedad, sin afán alguno de protagonismo, Isabel Tenaille y Jesús Álvarez en su cometido de presentadores.

Así el del último domingo ofreció una amplia exposición del problema que se ciernen sobre los Juegos Olímpicos de Moscú, cuyo desarrollo aparece cada vez más dudoso. Con la aparición en la pantalla de Carter y el presidente de la organización soviética de la Olimpiada. Naturalmente, exponiendo cada uno su criterio, que obvia señalar son diametralmente opuestos.

Unos escenas breves, pero terriblemente e l o c u e n t e s, sobre la «masacre» de El Salvador, en las que se apreciaba a los manifestantes, muchos de los cuales serían inmediatos víctimas de las fuerzas policiales.

Asimismo, tuvo tonos patéticos la información sobre la tragedia ocurrida en una población de Colombia al derribarse un tendido de una plaza de toros por desbordamiento de su capacidad con el desconsolador balance de centenares de muertos. En ambos casos ejemplo de televisión viva, testimonial, causando impacto en el ánimo del espectador. Hay, pues, que elogiar

a este programa informativo que rompe con la mediocridad general.

SOBRE EL TERRENO

A Juan José Castilla se le aprecia su «barcelonismo» en el tratamiento del programa. Así el domingo nos ofreció escenas de un partido del Nottingham para proclamar que, a costa de él, podrían los azulgranas rehabilitar su floja campaña en la Liga nacional.

En cambio, es lástima que el Cross Internacional de San Sebastián no mereciera la atención que supone su condición de máxima prueba en el calendario nacional del deporte rey. Realizado en Barcelona el programa responde a un innegable «arrimar el ascua» a su sardina.

GENTE JOVEN

No deja de tener paradójica gracia que en un programa que lleva dicho título las cámaras capten a dos setentones de un grupo de danzas regionales de Cáceres, que no faltan casi ningún domingo y parecen constituir como reminiscencias de los grupos de coros y danzas de antaño. Lo peor es que a este último le dieron la más baja puntuación, que dobla desmoralizante le suyo después del viaje hasta Prado del Rey.

Otra paradoja o contradicción surge en el momento en que llega la puntuación. El jurado técnico o profesional disiente total-

mente de la que emite otro jurado juvenil y ello influye notoriamente en la general. Aunque esta es lógica que ocurra porque no serán nunca idénticos los criterios de uno y otro, sencillamente porque los jóvenes se inclinan resueltamente por la música moderna.

Cuanto desfilaban resultaron bastante flojitos, salvo un grupo de Badajoz, no sé exactamente si en calidad de invitado, con una bonita y alegre canción de su tierra.

PARA HOY

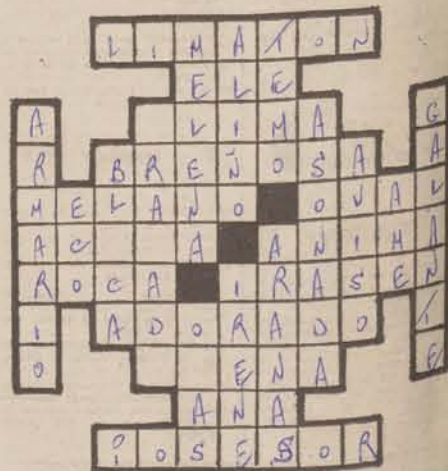
Para los «peques» se pone hoy en pantalla un programa titulado «Destino Plutón», por la primera cadena, a las siete, que es un concurso dedicado a la audiencia preadolescente que estudia sexto, séptimo y octavo de E.G.B. El concurso se desarrolla en ambiente de película de ciencia-ficción, con elementos de gran vistosidad (pantallas electrónicas, computadores, efectos de luz). Los muchos concursantes tripulan pequeñas naves espaciales. Sus avances y retrocesos se efectúan en un supuesto campo galáctico.

Y para los melómanos, por la segunda cadena, ópera, Strauss, con un destacado «Salomé», de Ricardo Strauss, con un destacado plantel de intérpretes encabezado por la gran soprano Montserrat Caballé. Fue puesta en escena en el teatro de la Zarzuela, de Madrid, y se ofrece en diferido.

V.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Lima de figura redonda, gruesa y áspera. — 2: Nombre de cono nante. — 3: Invoca gritando. — Llena de bríos. — 5: Natural de Melo, hoy Mito (Grecia). De figura de óvalo. — 8: Planta de las Antillas, de fruto aromático. Infunde moral. — 7: Peñasco. Irresistible. — 8: Reverenciado en grado sumo. — 9: Contrista. — 10: Medida de longitud. — 11: El que es dueño de una cosa.

VERTICALES. — 1: Mueble. — 2: Repercusión del sonido. — 3: Punta aguda de forma cómica, de algunos escudos. — 4: Que tiene largas melenas. — 5: Pelambrea, orin. — 6: Aderezo. Nombre de mujer. — 7: Recelo un día futuro. Embustes. — 8: Reunión numerosa para conse-

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Alondra. — 2: Les. — 3: Rodar. — 4: Roturar. — 5: Alazán. — 6: Losun. — 7: Domar. — 8: Sabor. — 9: Rajón. — 10: Lad. — 11: Firdaba.

VERTICALES. — 1: Chabna. — 2: Dar. — 3: Tose. — 4: Rautar. — 5: Alazán. — 6: Dedur. — 7: Ram. — 8: Osad. — 9: Zamor. — 10: Cor. — 11: Clavabo.

JEROGLIFICOS

Si no pagas la deuda...

Román necesita un almuerzo grande...

SOLUCION AL JEROGLIFICO
LA PAGARA TU MUASOLUCION AL JEROGLIFICO
PARA GUARDAR LOS SACOS

radios

RADIO SAN SEBASTIAN

A las 6,55: Apertura; 7,10: Primera hora; 8,00: Matinal Cadena SER; 8,30: Información local y provincial; 8,50: Tiempo en Guipúzcoa; 9,05: Las mañanas de Avenida 27; 11,00: Mediodía Cadena SER; 12,30: Guipúzcoa Informativo; 13,20: Música y actualidad; 14,15: Informativo País Vasco; 14,30: Informativo SER; 15,00: Cita a las tres; 16,00: Alicia; 16,30: Después del recuerdo; 17,00: Media tarde Cadena SER; 18,00: Tarde de música; 19,30: Herrieta; 20,00: Informativo SER; 20,45: La música y tú; 22,00: Informativo SER; 22,15: So. Sebastián 22,15; 22,30: Deporte guipuzcoano; 23,30: Hora 25; 2,01: Fin de la emisión.
Emisión en F. M. 97,2 mgs. De 10 a 24.

RADIO NACIONAL

ONDA MEDIA. — A las 6,05: Hoy, en España; 9,05: Tiempo de vivir; 10,05: Protagonistas. Nosotros; 12,10: Euskal Herria mediodía: La mujer y el hogar; 12,30: Línea abierta; 13,05: Euskal Herria sobremesa: Información y deporte; 14,40: Euskal Herria tarde: Euska Kantak; 15,15: Unos minutos con...; 16,15: Estudio 16-18; 18,05: Clásicos populares; 19,05: Espada; 20,30: En profundidad; 21,15: Doc. «Entic»; 22,15: La temporada de la orquesta sinfónica y coro de RTVE; 23,05: Cita con Ángel Álvarez; 24,00: 24 horas; 1,05: Das a la una.
Diarios hablados: A las 8, 14 y 20 horas.
Boletines informativos: Cada

hora, hasta las 3 de la mañana.

RADIO POPULAR

A las 7,00: Radio reloj; 7,10: Con ustedes, la mañana; 7,30: La hora Secuc; 12,30: Información provincial; 13,00: Informativo general de Radio Popular en el País Vasco; 14,00: Información abastecida; 14,05: Informativo local; 14,30: Informativo SER; 15,00: Cita a las tres; 16,00: Alicia; 16,30: Después del recuerdo; 17,00: Media tarde Cadena SER; 18,00: Tarde de música; 19,30: Herrieta; 20,00: Informativo SER; 20,45: La música y tú; 22,00: Informativo SER; 22,15: So. Sebastián 22,15; 22,30: Deporte guipuzcoano; 23,30: Hora 25; 2,01: Fin de la emisión.

LA VOZ DE GUIPUZCOA

A las 7,30: Apertura; 7,40: Onda pesquera; 9,00: Gaceta; 10: Para el ama de casa; 11,30: Los «50 de oro»; 11,30: Un día; 12,05: Un día; 12,20: Mediodía musical; 12,30: Audición en euskera; 12,35: Diario hablado; 14,30: Comedia; 14,35: Desde; 14,40: Irún, hoy; 14,55: Desde Tolosa; 15,05: Lagunak; 15,15: Curso de euskera (lección); 16,15: La prensa de la mañana; 16,30: Radiocorresponsal; 17,30: Radiocorresponsal; 18,00: Noticias; 18,15: Música y conferencias; 18,30: Santo rosario; 20,00: De o' mar; 21,00: Radiocorresponsal; 21,20: Actualidad; 21,30: Selección ligera; 22,15: Resumen informativo de música; 22,15: Fin de emisión.



crítica de cine

Príncipe: "MAS ALLA DEL AMOR"

Producción y dirección: Stanley Kramer. Guión: Milton Selt. Fotografía: Laszlo Kovacs. Intérpretes: Dick Van Dyke, Kathleen Quinlan, Maureen Stapleton, Roy Bolger, Tammy Grimes, Beau Bridges.

La cosa va de follín religioso. Que en cuanto a la pequeña comunidad mineros posa la máscara detrás de la oreja respecto a su enajenamiento del ya maduro sacerdote. Y así ocurre, aunque no llega a ella ambas se enfrentan a la lucha entre la voluntad y el amor. El conflicto de la Iglesia y la voluntad

del individuo que a ella corresponde.

Se juega con una anticipación del final, puesto que ya desde el principio tenemos conocimiento del motivo por el que el padre Rivard se halla encarcelado y en espera de ser juzgado. Kramer adopta entonces la fórmula de las escenas del momento con los retrospectivos. Es decir, el juicio con la progresiva atracción sentimental de los protagonistas. Claro que no es un gran juicio, sino realizado en un pequeño local del pueblo. En buena lógica hay que suponer que el cura no habrá cometido el delito que se le acusa y entonces es preciso hallar un culpable. Se nos sugiere una pista falsa con personaje claramente apuntado como tal. Y surge la sorpresa (7) final.

Todo el film de sensación de hueco, de falsedad, de poco realista. Y el debatirse entre los sentimientos amorosos y los votos religiosos tiene unos diálogos que quieren ser trascendentes y, empero, suenan tópico puro.

El oficio de Stanley Kramer no basta para animar un relato excesivamente lineal, con unos personajes arquetipos de una sola pieza.

Dick Van Dyke, al que sorprende verle en un personaje dramático, y Kathleen Quinlan defienden discretamente sus cometidos, sin que merezcan superior calificación los restantes intérpretes, quizá destacando la veterana Maureen Stapleton.

A pesar de la expuesta pudiera resultar una película «taquillera» por aquello de que los folletines siempre llenan su público.

Miguel VIDAURRE

TODOS COMENTAN...

Uno de los grandes éxitos



EL TAMBOR DE HOJALATA

de V. SCHLOENDORFF
4.30 - 7.15 y 10.15
en el MIRAMAR
(V.O. subtítulos)

ASTORIA

Cuarta y última semana

EL PROCESO DE BURGOS

Rigurosa exclusiva. Sábado en San Sebastián y domingo NUMERADAS. Retire con tiempo sus localidades (ULTIMOS DIAS)

B. ARTES

CICLO WOODY ALLEN

ANNIE HALL

(ULTIMOS DIAS)
Desde el jueves otro gran éxito
B A N A N A S

HOMENAJE A RODOLFO HALFFTER

Con motivo de cumplirse este año el 80 aniversario del nacimiento del compositor español Rodolfo Halffter, la Fundación Juan March celebrará en su sede, los próximos 6 y 13 de febrero, dos conciertos en homenaje al compositor, que serán ofrecidos por el pianista Perfecto García Chornet, quien interpretará varios otros para piano de Halffter. Ambos conciertos irán precedidos de una presentación a cargo del propio compositor. El día 6 interpretará también, en nombre de la Fundación Juan March, el crítico musical y compositor Tomás Marco, actual secretario del departamento de música de esta institución.

Rodolfo Halffter nació en Madrid el 30 de octubre de 1900. Autodidacta de formación, al estallar la guerra española se trasladó a México, país en el que desde entonces ha desarrollado una intensa labor musical, como fundador y director del primer grupo de ballet mexicano titulado *La Paloma Azul*; como

maestro, en el Conservatorio Nacional de Música; director de la revista *"Nuestra Música"* y colaborador en el periódico *"El Universal Gráfico"*; y como gerente de Ediciones Mexicanas de Música. Fue secretario general de la sección mexicana de la Sociedad Internacional de Música Contemporánea; presidente de la Asociación Musical Manuel M. Ponce y director de conciertos de Bellas Artes. En 1968 fue designado miembro honorario y vitalicio de la Academia de Bellas Artes de México. Ha sido galardonado con el Premio Nacional de Ciencias y Artes del Gobierno de México. Ha compuesto más de 40 obras para orquesta, conjuntos de cámara, coro, canto y piano solo, etc.

El pianista valenciano Perfecto García Chornet es catedrático de piano en el Conservatorio de Valencia. Los dos conciertos que ofrecerá en la Fundación Juan March darán comienzo a las 19.30 horas. La entrada es libre.

Con "Quédate junto a mi esta noche"

"TRIGO LIMPIO" REPRESENTARÁ A ESPAÑA EN EL FESTIVAL DE EUROVISION

Por segunda vez el grupo «Trigo Limpio» representará a España en un festival internacional: primero fue en la OTI, en el año 77, y ahora, el 19 de abril del presente año, en el Festival de Eurovisión.

Esta noticia ha sorprendido tanto al público como a los propios protagonistas, ya que presentaron la canción el último día y casi fuera del plazo reglamentario.

Más inesperada no pudo ser la buena nueva: a Carlos la pilló en la cama y con decimos, a Iñaki escuchando la radio y a Patricia por la calle. Ninguno acaba de creérselo hasta que la casa de discos y los amigos llamaron para felicitarlos.

La duda para el jurado de Radiotelevisión estuvo entre la canción presentada por el grupo infantil «Los Ninos» y la de «Trigo Limpio». Al final fallaron por esta última.

«Su título es larguísimo —afirma Iñaki—, como los que ponen los americanos a sus canciones: «Quédate junto a mi esta noche». Letra y música de José Antonio Martín, un hombre joven que, gracias a este golpe de suerte, puede



llegar a tener el renombre que se merezca.

La ilusión en estos momentos no falta en el grupo. Su único meta es trabajar en los definitivos arreglos de la canción a la que dicen que le falta un poco de ritmo en la melodía, tallo que intentarán subsanar. «Ganar no sé si ganaremos —afirma Patricia—, pero sé que estaremos entre los primeros. Otro puesto sería una injusticia...»

Nieves HERRERO

T. TRUEBA

Próximo estreno de la película que denuncia el peor castigo de nuestro tiempo. Por que una violación... Por que un crimen... Por que rescata el derecho legítimo de cualquier mujer. Un drama dramático: EL RAPTO DE NIÑOS.



LINDA PURLPESI

ARNAZ,

MESSICA WALTER

Y

DAVID DOYLE

Director Robert Day

BOLSA DEL TRABAJO

TECNICA ASEGURADORA, S.A.

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS EN AMPLIACION DE SU RED COMERCIAL PRECISA

Agentes colaboradores para capital y provincia

SE EXIGE:

- Buena presencia.
- Don de gentes.
- Bien relacionado.

SE OFRECEN:

- Importantes comisiones.
- Formación a cargo de la empresa.

Interesados presentarse o dirigirse por escrito a Loya la 14, entresuelo, departamento 3. San Sebastián.

SE NECESITA

VENDEDOR

ESPECIALIZADO EN CARRETILLAS ELEVADORAS

- Experiencia mínima, 2 años.
- Condiciones a convenir (comisiones e incentivos).

Interesados dirigirse por escrito, incluyendo datos personales, experiencia, etc., a:

RESA GUIPUZCOANA, S.A.
Departamento de Ventas
Carretera n.º 1 - Km. 448 - VILLABONA

OFRECEMOS TRABAJO PARA DEPARTAMENTO DE VENTAS

EXIGIMOS:

- Facilidad de palabra.
- Dedicación absoluta.
- Mayor de 21 años.

OFRECEMOS:

- Seguro.
- Ingresos superiores a 54.000 pesetas.
- Fuertes comisiones.
- Incentivos.
- Primas.

Los seleccionados recibirán formación constante y apoyo en sus gestiones.

Interesados presentarse HOY y MAÑANA en nuestras oficinas de Carlos I, 10-1.º C, de 10 a 1 y de 4 a 7.

2-3 PERSONAS

(ALTO NIVEL)

Sociedad muy relacionada con principales bancos y productos exclusivos selectos de valor internacional precisados tres colaboradores para Relaciones Públicas en zona. No importa experiencia, serán formados en plaza y Barcelona. La misión a realizar no tiene horario fijo y es compatible con otra actividad principal. Los ingresos estimados por comisiones, según la voluta personal, deben oscilar sobre 1.000.000 de pesetas al mes orientativamente. Los candidatos deben estar muy relacionados en círculos a nivel medio-alto. Deben gozar de sólida posición económica y aportar referencias inmejorables.

Discreción absoluta. (Contrato Mercantil). Tomar contacto para instrucciones. Barcelona. Teléfono 3189891.



INVOLCA. Mesas trasladables para máquinas de escribir, Calculadora, Copiador y demás aparatos de Oficina. FIDALAS A SU PROVEEDOR

INVOLCA. Números, 185 T. 228 19 10 - BARCELONA-43

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

OBJETO: CONTRATACION ADMINISTRATIVA DE DOS CONDUCTORES (CASA DE SOCORRO) CONDICIONES: Edad de 18 a 45 años; carnet conducir clase C o superior, valorándose los conocimientos de socorrista y primeros auxilios, así como itinerarios y callejero de la ciudad. PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES: Hasta el día 10 de febrero de 1980, de 9.30 a 13 horas, en el Negociado de Personal, sito en la Casa Consistorial, donde se facilitará modelo y bases.

San Sebastián, 28 de enero de 1980.

EL ALCALDE

CARTELERIA

EXPOSICIONES

◆ ARTE GALERIA (Alfonso VIII, 4. Tlf. 427443.) — Oficia de ANA USOZ.

◆ GALERIA ECHEBERRIA (Zubieta, 20. Tlf. 428.923.) — Oficia de J. Alvarez Garmendia.

◆ SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (Arrasate, 12). — Exposición acústica de JOSE M.º ODRIOLZA SALEGUI.

BINGO

BINGO C. D. TRINCHERPE, calle Azkue, 17. De 5 tarde a madrugada.

PALACIO DEL HIELO

TXURI-URDIA. — Sesión de patinaje, de 4.30 a 9.

CINES

AMAYA. — A las 5, 7.30 y 10.15: No-Do y «Miguel Stro-goff». Eastmancolor. Cinemascope. Curt Jurgens, Genevieve Page, Silvia Koscina. Director: Carmine Gallone. «Un símbolo de lealtad a la patria en peligro», en la mejor obra de Julio Verne. (Todos.) Domingo, matinal, a las 11.30. Teléfono 427862.

ASTORIA. — A las 4.30, 7.15 y 10.15: No-Do y «El proceso de Burgos». Una película dirigida por Manuel Uribe. Perla del Cantábrico San Sebastián 79 y I Premio Festival de Autor Benalimadana 79. (Mayores de 18 años.) Teléfono 455.506.

BELLAS ARTES. — A las 5.15, 7.30 y 10.15: ciclo Woody Allen: Complemento y «Annie Hall». Dines Kacem, Woody Allen y Tony Roberts. Director: Woody Allen (May. 18 años y 14 acompañados) Teléfono 453303

MIRAMAR. — A las 4.30, 7.15 y 10.15: «Harpía» (corto Palma de Oro Cannes 79) y «El tambor de hojalata», de Volker Schlöndorff. Palma de Oro Cannes 79. V.O. subtítulos. (Mayores 18 años). Teléfono 421555.

PEQUERO CASINO. — A las 5, 7.30 y 10.15: Noticior y «Los cuatro truhanes». Con Terence Hill y Bud Spencer. Toda la grandeza del Oeste americano en una divertida película de Giuseppe Colizzi. (Todos los públicos). Teléfono 424726.

PRINCIPAL. — A las 5.15, 7.30 y 10.15: No-Do e «Interior de un convento». Technicolor. Ulla Brannick, Howard Ross, Marina Pjero. Director: Walerien Borowczyk. Clasificada «S». (Únicamente mayores 18 años). Teléfono 426112.

PRINCIPE. — A las 5, 7.30 y 10.15: No-Do y «Más allá del amor». Dick Van Dyke y Kathleen Quinlan. Director: Stanley Kramer. La más polémica y apasionante comedia dramática que ha realizado el cine americano. (Mayores 18 años). Teléfono 421247.

REX AVENIDA. — A las 5.15, 7.30 y 10.15: No-Do y «El camino de la droga». Con Fabio Testi y David Hemmings. Director: Enzo G. Castellor. Color. (Mayores de 18 años.) «Paraisos artificiales que al final embrutecen al ser humano». Teléfono 453549.

SAVOY. — A las 5, 7.30 y 10.15: Cortometraje y «Solut y forca al canut». Uno de los mayores éxitos del último Festival de Cine. Interpretada por Juanjo Puigcorbe, Alicia Orazco, Isabel Mestre. Dirigida por Francisco Bellmunt. Eastmancolor. (Autorizada para mayores de 18 años). Teléfono 277173.

TRUEBA. — A las 5.15, 7.30 y 10.15: No-Do y «Perros callejeros II». Angel Fernandez Franco y Teresa Giménez. Un film de J. A. de la Loma, más emotivo, más real, más impresionante que la primera parte. (Mayores de 18 años). Teléfono 271391.

VICTORIA EUGENIA. — A las 4.15, 7.25 y 10.30: No-Do y «La Luna», con Jill Clayburgh y Mathew Barry. Director: Bernardo Bertolucci. Color. Mayores de 18 años. «Una madre... un hijo... Escandalosa pero algunos, apasionante para otros». Tfn. 421874.

BAILES

→ BATAPLAN. — De 12 a madrugada.

→ KU. — Tarde y noche, discoteca.

→ LA PERLA. — La discoteca de Donostia.

→ MAKILA. — Con espectáculo LASER. Viernes noche, sábado tarde y noche y domingo tarde. LASARTE.

→ PENELOPE. — Si le gusta lo mejor... Penélope será su discoteca. Tarde y noche.



JUNTO AL SHA

Y 5

"Pero, desgraciadamente, a los días soleados siguen los cielos cubiertos de nubes, y a la felicidad, la pena", había escrito Farah a los veinte años. Al regocijo de Persépolis le siguió la gran amenaza de la enfermedad del sha, que se confirmó grave en 1974. Las enfermedades de los grandes hombres se guardan en secreto y, así, muy pocos se enteraron de que los días del emperador del Irán estaban contados. El sha quería terminar su obra de modernización del Irán y de fortalecimiento de la dinastía, ¿se lo permitiría la vida?



En el peregrinaje de su exilio, el sha recibe a la prensa en Cuernavaca (México); a su lado, una Farah más envejecida. La ex emperatriz aparece saliendo de un coche en Nueva York, cuando su marido estuvo internado en un hospital, en la ciudad de los rascacielos. (Foto Europa Press)



CONDENADA AL MIEDO Y A LA HUIDA

LOS VIAJES DE FARAH

Forzadamente tiene que compararse. Ahora que recorre distintos países, va recordando la última vez que estuvo en ellos. Entonces ella y su esposo eran huéspedes muy queridos, recibidos con honores y gozo por todos: pueblo y autoridades.

El pueblo miraba con simpatía a esta Cenicienta moderna, convertida en emperatriz de la noche a la mañana. El cuento universal cobra realidad algunas veces. Farah Diba era una demostración y a la gente le gustaban los cuentos de hadas; de tal forma lo encarnaba, que nadie le apodaba su apellido de soltera, «Diba», por muchos diligencias que hicieran desde las embajadas iraníes. Protocolariamente se hacía saber a los periodistas que no llamaran a la emperatriz Farah Diba, sino Farah Pahlévi, pero inútil su insistencia. Los periodistas la preferían con su marca de Cenicienta.

Vestida como se merece una emperatriz, recorrió en visita oficial Brasil, Francia, Italia, Estados Unidos, Rusia... Ella preparaba minuciosamente todos los viajes. El sha tenía a gala que su esposa resplandeciera por encima de las primeras damas de los países que visitaban. Las fotografías han dejado constancia de que los deseos del sha se realizaban. Sin duda alguna ahora, cuando ha tenido que salir precipitadamente de palacio y recorre a escondidas algunos de aquellos países que visitó triunfalmente, Farah Diba compara.

Recientemente, en una entrevista concedida en Nueva York a Albert Zarca ha manifestado: «En la poesía y la filosofía iraníes el ser humano es importante en la medida en que sea capaz

de superarse». Y en esta superación de los contrariedades presentes anda ahora empeñada la emperatriz en el exilio. El ayer, nada tiene que ver con el hoy. ¿Tendrá algo que ver con el mañana?

ENFERMERA IDEAL

¿Está enfermo el Sha? Algunos maliciosos lo dudan. Piensan que todo ha sido un subterfugio para poder entrar y residir en Estados Unidos. Sin embargo, Farah sabe que, por desgracia, su esposo está enfermo, con una enfermedad que los entendidos llaman «irreversible», sin posibilidad de recuperar la salud, si no ocurre un milagro.

En el piso diecisiete del Cornell Medical Center de Nueva York fue internado Mohamed Reza Pahlévi el 24 de octubre pasado.

Morton Coleman, especia-

lista en cáncer; Benjamin Kean, parasitólogo, y el internista Hibbard Williams, después de examinar al paciente diagnosticaron cáncer linfático.

Su esposa con los dos hijos menores, Ali Reza y Leila, de trece años de edad, se instaló en una casa de Beckman Place, a orillas del Hudson, para poder estar cerca del sha.

He empezado a vivir otra etapa de esposa fiel: seguir a su marido en la enfermedad y en la desgracia. Otra vez la juventud de Farah —tiene cuarenta y un años y el sha sesenta y nueve— va a ser el sostén del emperador. Ella es hoy la mejor medicina para el desgraciado Mohamed.

Es también su esperanza. El sha confía en que Farah Pahlévi sea una buena regenta en el exilio y saque adelante lo que queda del imperio: sus hijos; sobre to-

do la «joya más preciada»: Ciro, el heredero —un muchacho de dos metros de altura, que más parece un jugador de baloncesto que candidato a emperador—.

Y Farah se empeñará una vez más en dar cumplida satisfacción al sha.

LA PENULTIMA ETAPA

No se puede hablar de última etapa en este peregrinar vergonzante en busca de asilo.

Apenas han sido acogidos en un país se inician los conflictos y deben buscar un nuevo lugar (¿les quedan muchos?).

Panamá abrió sus puertas para que el sha pudiera abandonar los EE.UU. y se pudiera solucionar el lío de los rehén norteamericanos, utilizados por Jomeini como arma de presión para reclamar al sha, y ya en Panamá revueltas populares



La inesperada rueda de prensa del sha, a su llegada a la isla de Contadora, en Panamá: última etapa de su exilio. (Foto Europa Press)

• En su peregrinar por los distintos países recuerda cuando en todos la recibían triunfalmente

• El sha quería que en los viajes oficiales la emperatriz sobresaliera de sus anfitrionas

que protestan por la presencia del emperador iraní en aquel país. La masa es así de cambiante.

¿Qué pasará mañana? Farah cree que el sha no va a ser entregado como preda a sus enemigos. Pero también sabe, aunque no se atreve a manifestarlo, que esos enemigos buscan acabar con toda la familia donde quiera que esté.

Ella va a procurar que los hijos que dio el sha y el trono iraní, de momento puedan seguir viviendo dentro de la mayor normalidad posible, algo casi imposible porque ya son mayores y se enteran de lo que está pasando en su patria y en el mundo.

Farah dice que no quiere juzgar amargamente lo que ha ocurrido: «Los seres vienen y se van, pero un país permanece. Conserva una cultura, una historia. Eso es lo que me preocupa: Irán es un país civilizado. Espero que lo siga siendo. Eso es lo que deben tener mis hijos de su patria».

Catherine SAINT-CYR

Copyright by Europa Press. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.

ETA (m) reivindica los últimos atentados

San Sebastián (LA VOZ). — ETA militar ha reivindicado los muertos de Alfredo Ramos y Luis Domínguez, hechos ocurridos en Baracaldo y Vergara, respectivamente, los días 23 y 25 de enero. ETA militar señala que interrogó a Alfredo Ramos «para corroborar las informaciones que ya poseíamos y obtener nuevos datos de elementos fascistas y miembros de las fuerzas represivas». Esa organización ha anunciado, a través del mismo comunicado, que no dejará la lucha hasta conseguir la alternativa KAS, que apoya. Los «militantes» solicitan «el boicot a los establecimientos de este tipo de personas para que reconsideren su situación en Euzkadi sin necesidad de que sufran daño alguno».

Artefacto explosivo en un bar de Bilbao

Bilbao. — Un artefacto explosivo colocado en el bar Merit pudo haber provocado una tragedia si no llega a ser descubierto por varios clientes que sospecharon al ver el paquete en el que estaba envuelto, según informaron a Efe testigos presenciales del suceso.

Cuando en el citado bar se encontraban varias personas, un paquete despertó sospechas a los clientes. Ellos lo sacaron a la calle y lo depositaron junto a la basura. Seguidamente una vez que las personas ya habían entrado en el bar, el paquete hizo explosión sin que se ocasionaran daños personales.

Con la onda expansiva resultó prácticamente destruido un turismo 2 CV aparcado en las inmediaciones y una furgoneta DKW, con daños de consideración.

Resultaron afectados igualmente algunos comercios y plazas de la calle de Santuchu.

Los bomberos han acudido al lugar de los hechos así como una patrulla de la Policía Nacional que realiza las oportunas investigaciones.

"Napartarrak", una opción a la reunificación de Euzkadi

Pamplona. — Una nueva idea de reunificación de Euzkalerria bajo el nombre de Navarra, está tomando forma en lo que algunos estudiosos navarros han dado en llamar «la opción napartarra».

Los «napartarrak» forman actualmente un grupo ideológico que podría denominarse de «nacionalismo navarro» y dicen que puede sentirse, y debe de hacerlo, el nacionalismo navarro en un país, un guipuzcoano o un vizcaino, «porque Alava, Guipúzcoa y Vizcaya son territorios históricos indisolubles e inrenunciabiles del Reino de Navarra».

Este movimiento ha resurgido desde Pamplona con proyección y seguidores en toda Euzkalerria, como una tentativa para la pacificación, comprometida por la polémica sobre el ingreso de Navarra en el Estatuto de Euzkadi.

El núcleo «napartarra» más representativo pertenece a la Sociedad de Amigos del País de Pamplona y su presidente Jorge Sarasa, ha explicado que «renuncian a constituirse en un partido político porque prefieren quedarse en una corriente de opinión abierta a la derecha y a la izquierda».

La fórmula «compartida por el escritor José Estornes Lasa y otros intelectuales» —consiste en que «en vez de integrarse en Euzkadi, ocurra al revés, y sean Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, e incluso Rioja el núcleo, las que se reincorporen».

«A primera vista —explican— ambas soluciones parecen lo mismo, sin embargo no lo son porque la naturaleza jurídica es distinta. Navarra, estado soberano hasta 1839, reducido de reino a provincia «de facto», pero jamás «de iure», hace sus Fueros más superiores al mejor Estatuto».

Este proyecto de reunificar Euzkalerria bajo el nombre de Navarra no es audacia o una originalidad. Fue anticipado hace un siglo, en Tudela, por el Partido Federal Navarro de Sarriena de Olave y Díez. Exactamente en «La Ribera del 4 de marzo de Navarra», aprobada en la capital de la Ribera el 4 de marzo de 1883. Allí, en el artículo 2, se decía que Navarra admitiría «la libre reincorporación de los territorios de la Rioja, Vascongadas y Sexto Merindad (hoy francesa) que antes fueron navarros».

Liberado el niño secuestrado por "El Sarasa"

Valencia. — Ayer fue hallado en Olocau (Valencia) el niño Miguel Ángel Paz y detenido su presunto secuestrador, Esteban Torres Escrig, alias «El Sarasa», quien el pasado día 23 se había llevado a este y otro niño cuando ambos salían del colegio en Olocau (Castellón). José Manuel Bonete Solsona fue encontrado a su siguiente y Miguel Ángel Paz permaneció en paradero desconocido hasta ayer.

«El Sarasa» se encontraba a la puerta del colegio y proponía a un grupo de niños que le acompañaran a una casa de campo donde, según dijo, tenía muchos juguetes para ellos. Al ver que varios niños querían irse con él, escogió a dos, ambos de nueve años.

José Manuel Bonete afirmó, cuando fue encontrado el día siguiente, que había permanecido durante la noche en un pueblo y que, cuando se despertó, tanto su compañero Miguel Ángel como «El Sarasa» ya no estaban allí. Aseguró que el presunto secuestrador no les maltrató en ningún momento.

El pasado día 26 «El Sarasa» y Miguel Ángel Paz fueron vistos cerca de Sagunto y la Guardia Civil investigó por la zona. Por otro lado, en una cueva de Chilches fue encontrado un muchacho de once años. En él decía que se encontraba bien, que dormía bajo techo y que no se preocupaban por su estado. La nota no estaba terminada de escribir.

Finalmente las investigaciones de la Guardia Civil dieron resultado y el niño y su presunto secuestrador han sido hallados en Olocau (Valencia).

Quinielas: 158.067 pesetas para los de 14

Madrid. — La última jornada de los quinielas de fútbol ha prodigado en acertados de catorce resultados, ya que aparecieron 1.154 columnas en el escrutinio, por lo que a cada uno de los afortunados acertotes les correspondía 158.067 pesetas. De trece aciertos aparecieron 32.468 boletos y repartirán la razón de 5.618 pesetas.

Fueron 389.162 boletos los que aparecieron de doce aciertos y cada uno de ellos recibirá 469 pesetas. Se jugaron en la última jornada 132.661.662 columnas, que supusieron una recaudación de 994.952.465 pesetas, de las que 547.229.356 se dedicaron a los premios.



(C.) by Quine